

FRIEDRICH DELITZSCH.

DIE SPRACHE
DER
KOSSÄER.

P961
K2D35

Leipzig, J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung.

Library of the Theological Seminary,
PRINCETON, N. J.

Division.....

Section.....

Shelf.....

Number.....

F961
K2D35

DIE SPRACHE
DER
K O S S Ä E R.

LINGUISTISCH-HISTORISCHE
FUNDE UND FRAGEN

VON

DR. FRIEDRICH DELITZSCH,

PROFESSOR DER ASSYRIOLOGIE AN DER UNIVERSITÄT LEIPZIG.



LEIPZIG

J. C. HINRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG

1884.

DIE KUNST

K O S T E N

WIRTSCHAFTS
LEHRE

Alle Rechte vorbehalten.

VERLAG

LEIPZIG

HERRN

GEHELMRATH PROF. DR. FLEISCHER

EIN TRIBUT

DANKBARER VEREHRUNG.

Plus ultra !

Immer weiter dehnt sich, dank Hormuzd Rassams und Mr. de Sarzec's bewunderungswürdigen Ausgrabungsarbeiten, das Gebiet der Keilschriftforschung und immer weiter dringt hierdurch zugleich die Erkenntniss des vorderasiatischen Alterthums, der ältesten Geschichte der Menschheit. Zeitlich öffnen sich Perspektiven, die vor einem Jahr nicht geahnt wurden, und räumlich fallen die Strahlen des Lichtes, das über den Trümmerhügeln Babyloniens und Assyriens aufgegangen ist, auf nähere und fernere Nachbargebiete, das Dunkel entlegenster Gebirgsthäler erhellend. Das kleine unscheinbare Thontäfelchen, zu dessen Interpreten die vorliegende Schrift sich gemacht, mag von neuem verrathen, welche Fülle neuer Gesichtspunkte schon der kleinsten der dem Britischen Museum neu gewonnenen Keilschrifttafeln zu entnehmen ist.

Immer weiter hat sich die Erkenntniss Bahn gebrochen von der Bedeutung der Assyriologie an sich selbst und für die Wissenschaft im Allgemeinen, immer weiter wird der Kreis derer, welche der jungen Wissenschaft ihren Fleiss und ihren Eifer zuwenden. Ueber ein unabsehbar weites Reich waltet die arabische Philologie — Arabisch, Persisch, Türkisch ist ihr unterthan, ein mächtiges Gebiet, autokratisch beherrscht von dem Einen, dessen Schüler zu sein ich mich rühme und dessen Namen diese Schrift mit Stolz an ihrer Spitze trägt. Aber ein weites Gebiet hat auch die Assyriologie zu verwalten: mehr denn drei Jahrtausende der Menschheitsgeschichte, von 3800 v. Chr. bis herab auf Antiochus, umspannt sie und zu den Weltreichen Babyloniens und Assyriens treten als kleinere Domänen die alten Staatenbildungen Elams, Mediens, Armeniens und der angrenzenden Länder. Wäre es nicht an der Zeit, an den grösseren Hochschulen Deutschlands auch äusserlich einen Schritt vorwärts zu thun und der Assyriologie den ihr zukommenden Rang eines der

Aegyptologie und anderen philologisch-historischen Disciplinen ebenbürtigen selbständigen Wissenschaftszweiges zuzuerkennen, um so mehr, als die aussergewöhnliche Bedeutung der Assyriologie für die alte Geschichte und Geographie, für die Sprachwissenschaft im Allgemeinen, wie besonders für die semitische und speciell alttestamentliche, für Religions-, Kultur- und Kunstgeschichte eine dermalen unbestrittene ist?

Polemik habe ich, so viel sich auch Gelegenheit aufdrängte, grundsätzlich unterlassen: sie trübt und hemmt ja doch nur das Streben nach vorwärts. Auch wo ich auf Angriffe zu erwidern Grund gehabt, habe ich es vermieden, mich herumzuschlagen, überzeugt dass die Wahrheit sich von selbst Bahn brechen wird. So bleibe ich unter anderem auch dessen gewiss, dass meine Aufstellungen über die Lage des Paradieses dennoch in allen Hauptsachen zu Recht bestehen werden — sie werden auch durch diese Schrift in einem nicht unwichtigen Punkte gefestigt.

So gehe denn dieses Buch, gleich dem andern über »*The Hebrew Language*« die Frucht meines diesjährigen, durch die Munificenz der Leipziger Albrecht-Stiftung ermöglichten Londoner Aufenthaltes, hinaus in die wissenschaftliche Welt und mache sich dem immer weiteren Fortschritt der Wissenschaft dienstbar, von den Fachgenossen wie überhaupt Sprach- und Geschichtsforschern wohlwollend aufgenommen. Ich bekenne bei dieser Gelegenheit wehmuthsvoll, dass mit FRANÇOIS LENORMANT, dessen erschütternde Todesnachricht soeben eintrifft, nicht allein der Assyriologie einer der genialsten, begeistertesten und fruchtbarsten Arbeiter, sondern auch mir ein stets wohlgesinnter Kritiker genommen ist.

Sie aber, hochverehrter Herr Geheimrath, mögen die Widmung dieser kossäischen »Araber« gütig aufnehmen von einem Schüler, der trotzdem dass er jetzt in Babylonien zeltet, ja bis zu den fernen Kossäern seine Streifzüge ausdehnt, dennoch nimmer aufhört sich glücklich zu fühlen, vorerst durch Ihre altbewährte arabische Schule hindurchgegangen zu sein, und über allem Wandern und Vorwärtstreben die Pflicht der Dankbarkeit gegen den Meister auf semitischem Sprachgebiet niemals vergessen wird.

Leipzig, am 11. December 1883.

Friedrich Delitzsch.

Die Sprache der Kossäer.

I.

Das Volk der Kossäer.

Die Sprache der »Kossäer« — doch nicht, so wird man fragen, die Sprache der Κοσσαῖοι, jenes wilden räuberischen Stammes in den rauen Thälern des fernen Zagrosgebirges zwischen Medien und Babylonien, dessen die alten Schriftsteller gelegentlich kurze Erwähnung thun? Welch tieferes Interesse könnten wir an diesem Gebirgsvolk nehmen, welches in der Geschichte der Menschheit eine so gar untergeordnete Rolle gespielt hat, welches kaum ein festumgrenztes Land sein eigen nannte, geschweige dass es irgendwelche Denkmäler hinterlassen hätte, und was könnten wir nun gar wissen von der Sprache, welche jene seit Alexanders des Grossen Zeit verschollenen »Barbaren« gesprochen? Und dennoch beschäftigen sich eben mit diesem Volk der Kossäer¹ die folgenden Seiten.

4) Die Hauptstellen aus den Werken der klassischen Schriftsteller über die Kossäer sind die folgenden. POLYBIUS bemerkt gelegentlich der Beschreibung der Grenzen Mediens (V, 44, 7): »Südwärts berührt es Mesopotamien und die Landschaft Apollonien, sowie auch Persien, wogegen es von dieser Seite durch das Zagrosgebirg gedeckt wird, das ungefähr hundert Stadien hoch ist, und in dessen, durch eine Menge abgesonderter Höhenzüge gebildeten, Thälern die Kossäer, Korbrenner, Karcher, und mehrere andere sehr kriegerische Barbarenstämme hausen«. STRABO sagt ebenfalls, die Grenzen Grossmediens mit der Königsstadt Ekbatana beschreibend (XI, 43, 6): »Begrenzt wird es gegen Osten von Parthien und den Bergen der Kossäer, räuberischer Menschen, welche einst 43000 Bogenschützen stellten, als sie mit den Elymäern gegen die Susier und Babylonier kämpften. Nearchus erzählt, von den vier Räubervölkern, von welchen die Marder an die Perser stiessen, die Uxier und Elymäer an diese und an die Susier, und die Kossäer an die Meder, hätten zwar alle Tribut von den Königen erzwungen, die Kossäer hätten aber auch noch Geschenke genommen, wenn der König, nachdem er den Sommer in Ekbatana zugebracht, nach Babylonien hinabgereist sei; Alexander aber, der sie im Winter angegriffen, habe ihre grosse Keckheit gebrochen. Von diesen also wird Medien gegen Osten begrenzt und ausserdem noch von den Parätaconern, welche, ebenfalls ein räuberisches Bergvolk, an die Perser stossen«.

Delitzsch, Kossäer.

Auch die Keilschriftliteratur erwähnt dieses **Gebirgsvolk** der Kossäer, und zwar unter dem Namen **Kaššû**. Sanherib (705—684 v. Chr.) berichtet in den Annalen seines sechsseitigen Thonprismas (Sanh. I 63 — II 7; vgl. Sanh. Bell. 20—33) wörtlich Folgendes:

»Auf meinem zweiten Feldzug ermuthigte mich Ašûr, mein Herr, und ich zog nach dem Land des Volkes Kaššû und dem Land des

Und weiterhin (XVI, 4, 48) heisst es: »Die Kossäer sind, wie auch die benachbarten Gebirgsvölker, Bogenschützen, die stets auf Raub ausgehen. Denn ein kleines und rauhes Land bewohnend, müssen sie von fremdem Gute leben; sie müssen aber auch mächtig sein, denn sie sind alle streitbar. Wenigstens kamen sie den gegen die Babylonier und Susier Krieg führenden Elymäern mit 43000 Mann zu Hülfe. Die Parätacener bearbeiten zwar den Boden mehr als die Kossäer, dennoch aber enthalten auch sie sich der Räubereien nicht«. Ueber Alexanders des Grossen Feldzug gegen die Kossäer berichtet Diodor (XVII, 444): »Alexander zog unterdessen mit leichtbewaffneten Truppen gegen die Kossäer, welche noch nicht zum Gehorsam gebracht waren. Sie waren ein sehr streitbares Volk und bewohnten das Gebirgsland von Medien. Auf ihre unzugänglichen Wohnsitze und ihre Tapferkeit im Kriege sich verlassend, hatten sie nie einen fremden Gebieter anerkannt und waren auch zur Zeit der persischen Herrschaft unbezwungen geblieben. So trotzten sie denn auch unerschrocken der Tapferkeit der Macedonier. Der König aber hatte bereits die Pässe besetzt, verwüstete den grössten Theil von Kossäa und behielt in allen Gefechten die Oberhand. Viele von den Fremden wurden getödtet und noch viel mehr gefangen. Ueberall wurden die Kossäer besiegt, und es war ihnen leid um die vielen Gefangenen. Sie sahen sich daher genöthigt, durch Unterwerfung die Rettung der Gefangenen zu erkaufen. Also ergaben sie sich, und es wurde ihnen Friede gewährt unter der Bedingung, dass sie den Befehlen des Königs gehorchten. Alexander hatte mit der Unterwerfung dieses Volkes im Ganzen vierzig Tage zugebracht. Er baute an den unzugänglichen Plätzen ansehnliche Städte und liess seine Truppen sich erholen«. Hiermit vergleiche ARRIAN (Exp. Al. VII, 45, 4): »Er (nämlich Alexander) hatte nun bereits eine lange Zeit der Trauer gewidmet, als er einen Zug wider die Kossäer, ein kriegerisches Volk, das an die Uxier grenzt, unternahm. Diese Kossäer wohnen in den Gebirgen, und haben auf dem Lande keine festen Plätze. Wenn sich ihnen aber eine feindliche Macht nähert, so ziehen sie sich in starken Haufen auf die Spitzen der Berge, oder fliehen auch, wie ein jeder die Gelegenheit dazu ersiehet, und setzen dadurch die anrückende Macht ausser Stand sie anzugreifen. Nachher, wenn diese abgezogen, legen sie sich wieder aufs Rauben, wovon sie sich nähren. Doch verjagte sie Alexander aus ihren Wohnungen, obschon er diesen Feldzug im Winter unternahm. Allein so wenig wie der Winter konnte die nachtheilige Lage ihm und dem Ptolemaeus, der einen Theil des Heeres wider sie anführte, Hindernisse verursachen. So sehr musste sich alles, was Alexander nur angriff, unter seine kriegerrische Tapferkeit beugen«. Diodor wie Arrian lassen unmittelbar auf die Besiegung der Kossäer Alexanders Zug nach Babylon folgen. — Sonst siehe noch Arrian, Ind. 40. Ptol. VI, 3, 3. Plin., H. N., VI, 34. Der Name ἔθνος Κοσσαίων findet sich bei Plutarch, Alex. 72.

Volkes Jasubigallai¹, welche sich von alters her den Königen, meinen Vätern, nicht unterworfen hatten. In den hohen Gebirgen², einem Gebiet der Beschwerden, ritt ich zu Pferd und liess den Wagen meiner Füsse mit Seilen tragen; zu arge Stellen erkletterte ich zu Fuss wildochsengleich. Bit-Kilamzah, Har-dišpi, Bit-Kubatti³, ihre ummauerten festen Städte, schloss ich ein, eroberte ich. Die Einwohner, Pferde, Farren, Esel, Rinder und Schafe führte ich aus ihnen fort und rechnete sie als Beute. Ihre kleineren Ortschaften aber ohne Zahl zerstörte, verwüstete ich, machte ich dem Erdboden gleich⁴. Ihre Zeltwohnungen verbrannte ich mit Feuer und liess sie in Flammen aufgehen. Bit-Kilamzah nahm ich zur Festung; stärker denn früher machte ich ihre Mauern und die Bewohner der von mir eroberten Länder siedelte ich daselbst an. Die Bewohner des Landes des Volkes Kaššû und des Landes des Volkes Jasubigallai, welche vor meinen Waffen geflohen waren, holte ich vom Gebirg herunter und liess sie in den Städten Har-dišpi und Bit-Kubatti Wohnung nehmen; meinem Oberofficier, dem Statthalter der Stadt Arrapha, unterstellte ich sie. Einen Gedenkstein liess ich anfertigen, die Macht meines über sie erungenen Sieges darauf schreiben und in der Stadt aufstellen«.

Der assyrische König erzählt dann weiter, dass er umgekehrt und nach dem Land Êllipi gezogen sei, dessen zu Assyrien geschlagene Gebietstheile dem Statthalter der Stadt Harhâr unterstellt werden, und schliesst den Bericht dieses zweiten Feldzugs, welchem als dritter jener nach Palästina und gegen Hiskia von Juda folgt, mit den Worten (II 29—33): »Auf meiner Rückkehr empfing ich vom fernen Medien, deren⁵ Landesnamen von den Königen, meinen Vätern, keiner gehört hat, schweren Tribut; dem Joch meiner Herrschaft unterwarf ich sie«.

1) *mât amêlu Kaš-ši-i u mât (amêlu) Ja-su-bi-gal-la-ai* Senh. I 64. 84.

2) *huršâni zaḫrûti*. Der Name Ζάχρος mag auf den babylonisch-semitischen Wortstamm *zaḫâru* »hoch sein, emporragen« zurückgehen, sodass also dieser Gebirgsname semitischen Gepräges ist.

3) Oder Bit-Kumêtti; beide Lesungen sind möglich.

4) *utir karmêš*. Das assyr. *karmu* bed. in erster Linie »Acker, Ackerland«, erst in zweiter Linie »Weingarten«. Der ihm zu Grunde liegende Stamm *karâmu* ist als Synonym von *saḫâpu* (סַחַפּוּ) bezeugt.

5) *mât Madai* »Medien«, hier wie mit Pluralbedeutung »die Meder« construiert.

Dass von diesen beiden Volksstämmen Kaššû und Jasubigallai der erstere mit den Κοσσαῖοι der klassischen Schriftsteller Eins ist, ist ohne Weiteres klar: das von ihm bewohnte Gebirgsland liegt ja, wie die Erwähnung des bekannten elamitischen Grenzlandes Èllipi¹ sowie Mediens zeigt, genau da wo nach den Berichten der Klassiker die Kossäer wohnten, nämlich im Zagrosgebirg an den Grenzen Mediens und Elams². Dazu ist der Stamm Kaššû der Annalen Sanheribs ganz das kriegerische, freiheitsliebende Gebirgsvolk, als welches die Kossäer bei den griechisch-römischen Geschichtsschreibern und Geographen erscheinen.

Ungleich höheres Interesse gewinnt aber dieses Volk Kaššû dadurch, dass wir ihm auch in Babylonien begegnen und es hier sogar eine mächtige politische Stellung zeitweilig einnehmen sehen.

Von ältester Zeit her war die weite babylonische Ebene Sammelplatz der verschiedenartigsten Völker. Bewässert von zwei der herrlichsten Ströme der Welt und schon an sich ausserordentlich fruchtbar, durch menschlichen Fleiss aber zu beispielloser Fruchtbarkeit entfaltet, war Babylonien, Ein Garten und Palmenhain bis hinab an das Gestade des Meeres, je und je von den Völkern ringsum umstritten und begehrt. Soweit wir die Geschichte Babyloniens zurück zu verfolgen vermögen³, finden wir bereits zwei verschiedene Volksstämme, das nichtsemitische, sog. sumerische oder akkadische, Volk und das semitisch-babylonische Volk, auf gemeinsamem Boden neben einander und zwar in durchaus friedlichem Verkehr⁴. Beide Völker blieben auch die eigentlichen Herren des Landes; die Semiten er-

1) Für das Land Èllipi siehe Schrader, Keilinschriften und Geschichtsforschung, S. 475 ff.

2) Für Arrapha = Ἀρράπαχτις des Ptol. (VI, 4, 2), dem Namen des bergigen Quell- und Durchbruchgebietes des oberen Zâb, siehe meine Schrift: Wo lag das Paradies? S. 124 f. Man könnte schon aus dieser Verbindung des Kossäerlandes mit Arrapha schliessen, dass sich ersteres in babylonisch-assyrischer Zeit noch etwas weiter nordwestwärts erstreckte; bewiesen findet sich dies S. 32 Anm. 1.

3) Bis in das vierte vorchristliche Jahrtausend hat sich neuerdings die Perspektive erweitert; siehe S. 44 Anm. 2.

4) Auch Berossos (nach Alexander Polyhistor, siehe George Smith's Chaldäische Genesis, Leipzig 1876, S. 39 f.) spricht davon, dass sich von Anfang an »in Babylon eine grosse Menge stammverschiedener Menschen, welche Chaldäa bevölkerten, zusammengefunden« habe.

rangen sich nach und nach völlig die äussere Macht, die Nichtsemiten erhielten sich, obwohl auch an Zahl mehr und mehr abnehmend, als einflussreicher Factor der babylonischen Civilisation. Aber die babylonische Ebene lag nach allen Seiten hin offen und ihre fleissige, kriegerischer Beschäftigung wenig zugethane Bevölkerung brachte es niemals zu der festgeeinten militärischen Organisation, welche die Stärke des assyrischen Brudervolkes ausmachte. Darum begegnen wir auf babylonischem Boden auch noch mancherlei anderen Völkern und Stämmen, sei es nun dass sie in das Land erobernd einfielen, sei es dass sie nomadisirend das natürlicher Grenzen ermangelnde Land durchstreiften oder auch als sesshafte Einwohner Aufnahme in die babylonischen Städte fanden. Um 2300 v. Chr. überfielen die Elamiten das Land und begründeten eine langjährige Fremdherrschaft, und wie in jüngerer Zeit die Assyrer Babylonien fortwährend mit verheerendem Krieg überzogen, wie »König von Šumér und Akkad« zu sein der assyrischen Könige höchster Ehrgeiz war, ist bekannt genug, um hier näher ausgeführt zu werden. An den Ufern des Euphrat und Tigris, vor allem in deren unterem Lauf nach Elam hin zelteten zur Zeit Tiglathpilesers II, Sargons, Sanheribs allerlei Aramäerstämme mit zahllosen Heerden¹ und dehnten ihre Wanderungen wohl oft genug auch in das eigentliche Babylonien aus². Aramäer (*amēlu A-ra-mu*) und Araber (*amēlu Ūr-bi*) bewohnten neben den Chaldäern zu Sanheribs Zeit Erech, Nippur, Kutha, Sippar und andere Städte mehr³, und noch jenseits des Tigris begegnen wir zur Zeit Aššurbānipsals Arabern, welche den innerhalb des sumpfigen Mündungsgebietes des Uknū wohnhaften Stamm Gambul befehden⁴. Zu allen diesen Feinden ringsum kamen nun aber noch die Räubervölker in den medischen und armenischen Grenzgebirgen und den an deren Fuss sich zum Tigris hin erstreckenden Steppen, die Völker Kutū, Sutū und — Kaššū.

1) Für diese aramäischen Nomadenstämme, welchen allein Sanherib 208000 Gefangene, dazu 7200 Pferde und Farren, 44072 Esel, 4233 Kamele, 200400 Rinder und 800600 Schafe abnahm, siehe das Nähere Paradies S. 237 ff.

2) Vgl. Botta 88, wo Sargon von dem Aramäerstamm Ḫamarān erzählt, dass er in Sippar eingedrungen sei und die Bewohner von Babylon geplündert habe.

3) Sanh. I 37 f.

4) V R 3, 65.

So erzählt von den Sutäern die im Sonnentempel von Sepharwaim gefundene Steinurkunde Nabûbaliddins (um 880 v. Chr.), dass sie (noch vor der Zeit des Königs Simmaššihu), vorübergehende Wirren im Lande Akkad benützend¹, die Stadt Sippar überfallen und den Sonnentempel verheert hätten, und noch Sargon weiss zu berichten, dass er den Bewohnern Sippars, Nippurs, Babylons und Borsippas die »von fernen Tagen her« von den Sutäern geraubten Ländereien zurückgegeben, die Sutäer aber mit Waffengewalt besiegt habe². Wenn wir nun, gleich den Sutäern und den Kūtäern, auch ein Volk Kaššû in Babylonien antreffen, so scheint ein Zweifel an der Stammesgemeinschaft dieser babylonischen Kossäer mit den Kossäern in den Grenzgebirgen zwischen Babylonien und Medien schon hiernach kaum berechtigt. Die gleich den Sutäern als Bogenschützen berühmten und gefürchteten, ebenso räuberischen wie kriegstüchtigen Kossäer beschränkten sich eben nicht auf ihre Berge, sondern dehnten ihre Raubzüge auch auf die südwärts gelegene reiche babylonische Ebene aus.

Das Volk Kaššû machte indess nicht nur vorübergehende Einfälle in Babylonien, sondern wir finden diese Kossäer zu einer bestimmten Zeit als faktische Eroberer und Beherrscher Babyloniens, welche dem Lande aus ihrer Mitte Könige gaben und auch, nachdem sie die Herrschaft wieder an die semitischen Babylonier verloren hatten, fortführen eine Machtstellung innerhalb Babyloniens zu behaupten.

Ueber diese **babylonischen Kossäerkönige** sind wir durch die Thontafel K. 4406, welche einen Abschnitt der synchronistischen Geschichte Babyloniens und Assyriens enthält, zumal wie diese Tafel jetzt vollständiger als bei ihrer ersten Veröffentlichung II R 65 vorliegt, ziemlich gut unterrichtet.

Der erste Kossäerkönig, von welchem wir wissen, ist Karaïndaš, »der mächtige König, König von Babylon, König von Šumer und

1) *ina ešāti u dalḫāti ša māt Akkadé*. In solchem Zustand der Verwirrung und Anarchie befand sich Babylonien häufig. Auch Sargon gebraucht in der sofort zu erwähnenden Stelle Khors. 135 f. die Ausdrücke *ina ešiti māti* und *ina diliḫ māti*, und zu Sanheribs Zeit riss der Abenteurer Šuzub abermals *ina ešiti māti* die Herrschaft über Šumer und Akkad an sich (Sanh. IV 36).

2) Khors. 135 f.

Akkad, König der Kaššû, König von Karduniáš¹. Er schloss mit seinem Zeitgenossen, dem assyrischen König Ašûrbêl-nišešu (»Ašûr ist der Herr seiner Völker«), einen bindenden Vertrag: beide gewährleisteten sich mittelst Eidschwurs die gegenseitigen Grenzen.

m Ka-ra-in-da-aš šar mât Kar-du-[ni-aš]
 ũ m Ašûr-bêl-niše-šu šar mât Aššûr rik² sa-a-ti
 ina bi-rit-šu-nu a-na a-ḫa-meš ú-ra-ki-su
 ũ ma-mi-tu ina èlî mi-iš-ri an-na-ma³ a-na a-ḫa-meš id-di-nu.
 (II R 65, d. i. K. 4406, Obv. col. I 4—4).

Das Gleiche thaten Burnaburiáš, der Sohn⁴ des Karaîndaš, und der assyrische König Puzur-Ašûr (»Schützling Ašûrs«).

m Pu-zur-Ašûr šar mât Aššûr ũ Bur-na-bur-ia-aš
 šar mât Kar-du-ni-aš it-mu-ma mi-iš-ri
 ta-ḫu-mu⁵ an-na-ma ú-ki-nu⁶. (I 5—7).

Die Anbahnung noch intimerer Beziehungen führte indess schon bald zu einem jähen Bruch. Burnaburiáš⁷ vermählte sich mit einer Toch-

1) Ka-ra-in-da-aš, der mächtige König, König Ka-áš-šû-ú d. i. der Kossäer, König Ka-ru-du-ni-ia-aš d. i. von Karduniáš. So nennt sich Karaîndaš in seiner ganz nach sumerischem Muster abgefassten Weihinschrift IV R 38 No. 3 (er baute der Göttin Nanâ ihren Tempel Êana).

2) Geschrieben *šu*; der Lautwerth *rik*, den das Zeichen hier offenbar hat (vgl. V R 4, 22), ist sonst nicht belegbar. Sa IV 9 giebt *ri-i* als einen der Lautwerthe des Zeichens *šu*; entspricht etwa dieses *ri-i* vollere *rig*?

3) Adverbium auf *ma* von *annu* »Gnade«, der Bed. nach ganz wie hebr. נָחַם gebraucht: »freiwillig, aus freien Stücken«, ohne vorhergegangenen Krieg beschworen sie sich gegenseitig ihre Grenzen.

4) Siehe unten Anm. 7.

5) Vgl. targ. נָחַם.

6) Eine ganz nach sumerischer Weise abgefasste Backsteininschrift eben dieses Kossäerkönigs *Bur-na-bu-ri-ia-aš*, »des mächtigen Königs, Königs von Babylon, Königs von Šumér und Akkad«, derzufolge er den Sonnentempel zu Larsam restaurierte, siehe I R 4 No. XIII. Vgl. ferner I R 69 col. I 55. 57.

7) Dass Burnaburiáš der Gemahl der assyrischen Prinzessin und Vater des Karaḫardaš gewesen, darf von vornherein aus dem Zusammenhang zuversichtlich geschlossen werden: denn hätte ein anderer babylonischer König sich mit dieser assyrischen Königstochter vermählt, so müsste in der synchronistischen Geschichte dieses Ereigniss erwähnt und der Name des betreffenden babylonischen Königs genannt sein. Zudem kann *šihru mār B.* kaum etwas anderes bedeuten als »der jüngere Sohn des B.«, wodurch Karaḫardaš als der älteste Sohn des B. bezeugt ist. Und endlich wird sich meine auf die Spuren des Originaltextes gegründete Ergänzung zu Z. 44 und 47 (siehe drüben S. 8), dergemäss Karaîndaš der Grossvater des Karaḫardaš und Kurigalzu gewesen, wohl sicher bewahrheiten. Hierdurch ist

ter des assyrischen Königs Ašûruballit (»Ašûr hat das Leben gegeben«), höchst wahrscheinlich eines Sohnes des Puzur-Ašûr: die assyrische Prinzessin, Namens Muballit-Šerû'a (»die Göttin Šerû'a giebt das Leben«), gebär dem Kossäerkönig den Karaḥardaš. Als dieser aber seinem Vater Burnaburiāš auf dem Throne folgte, empörten sich die Kossäer, ermordeten ihn und erhoben an seiner Stelle einen gewissen Nazibugaš zum König über sich.

Ina tar-ši m Ašûr-û-ballit šar mât Aššûr m Ka-ra-ḥar-da-aš
 šar mât Kar-du-ni-aš mâr r Mu-bal-li-ṭa-at-ilu Šê-ru-û-a
 mârât m Ašûr-û-ballit šâbê Kaš-ši-ê
 ib-bal-ki-tu-ma idûkû-šu m Na-zi-bu-ga-aš
 [... abal la ma-ma¹⁾]-na a-na šarru-û-tê a-na êlî-šu-nu iš-šu-û.
 (I 8—12).

Seinen Enkel und damit zugleich dessen Grossvater väterlicher Seits, Karaîndaš, zu rächen, zog nun Ašûruballit, ein Regent ausgezeichnet durch Thatkraft, dem auch sonst das assyrische Gebiet zu erweitern geglückt war, nach Babylonien, tödtete den Nazibugaš, und setzte den jüngeren Sohn des Burnaburiāš, Kurigalzu, als König ein.



[m Ašûr-û-ballit a-na tu-u]r-ri gi-mil-li
 [ša m Ka-r]²⁾a-in-da-aš â[bê âbê-šu]³⁾ a-na mât Kar-du-ni-aš il-lik
 [m Na-z]i-bu-ga-aš šar mât Kar-du-[ni-]aš i-duk
 [m Ku-r]u⁴⁾gal-zu ši-iḫ-ru mâr m Bur-na-bur-ia-aš
 a-na šarru-û-ti iš-kun ina kussê âbê [âbê-šu⁵⁾ û-sê-ši-ib-šu].
 (I 13—17).

Ob auch dieser jüngere Kossäerprinz von jener Assylerin abstammt, wissen wir nicht. Aber mag er auch assyrischen Blutes gewesen sein, jedenfalls verläugnete er seine verwandtschaftlichen Beziehungen zu Assyrien, denn wir finden ihn mit Ašûruballit's Sohn und Nachfolger,

aber Burnaburiāš ebensowohl als Sohn des Karaîndaš wie als Vater des Karaḥardaš und Kurigalzu erwiesen.

1) Von den drei letzten Zeichen sind noch ziemlich deutliche Spuren erhalten; vor *abal* (oder *mâr*) fehlen etwa zwei Zeichen.

2) Die noch erhaltenen Spuren würden mir *ra* fraglich erscheinen lassen.

3) Zusammen mit dem theilweise erhaltenen ersten Zeichen , welches sich leicht zu  ergänzt, fehlen im Ganzen drei Zeichen.

4) Die erhaltenen Spuren des Zeichens  scheinen *ri* oder *ur* auszuschliessen.

5) Von  *âbê* und  *šu* glaube ich noch Spuren erkennen zu können.

Bélnirârî («Bél ist mein Helfer»), im Kampf. Der »Priester Aššûr«¹ freilich behielt den Sieg: Kurigalzu wurde bei der Stadt Sugag geschlagen und musste in eine namhafte Gebietserweiterung Assyriens nach der babylonischen Seite hin willigen.

Ina tar-ši m ilu Bêl-nirârî šar mât Aššûr m Ku-ri-gal-zu ši-iḫ-ru [²]

m ilu Bêl-nirârî šar mât Aššûr i-na âlu Su-ga-gi ša èli nâr [³]

it-ti-šu i-duk a-bi-ik-šû iš-kun šabê-šu karāša-šu⁴

uš-ma-nu-šu é-bu-uk ul-tú ša si-li mât Šû-ba-ri

[a-di] mât Kar-du-ni-aš èklê ú-šam-ši-lu-ma i-zu-zu

mi-iš-ru ta-ḫu-mu iš-kun-nu.




(I 48—23).




Trotz dieser Niederlage scheint der Name Kurigalzu's, des »Königs ohne Gleichen«⁵, von allen diesen Kossäerfürsten der gefeierteste gewesen zu sein; insonderheit hat auch die von ihm gegründete starke Festung Dûr-Kurigalzu d. i. »Kurigalzus Mauer« den Namen dieses Königs verewigt. Die Festung bildete gleichsam den Schlüssel zum Lande Karduniāš; ihre Ruinen sind in dem jetzigen Trümmerhügel Akarkûf, 20 km oder 2¹/₂ Stunden westlich von Bagdād, an der Strasse von Bagdād nach Hilla, erhalten. Viele Backsteine mit Kurigalzus Namen hat Sir Henry Rawlinson dort ringsum gefunden⁶.

1) IV R 44, 24. Rāmānnirârî I nennt sich an dieser Stelle (IV R 44, 23—27): *mār mārî ša Bêl-nirârî šangû Aššûr-ma ša ummān kaš-ši inārūma u nagap zā'ērēšu ḫāsu iḫšudu murāpiš mēšri u kudûri* »Enkel des Bélnirârî, des Priesters des Gottes Aššûr, welcher das Kossäerheer bezwang und dessen Hand die Niederlage seiner Widersacher erreichte, des Erweiterers von Grenze und Gebiet«.

2) Mögen vier Zeichen fehlen, doch war das letzte kaum aš.

3) Die winzige am Ende der Zeile erhaltene Spur scheint mir ➤ ➤ ➤, wie der Tigris sonst auf dieser Tafel geschrieben ist (siehe I 30), auszuschliessen.

4) Trotz der Geringfügigkeit der erhaltenen Spuren glaube ich die Zeichen  ➤  ➤  d. i. *karāša-šu* »sein Lager« verbürgen zu können.

5) Als  ➤  ➤  d. i. »Abkömmling« (siehe S. 47 Anm.) des *Ku-ri-gal-zu šar la ša-na-an*, »des Königs ohne Gleichen«, bezeichnet sich der ältere Merodachbaladan, der Sohn des Mēlišiḫu, IV R 44 col. I 33 f. — Eine in Dûr-Kurigalzu gefundene Bildsäule Merodach's trägt in ihrem Auge die Inschrift: »Marduk, seinem König, hat Kurigalzu, Sohn des Burnaburiāš, diese Bildsäule gemacht«. Siehe *Transactions of the Society of Biblical Archaeology*, vol. I, p. 70. — Gemäss der I R 4 No. XIV, 4 veröffentlichten Backsteinlegende baute *Ku-ri-gal-zu* dem Gotte Bêl einen Tempel, dessen Ruinen jetzt durch den Tel Aswad von Akarkûf bezeichnet sind; gemäss der Backsteinlegende *ibid.* No. XIV, 2 und 3 erneuerte er in Ur den Tempel (?) des Mondgottes. Vgl. ferner I R 69 col. II 32.

6) Vgl. auch Paradis S. 207 f.

Dem nächsten Kossäerkönig begegnen wir unter der Regierung des Enkels Bêlnirâris, des assyrischen Königs Râmânnirâri I, welcher nicht allein die zwischen dem unteren Zâb, dem Tigris und dem Gebirge wohnenden oder nomadisirenden Stämme der Ẹutû, Lulumû und Šubarû hart züchtigte, sondern auch dem König von Karduniâš, Namens Nazimaraddaš, bei der Stadt Kar-Ištar eine schwere Niederlage beibrachte¹.


m ilu Râmân-nirârî šar mât Aššûr m Na-zi-marad²-daš šar mât Kar-du-ni-aš

it-ti a-ḡa-meš ina âlu Kar-ilu Ištar m A-ḡar-sa-al-lu i-duk
m ilu Râmân-nirârî a-bi-ik-tam ša m Na-zi-marad-daš iš-kun
abikta-šu im-ḡa-aš karâs-su ilu šēš-gal-meš-šu i-bu-ḡa-šu
i-na êli mi-iš-ri ta-ḡu-mu an . .³

mi-šir-rê-šû-nu iš-tu tar-ši šat-pi⁴ âlu [Ra-pi-]ki
šá šépâ am-ma-ma⁵-tê šá nâr Diklat⁶ âlu Ar-ma-an-a-ḡar-sa-li
a-di Lu-lu-mê-ê iš-ku-nu-ma [i-7] zu-zu⁸. (I 24—34).

Den letzten kossäischen Königsnamen endlich in dieser wohl ununterbrochenen Reihenfolge lesen wir in dem Text III R 4 No. 4⁹.


1) Vgl. Râmânnirârî's I grosse Steintafelinschrift, in welcher er sich (Obv. 4 ff.) nennt: *um-ma-an Kaš-ši-i Ẹu-ti-i Lu-lu-mê-i ũ Šu-ba-ri-i mu-ḡi-ip-kul-la-at na-ki-rê é-liš ũ šap-liš da-iš mâtâtê-šû-nu* »der das Heer der Kossäer, Ẹutäer, Lulumäer und Šubaräer, der alle Feinde droben und drunten zerschmiss, zertrat ihre Länder«. Beachte die enge Verbindung, in welcher hier die Kossäer mit den übrigen Stämmen nordwärts von Babylonien genannt sind.

2) Für diese hier einstweilen vorausgenommene Lesung des Zeichens  siehe die Begründung S. 27.

3) Zwei sehr verwischte Zeichen: das erstere *ir?* (*kak?*), das zweite *šu?* (*mê??*).

4) Oder *nat-pi*, *kur-pi*?

5) Das zweite *ma* beruht offenbar auf einem Versehen des Tafelschreibers.

6) Geschrieben  .

7) Fehlt wohl nicht mehr als dies Eine Zeichen.

8) Die irreleitende Uebersetzung, welche George Smith in seinen *Assyrian Discoveries*, p. 250, von diesem Stücke giebt, kann ich mir nur erklären, dass das Fragment, als es Smith übersetzte, noch ungereinigt und darum nahezu unleserlich war. Deshalb »ergänzte« auch Smith den assyrischen Königsnamen Tukulti-Adar (Tugulti-ninip), während das Fragment klar den Namen Râmânnirârî aufweist. — Obige Zeile 34 ist die Schlusszeile von col. I. Es folgt nur noch ein Trennungsstrich. Bis die synchronistische Tafel mit II R 65, 4 b wieder einsetzt, klafft eine Lücke von c. 32—34 Zeilen, von welchen indess 42 durch III R 4 No. 3 ersetzt werden.

9) Dieser Text entstammt jenem leider sehr beschädigten Obelisk, welchem auch I R 28 angehört und welcher, wie es scheint, eine kurzgefasste Geschichte

Beziehe ich diese leider sehr verwischte Inschrift richtig auf Rāmānirāris I Sohn, nämlich Salmanassar I, den Gründen der Stadt Ke-lach, so war dessen babylonischer Zeitgenosse Karaburiāš¹.

Nach Berossos gingen den 45 babylonischen Königen, welche zwischen Semiramis und Phul 526 Jahre über Babylonien herrschten (1257—734 v. Chr.), 9 Araberkönige voraus mit im Ganzen 245 Jahren. Es kann keinem Zweifel unterliegen, dass unter diesen »Araberkönigen« des Berossos eben unsere Kossäerkönige zu verstehen sind. Die Nomenclatur des Berossos ist auch sonst, was jene alten Völker betrifft, eine nicht sehr genaue: so nennt er ja bekanntlich die Elamiten »Meder« und trägt den verhältnissmässig jungen Chaldäernamen bis in die älteste, sogar vorsintfluthliche Zeit zurück. Im vorliegenden Falle begreift sich zudem, wie die Kossäer »Araber« genannt werden konnten: wie die Sutäer von den Assyern mit Recht als »Wüstenstämme« bezeichnet werden², so waren ja auch die Kossäer unstät herumziehende, auf Beute ausgehende Wanderhorden, wie es denn beachtenswerth ist, dass Sanherib in dem oben mitgetheilten Abschnitt seiner Annalen von den Kossäern nicht allein als in festen Städten, sondern auch als in Zelten wohnend redet³. Vor allem aber führt die babylonisch-assyrische Chronologie für diese Kossäerkönige, die Zeitgenossen der Vorgänger des assyrischen Königs Tukulti-Adar I, welches letzteren Regierung als »600 Jahre vor San-

Assyriens von der ältesten Zeit ab bis auf Ašurnāširpal enthielt, Grund genug, die Unleserlichkeit seiner meisten Schriftzeilen zu beklagen. Das oben erwähnte Stück handelt auf alle Fälle von einem König lange vor der Zeit Tiglathpileser I. Der betreffende König zog wenigstens vier Jahre nach einander gegen das Aramäerland am und im Kasjargebirg, d. i. dem Mons Masius, unter ununterbrochenen Kämpfen zu Felde. Von Salmanassar I aber wissen wir durch Asurn. I 402 f., dass er im Tela-Thal des Kasjargebirgs unweit der Stadt Damdamusa eine assyrische Ansiedelung gegründet hat.

1) Geschrieben *Ka-Ṿ<<-bur-ia-aš* III R 4 No. 4, 7; Ṿ<< vermute ich statt Ṿ<<<, wie III R bietet. Auch Smith, *Transactions* III 366, liest Ṿ<<, bezieht aber den Text sicherlich falsch auf Tiglathpileser I. Für die hier einstweilen vorausgenommene Lesung *ara* des Zeichens Ṿ<< siehe S. 28.

2) *amēlu Su-tē-ē ṣa-ab ṣēri* Khors. 423; *amēlu Su-ti-i ṣabē ṣēri* Khors. 436.

3) Vgl. auch Khors. 69: »die Länder Agagi, Ambanda, Medien, *ša pāti amēlu A-ri-bi nipiḫ Šamši* d. h. welche an die östlichen Araberstämme grenzen« — auch hier steht Araber, wie es scheint, von Nomadenstämmen schlechtweg.

herib« für die Zeit um 1310 v. Chr. monumental beglaubigt ist, genau in ebendie Periode, welcher jene neun Araberkönige zuzuweisen sind. Lassen wir Semiramis, von welcher die Tradition des Berossos aussagt, dass sie, zwischen der Dynastie der 9 Araberkönige und der nächstfolgenden Dynastie der 45 Könige bis Phul mitten inne stehend. »etiam ipsam in Assyrios dominatam esse«, 23 Jahre regiert haben, so erhalten wir für die Araber- oder Kossäerkönige die Jahre 1525—1280. Mag aber Semiramis auch kürzer regiert haben — im Jahr 1500 sass jedenfalls der erste Kossäer auf dem babylonischen Thron¹. Wir würden hiernach 7 der 9 Araberkönige mit Namen kennen: Karaındaš, Burnaburiáš, Karağardaš, Nazibugaš, Kurigalzu, Nazimaraddaš, Karaburiáš; die Namen der zwei fehlenden dürfte wohl der noch immer fehlende Anfang der synchronistischen Geschichtstafel enthalten. Es scheint in der That, dass die ersten erwähnungswerthen Beziehungen zwischen dem jungen assyrischen Staat und dem babylonischen Mutterlande von der Zeit an datiren, da die Kossäerscharen über Babylonien hereinbrachen und die Besorgniss nahe genug lag, sie

1) Die Notiz des Berossos, dass sich (unter Semiramis) die babylonische Herrschaft eine Zeit lang auch über Assyrien erstreckt habe, wird durch die Keilschriftliteratur bestätigt. Wir wissen, dass Salmanassars I Sohn Tukulti-Adar I zwar anfangs im Kampf mit Babylonien glücklich gewesen ist, sodass Rámánnirári III diesen seinen Ahn geradezu »König von Šumér und Akkad« nennt (I R 35 No. 3, 19 f.), dass es ihm also gelungen sein muss, bis in das Herz Babyloniens seine Waffen zu tragen und sich dort eine Zeit lang auch siegreich zu behaupten. Aber wir wissen nicht minder, dass dieser Triumph nur ein vorübergehender gewesen. Denn wenn Sanherib berichtet, dass er das Siegel Tukulti-Adar's, welches »als Beutestück« nach Akkad gekommen war, nach 600 Jahren aus der Schatzkammer zu Babylon wiedergebracht habe (wohl 704 v. Chr., dem Datum von Sanheribs erster Eroberung Babylons; Tukulti-Adar also c. 1304), so deutet dies darauf hin, dass sich das Glück schliesslich noch gewendet hat und die Babylonier ihrerseits nach Assyrien vorgedrungen sind. Auch noch aus andern Anzeichen erhellt diese tiefe Demüthigung der assyrischen Macht. Das III R 4 No. 3 veröffentlichte Bruchstück der synchronistischen Geschichte weist trotz seiner Lückenhaftigkeit unzweideutig auf eine grosse Schwächung der assyrischen Macht unter Tukulti-Adar's Nachfolgern hin. Einer von ihnen, Bêlkudûrušur, fällt sogar im Kampf gegen seinen babylonischen Gegner, und dieser letztere bietet nun in seinem Land eine grosse Heeresmacht auf, um, wie ausdrücklich berichtet ist, die Stadt Aššûr zu erobern. Erst unter Adarpalêšara, wahrscheinlich einem Sohne Bêlkudûrušur's, gelang es die babylonischen Truppen zur Rückkehr zu zwingen und weiterhin in einer Reihe siegreicher Schlachten Assyriens Uebergewicht über Babylonien wiederherzustellen.

möchten auch den unteren Zab überschreiten und die assyrische Hauptstadt bedrohen.

Die babylonischen Königsnamen, welche zunächst auf Karaburiāš folgen, sind, soweit sie bekannt sind, wieder gut semitisch: so tragen die Namen der babylonischen Zeitgenossen des assyrischen Königs Bēlkudūrušur (um 1220) und dessen Nachfolgers Adarpalēšara's Sohn Ašūrdān I unverkennbar semitisch-babylonisches Gepräge¹. Aber damit sind die Kaššū nicht auf einmal von dem babylonischen Schauplatz verschwunden, vielmehr müssen sie sich in Babylon selbst und in Karduniāš, der Landschaft um Babylon, in grossen Scharen sesshaft gemacht und, thatkräftig wie sie waren, wohl auch durch immer neue Zuzüge verstärkt, es verstanden haben, sich in einflussreicher Machtstellung neben den Semiten zu behaupten. Es erhellt dies aus untrüglichen Anzeichen. Zunächst ist beachtenswerth, dass noch Ašūrnāširpal (884—860) in seinem Bericht von der Besiegung der Feldherrn und Truppen des babylonischen Königs Nabūbaliddin, welche dieser dem Land Sūhi zur Hülfe wider die Assyrer geschickt hatte, Babylonien schlechtweg als »Kossäerland« bezeichnet². Kossäer also in Babylonien noch etwa 400 Jahre nach dem letzten jener 9 Kossäerkönige und, wenn auch vielleicht damals nicht mehr, so doch jedenfalls zeitweise noch so mächtig geblieben, dass das Land mit der Hauptstadt Babylon geradezu nach ihnen benannt ward³. Sodann steht

1) Bēlkudūrušur's Zeitgenosse hiess *Rāmān*, was Smith (*Transactions* I, 71 f.) zu *Rāmān-bal-iddina* ergänzt, indem er dann weiter diesen Rāmānbaliddina mit jenem gleichnamigen König von Babylon identificirt, welchem die I R 5 No. XXII und in Opperts *Dour-Sarkayan*, p. 28, veröffentlichten kleinen Inschriften angehören sollen. Aber diese beiden letzteren könnten auch jenem Smith noch unbekannten König Rāmānbaliddina, welcher ein Zeitgenosse des assyrischen Königs Ašūrbēlkāla war, zugehören. Die Ergänzung Smith's scheint hiernach nicht ganz sicher. Ašūrdān's Zeitgenosse hiess *Adar-šum-iddin*, und zwar ist der Gott Adar *ilu Zamā-mā* (*Za-gá-gá*) geschrieben; dass dieser letztere Name ein Beiname oder eine besondere Schreibweise des Gottes Adar ist, lehrt II R 57, 70 c. d.





2) *māt Kaš-ši-i* Asurn. III 47. Auch in der Legende vom Pestgott (in Uebersetzung veröffentlicht Chaldäische Genesis S. 110 ff., vgl. Paradies S. 234), wo die Völker und Stämme *Tām-dim*, *Su-maš-tu*, *Aš-šú-ru*, *É-la-mu-ú*, *Kaš-šú-ú*, *Su-tu-ú*, *Ku-tu-ú*, *Lu-ul-lu-bu-ú* zusammen genannt werden, wird, da sonst die Babylonier fehlen würden, *Kaššū* von den Kossäern im weiteren Sinne, nämlich als gleichzeitigen Beherrschern Babyloniens verstanden werden müssen.

3) Die in der vorhergehenden Anm. citirte Ašūrnāširpal-Stelle ist beiläufig die

unzweifelhaft fest, dass auch nach der Zeit jener 9 Kossäerkönige Könige mit kossäischen Namen über Babylon herrschten. Mögen diese auch, wenigstens zum Theil, Semiten zu Vätern gehabt haben, so erklärt sich die kossäische Benennung der Söhne doch nur als ein Zugeständniss an den noch immer mächtigen und einflussreichen kossäischen Theil der Bevölkerung¹. Auch Heirathen zwischen den semitischen und kossäischen Fürstenfamilien sind in Betracht zu ziehen. Von dem König Šagašaltiaš oder voller Šagašaltiburiaš, dem Sohn des Königs Kudūr-Bēl, steht jetzt fest, dass er um 1050 v. Chr. regierte². In diese **semitisch-kossäische Periode** c. 1200 — 900 v. Chr., wie ich sie nennen möchte, und zwar in deren ältere Zeit zwischen 1175 und 1115, gehört ferner Simmaššiḫu, der Sohn des Ērbā-Sin (»vermehre, o Sin«). Er regierte 17 Jahre und hatte zu seinen unmittelbaren Nachfolgern Ēamukinzēru, den Sohn des Ḫašmar (3 Monate), Kaššūnādināḫū, den Sohn des Šappai (6 Jahre), Ina-ēulbar-šurki-iddina, den Sohn des Bazi (15 Jahre), Nabūkudūrušur, den Sohn des Bazi (2 Jahre), und endlich Amēl-Šuḫamuna (2 $\frac{1}{4}$ oder 3 $\frac{1}{4}$ Jahre), auf welchen ein König von elamitischer Herkunft mit 6 Jahren folgte³. Da Nabūkudūrušur (Nebukadnezar I) gemäss der synchro-



















älteste bis jetzt bekannte, in welcher der Name *māt Kaldu* (babyl. *māt Kašdu*) sich findet; siehe Asurn. III 24.

1) Diese auch in anderen Perioden der babylonischen Geschichte sich zeigende Erscheinung, dass Vater und Sohn Namen aus verschiedenen Landesidiomen tragen (vgl. z. B. Arad-Sin, den Sohn des elamitischen Königs Kudurmabuk), erschwert mitunter sehr die genaue Scheidung der einzelnen babylonischen Dynastien.




2) Der nämliche Nabūnā'id-Cylinder, welcher Narām-Sin 3200 Jahre vor Nabūnā'id, also um 3750, regieren lässt, wodurch wir für Narām-Sin's Vater, den babylonischen König Sargon, bis 3800 v. Chr. zurückgeführt werden, lässt Šagašaltiburiaš (geschrieben *m* -ga-šal-ti-bur-ia- oder  500 Jahre vor Nabūnā'id, also um 4050 regieren; siehe Pinches in *Proceedings of the Society of Biblical Archaeology*, 7th November, 1882, pag. 9 und 42. Šagašaltiburiaš, der Sohn des Kudūr-Bēl (III 29. 34), war gemäss diesem von Rassam in Sepharwaim gefundenen Cylinder der letzte König von Babylon bis auf Nabūnā'id, welcher den Venustempel Ē-ulbar zu Sippar restaurirte. Vgl I R 69 col. III 20. 41, wo der Name des Königs kürzer *m* Ša-ga-šal-ti-ia-aš geschrieben ist (Nabūnā'id fand hier-nach den Thoncylinder dieses seines Vorgängers im Tempel Ē-ulbar). Pinches (l. c. pag. 9) erwähnt auch eine Schreibweise *m* Šag-gaš ()-ti-bur-ia-aš.


3) Alle diese werthvollen Angaben verdanken wir dem Fragment einer Tafel, welche, wenn sie vollständig erhalten wäre, wahrscheinlich die ganze Liste der babylonischen Könige von ältester Zeit ab, und zwar chronologisch geordnet so-

nistischen Geschichte ein Zeitgenosse von Tiglathpilesers I Vater, Ašūr-rēšiši, war, so erhalten wir für Simmaššiḫu etwa die Zeit zwischen Ašūrdān I (c. 1175) und Ašūrrēšiši (c. 1130). Noch nicht der Zeit







wie mit Angabe der Dauer der einzelnen Regierungen und Dynastien, darboten würde. Die Tafel ist veröffentlicht und besprochen von George Smith in den *Transactions* III 361 ff. unter der Ueberschrift: *On fragments of an inscription giving part of the chronology from which the canon of Berosus was copied*. Das Stück, welches die oben genannten sechs Königsnamen enthält, gehört der V. Columne der Tafel an; die Ausgabe Smith's, l. c. p. 373—377, ist, wie ich mich durch Col-lation des Originals überzeugt habe, vorzüglich correct; nur p. 374 Z. 25 scheint mir das Fragezeichen hinter  entbehrlich und Z. 26 ist das erste Zeichen , nicht . Die Namen sind folgendermassen geschrieben: *m Sim-maš-ši-ḫu mār m Êr-ba-īlu Sin; m ilu Ê-a-mu-kin-zêru mār m Ḥaš-mar; m ilu Kaš-šu-û-nādin-āḫû mār m Šap-pa-ai; [m Ê-]ul-bar-- mār m Ba-zi; [-- ]*   d. i. *Nabû-kudûr-ušur mār m Ba-zi; [m A-mê-lu-] ilu Šû-ḫa-mu-na* (da für drei Zeichen reichlich Raum ist, wird die phonetisch geschriebene Ergänzung *A-mê-lu* der ideographischen Schreibung , wie Smith ergänzt, vorzuziehen sein). Was meine chronologische Eingliederung dieser Königsnamen betrifft, so steht und fällt sie mit der Richtigkeit der Ergänzung des fünften Namens . . . *kudûr-ušur* zu *Nabû-kudûr-ušur*; indess scheint mir diese auch von Smith gewagte Ergänzung zweifellos richtig. Vor den 9 »Araber«- oder Kossäerkönigen kann Simmaššiḫu nicht regiert haben; denn kossäische Namen sind erst seit dem ersten »Araber«- oder Kossäerkönig innerhalb Babyloniens nachweisbar. So bleibt für diese sechs oder, nehmen wir den Elamiten noch dazu, für diese 7 Könige mit im Ganzen c. 50 Jahren nur die Zeit entweder zwischen Ašūrdān I und Tiglathpileser I oder die grosse Lücke von 1090—930. Da nun aber gerade für den ersteren Zeitraum ein König Nabûkudûrušur, nämlich als Zeitgenosse des Ašūrrēšiši, des Vaters Tiglathpilesers I, sonst ausdrücklich bezeugt ist, scheint mir ebendiese Periode, die gerade lang genug ist, um jene 7 Regenten zu umschliessen (siehe Tig. VII 60 ff., wonach Ašūrdān 60 Jahre vor Tiglathpileser regierte), überwiegende Wahrscheinlichkeit zu haben. Auch der König »elamitischen Geblüts« erklärt sich leicht als einer der Nachfolger Nebukadnezars I, der uns jetzt als Besieger Elams bezeugt ist. Eine Heirath zwischen dem babylonischen und elamitischen Königshaus mag den Frieden besiegelt haben. — Zu den Königsnamen als solchen mache ich noch die folgenden Bemerkungen: Der Name Simmaššiḫu findet sich als »*Si-im-maš-ši-ḫu*, König von Babylon«, auch auf der Steintafelurkunde aus dem 34. Jahre des babylonischen Königs Nabûbaliddin, I 43; Kaššûnâdinâḫû als »*ilu Kaš-šu-û-nādin-āḫû*, König« ebenda I 25; sein Nachfolger als »*Ina-ê-ul-bar--*, König« ebenda I 29, und ohne *ina* IV 50. Alle diese Könige werden in Verbindung mit dem Sonnentempel von Sepharwaim genannt. Wie die beiden Ideogramme   zu lesen sind, ist an sich nicht sicher; da indess der Name, worauf schon Smith (l. c. p. 370) aufmerksam gemacht hat, mit dem Namen *m Ê-ul-bar--ki-* III R 43 col. I 29 gewiss Eins ist, so sichert

nach näher bestimmbar, aber wohl sicher der jüngeren Zeit dieser semitisch-kossäischen Periode, zwischen 1100 (1090) und 910, zuzuweisen sind Mēlišihu und dessen Sohn Mardukbaliddina (der ältere Merodachbaladan), welche ihren Stammbaum zunächst auf Ērba-Marduk (»vermehre, o Merodach«), in letzter Linie aber bis auf Kuri-galzu zurückführen¹. Ebendieser Periode gehört jener König an, von

das phonetische Complement *ki*, *ki* für  die Lesung als *šaraḫu* »schenken«; also vielleicht *Ē-ulbar-šurḫit-iddina* »Ēulbar hat mir das Geschenk verliehen« bez. »In Ēulbar hat man (nämlich die Gottheit) mir das Geschenk verliehen«. Beide Namen dürfen um so zuversichtlicher identificirt werden, als auch dieser letztere *Ē-ulbar-šurḫit-iddina*, welcher auf einer aus dem 10. Jahr Marduknādināḫē's datirten Schenkungsurkunde als erster Beglaubigungszeuge erscheint, Sohn des Bazi sich nennt. Smith identificirt sogar die beiden Persönlichkeiten, hält den König dieses Namens und den Zeugen dieses Namens, welcher allerdings, wie er an erster Stelle unterzeichnet, auch durch seine Stellung als *amēlu rēš*   *ša mātātē* als hochangesehene Persönlichkeit erwiesen wird (vgl. zum Titel noch I R 66 No. 2 col. II, 10. III R 43 col. II 6. col. IV Kante 4), für ein und dieselbe Person. Ist meine Ergänzung [Nabū-]kudūrušur richtig, so müsste angenommen werden, dass Ēulbaršurḫiddina nach 15jähriger Regierung dieselbe freiwillig oder gezwungen aufgeben und mindestens noch 20 Jahre gelebt habe. Mag dem sein wie ihm wolle, immerhin gereicht diese Erwähnung eines Sohnes des Bazi zur Zeit Marduknādināḫē's, des Zeitgenossen Tiglathpileser's I, meiner chronologischen Einreihung der drei zur »Dynastie des Bazi« gehörigen Königsnamen Ēulbaršurḫiddina, Nebukadnezar I und Amēlu-Šuḫamuna zu weiterer Bestätigung. Wie diese drei Könige als Könige der »Dynastie des Bazi« bezeichnet sind, so die drei Könige Simmaššihu, Ēamukinzēr und Kaššūnādināḫū als Könige der »Dynastie des Landes a-ab-ba«. Das letztere Ideogramm bedeutet »Meer« (wörtlich »Wasser-Behältniss«, a-aba), und wird dann auch vielleicht für »Wüste« gebraucht (so in dem bekannten Ideogramm für Kamel, welches dieses Thier als »Wüstenthier« bezeichnen wird). Hier ist es wohl sicher in der ersteren Bedeutung zu nehmen, sodass sich *māt a-ab-ba* mit *Tām-dim* »Seeland, Meerland« der Legende vom Pestgott (s. oben S. 13 Anm. 2) deckt; im Uebrigen siehe zu diesem »Meerland«, dem südlichsten Landstrich Unterbabyloniens oder Chaldäas, Paradies S. 180 ff. Wie der Name des zu dieser »Dynastie des Meerlandes« gehörigen Königs Simmaššihu beweist, erstreckte sich der kossäische Einfluss weit über Babylon hinaus auf das ganze Land bis hinab nach Chaldäa und dem persischen Meerbusen. Der Name des Stammes, als dessen »Führer« Simmaššihu erscheint, ist *amēlu Ku-a-bar*.

1) Die Backsteininschrift I R 5 No. XVII lautet gemäss Smith, *Transactions* I, p. 76 (im Inschriftenwerk ist Z. 5 ungenau veröffentlicht), Z. 5—8: »Marduk-bal-iddi-na, König von Babylon, *pal* Ērba-Marduk, Königs von Šumer und Akkad. Dieses *pal*, , kann unmöglich »Sohn« bedeuten, wie Smith übersetzt, indem er das Wort als phonetische Schreibung des status constructus von *ablu*, *aplu* »Sohn« nimmt, sondern bedeutet »Dynastie« (urspr. Regierung, *palāu*). Und wenn sich auf dem IV R 44 veröffentlichten Grenzstein ebendieser ältere König Mero-

welchem wir die grosse Weihinschrift V R 33 in assyrischer Abschrift aus Ašûrbânipals Bibliothek besitzen und welchen ich einstweilen Agum nennen will¹. Der König nennt sich daselbst (I 3 f.): »glänzender Spross des Gottes Šuḫamunū«, und (I 34—42): »König der Kossäer und Akkadier², König des weiten Babylonien, der im Lande Ašnunnak zahlreiche Völker ansiedelte, König des Landes Padan und Alman, König des Landes Gutû, weitausgedehnter (?) Völker, erhabener König der vier Himmelsgegenden, Verehrer der grossen Götter«. Endlich aber wüsste ich nur dieser Periode zuzutheilen alle die übrigen babylonischen Könige kossäischen Namens, welche das sofort ausführlicher zu besprechende Rassam'sche Königsverzeichniss am Ende seiner I. und am Anfang seiner IV. Columnne aufführt, nämlich Ulamburiāš, Ulamḫarbê, Mēliḫali, Mēlisah³, Nimḡirabi, Nimḡirabisah³, Nimḡirabiburiāš, Karasah³, Nazišihu, Nazi-buriāš⁴. Dass für alle diese Könige samt Šagašaltiaš in der Zeit

dachbaladan Z. 28—34 a »Marduk-bal-iddi-na šar kiššati šar Šumēri Akkadē, mār Mē-li-ši-ḫu šar Bābili (von mār wie von mē sind auf dem Original noch Spuren zu sehen,    Ku-ri-gal-zu šar la šá-na-an« nennt, so könnten diese letzteren drei Keilschriftzeichen zwar auch »Enkel« bedeuten (siehe IV R 60, 42 a, wo sich Ašûrbânipal »Sohn« Asarhaddons,    d. i. »Enkel« Saneheribs nennt), sie können aber ebensogut ganz allgemein »Nachkomme, Abkömmling« bedeuten (siehe I R 35 No. 3, 49, ferner die in Rede stehende Urkunde Merodachbaladans selbst Z. 8 bez. 3 b, und andere Stellen mehr), und dass sie hier so zu fassen sind, lehrt die zu Kurigalzu hinzugefügte Apposition. Wäre Merodachbaladan Enkel des Kurigalzu, so würde er nach babylonisch-assyrischem Brauch seinem Grossvater mindestens einen seiner rechtmässigen Titel, also etwa »König von Babylon« zulegen; so aber führt er lediglich seinen Stammbaum auf Kurigalzu als glorreichen Urahn zurück und da genügte es, diesen als »König ohne Gleichen« zu bezeichnen. — Êrbâ-Marduk findet sich in der Schreibung Êr-ba-*lu* Marduk und mit dem Titel »König von Babylon« auch auf einem Gewicht, siehe *Transactions* I, p. 75.

1) Die Besprechung dieses Königs Agum und der Eingangsworte seiner Weihinschrift erfordert einen eigenen Excurs; siehe Anhang A.

2) šar Kaš-ši-i ū Ak-ka-di-i.

3) Die Lesung saḫ des Zeichens  nehme ich einstweilen voraus; die Beweisführung folgt S. 27.

4) Von den in gleichem Zusammenhang genannten und nicht minder sicher in die semitisch-kossäische Periode gehörigen Königen Kara-Bêl, Mēlišumu (= babyl. Amēl-Šuḫamuna) und Mēli-Šibarru (= babyl. Amēl-Šimali'a) ist der zweite wohl eben jener Amēl-Šuḫamuna, welcher unter diesem seinem semitischen Namen

zwischen 1100 (1090) und c. 910, also in einer Periode von 190 Jahren Raum genug ist, sei ausdrücklich bemerkt; sie würden hiernach ihren Platz finden zwischen Marduknâdinâhé, dem Zeitgenossen Tiglathpileser's I, sowie Mardukšâpikzêrmâti und Râmânbaliddina, den Zeitgenossen von Tiglathpileser's I Sohn Ašûrbêlkâla. einerseits und Šamašmudammik sowie Nabûšumiškun, den Zeitgenossen Râmânirâr's II (912—890), andererseits. Meine Annahme einer solchen »semi-tisch-kossäischen Periode« noch ziemlich lange nach dem letzten der 9 »Araber«- oder Kossäerkönige wird endlich dadurch bestätigt, dass wir gerade in dieser Zeit auch kossäischen Namen bei Privatpersonen begegnen, und zwar bestätigt die hohe äussere Stellung der einzelnen Männer, in welcher bedeutendem Einfluss diese babylonischen Kossäer sich zu erhalten wussten. So ist der erste Unterzeichner des weiterhin noch wiederholt zu erwähnenden »Freibriefes« Nebukadnezars I Nazi-Marduk¹, *ka-lu* des Landes Akkad, und auf der aus dem 10. Jahre Marduknâdinâhé's stammenden Schenkungs-urkunde III R 43 finden wir die Namen Kašaktijanzi, Šuḫamuna-ah-iddina, Sohn des Miliharbê, Ulamḫala².

Dass alle die bisher durch gesperrten Druck hervorgehobenen babylonischen Namen in der That kossäischen Gepräges sind, dies zu zeigen, ist die zunächstliegende Aufgabe des zweiten Kapitels.

als Nachfolger Nebukadnezars I oben S. 44 (nebst Anm. 3) erwähnt wurde. Der erste Name ist gemischt kossäisch-semitisch (vgl. den Namen Nazi-Marduk unten Anm. 4), und das Gleiche scheint bei dem dritten der Fall zu sein; ich schliesse dies aus dem Götterdeterminativ vor *Šibarru*; kossäischen Götternamen steht innerhalb von Personennamen sonst nie ein Determinativ vor.




1) *Na-zi-ilu Marduk*. Der Name ist gemischt kossäisch-semitisch. Der nämliche Name findet sich in einer Urkunde Merodachbaladans, IV R 41, 48 a. 40 b.

2) *m Ka-šak-ti-ia-an-zi* II 40, *m Šu-ḫa-mu-na-ah-iddi-na* II 43, *m Mi-li-ḫar-be* II 44. 48, *m Ū-lam-ḫa-la* II 20.


II.

Die Sprache der Kossäer.

a) Unsere Quellen.

Die erste, freilich äusserst dürftige Kenntniss der Sprache jenes Volkes Kaššû, welchem die Könige Karaîndaš, Burnaburiāš, Kuri-galzu u. s. f. angehörten, vermittelte das kleine, II R 65 No. 2 veröffentlichte Fragment einer Thontafel, welches einige dieser Kossäernamen mit semitischer Namensdeutung darbietet. Dieses Fragment hat sich seitdem als zu der grösseren Tafel K. 4426 zugehörig erwiesen, welche als die »Rassam'sche Königsliste« bezeichnet werden mag. Diese Tafel¹ bietet auf Vorder- und Rückseite je zwei zweispaltige Columnen. Etwa die Hälfte der Tafel, nämlich der Anfang der Columnen I und II (Vorderseite) und der Schluss der Columnen III und IV (Rückseite), fehlt auch jetzt noch. Nach einer Lücke von etwa 33 Zeilen beginnt Obv. col. I mit einer Reihe sumerischer Königsnamen nebst semitischer Uebersetzung, von denen wir jetzt theilweise wissen, dass sie nicht zu der Dynastie von Babylon, sondern zu jener von    gehören, einer Stadt, die ihrerseits aber nicht, da auch ein König Sargon ihr anzugehören scheint, allzu zuversichtlich mit Agadê (= Akkad?)² identificirt werden darf. Es folgt dann

1) Veröffentlicht (obwohl nur die linken Spalten in Keilschrift) und besprochen von Pinches in *Proceedings*, 11th January 1881, p. 37 ff.

2) Der bis vor kurzem nur als Landesname keilschriftlich zu erweisende Name Akkad hat sich jetzt auch, in Uebereinstimmung mit  Gen. 40, 40, als Stadtname gefunden. Auf der Schenkungsurkunde Nebukadnezars I, welche mein junger Freund, Dr. Hermann Hilprecht, zum Gegenstand einer besonderen Abhandlung machen wird, werden am Schlusse neben anderen Göttern auch die Götter der Stadt *Dê-ê-ir* und unmittelbar nach diesen *»ilu Sin u bēlit ālu Ak-ka-di«* als Rächer für alle Frevel an dieser Urkunde und deren Inhalt angerufen. Nach George Smith ist Akkad Eins mit Agadê (Aganê), der einen Stadthälfte von Sepharwaim;

col. IV.

Z. 1. Ú-lam-ḥar-bé	Li-dan-ilu Bēl
2. Mē-li-ḥa-li	Amēl-ilu Gu-la
3. Mē-li-šú-mu	Amēl-ilu Šú-ka-mu-na
4. Mē-li-ilu Ši-bar-ru	Amēl-ilu Ši-i-ma-li-ia
5. Mē-li- Σ III	Amēl-ilu Šamaš
6. Nim-gi-ra-bi	È-tē ¹ -ru
7. Nim-gi-ra-bi- Σ III	È-tē-ru-[ilu Šamaš]
8. Nim-gi-ra-bi-bur-ia-áš	È-tē-[ru-bēl-mâtâtē]
9. Ka- Υ <<-bur-ia-áš	Tukul-[ti-bēl-mâtâtē]
10. Ka- Υ << - Σ III	Tukul-[ti-ilu Šamaš]
11. Na-zi-ši-ḥu	[Šil-ilu Mard]uk
12. Na-zi-bur-ia-áš	[Šil-bēl-] mâtâtē

Es folgt eine Trennungslinie, welche, wie es scheint, die Liste der Königsnamen überhaupt abschliesst.

Diese letzteren Namen sind augenscheinlich wieder kossäisch. Da col. I 55 Burnaburiáš, wie die synchronistische Geschichte lehrt, ohne Zweifel Kossäer war, so geben sich sofort als ebenso zweifellos kossäisch die gleichfalls mit *bur-iaš* zusammengesetzten Namen I 52. IV 8. 9. 12 sowie Šagašaltiburiáš (siehe oben S. 14), mit diesen aber wieder zugleich IV 1 wie auch der am Schluss von Kap. I genannte Personenname Ulamhala (ebenfalls mit *ú-lam* componirt), IV 6. 7 (ebenfalls *nim-gi-ra-bi* aufweisend), I 56 und IV 10 (ebenfalls mit *ka- Υ <<* componirt), endlich I 53. IV 11 wie auch der Personenname Nazi-Marduk (ebenfalls mit *na-zi* componirt). Ist aber IV 14 Nazi-šiḥu kossäisch, so sind dies auch die übrigen mit *ši-ḥu* componirten Namen I 51. 54, desgleichen der IV R 34, 44. 53 vorkommende Name Ḥarbišihū; ist aber Mēli-šiḥu kossäisch, so sind es auch alle übrigen mit *mē-li* zusammengesetzten Namen, also IV 2—5 wie auch der am Schluss von Kap. I genannte Personenname Mili-ḥarbē, und da Kurigalzu als Kossäer durch die synchronistische Geschichte feststeht, so wären sämtliche Namen I 50—56. IV 4—12 sowie die meisten der sonst noch in Kap. I als kossäisch bezeichneten Namen² als kossäisch bewiesen.

1) Geschrieben *di*, *ti*.

2) Für Kašakti-ianzi siehe den Beweis S. 28, ebendort den für den Gottesnamen Šuḫamuna und den damit zusammengesetzten Personennamen Šuḫamuna-āḫ-iddina.

Nur wenige Bemerkungen sind hier einzuschalten. Die Angabe der Ueberschrift »in gegenseitige Reihenfolge sind sie nicht gereiht« erweist sich auch für diese Kossäernamen als völlig richtig; andernfalls hätte ja z. B. gleich Burnaburiáš seinen Platz vor Kurigalzu finden müssen. Es ist aber auch zugleich ersichtlich, nach welchem Princip die Namen an einander gereiht sind, nämlich offenbar nach ihrer verwandten Bedeutung (I 48. 49) oder ihrer gleichartigen Zusammensetzungsweise (IV 2—5. 6—8. 9—10. 11—12), obwohl dieses Princip noch strenger durchgeführt sein könnte. Sodann ist zu beachten, dass vier Königsnamen, über deren kossäischen Charakter ebenfalls kein Zweifel sein kann, nämlich die in Kap. I erwähnten Namen Karaındaš, Karaḫardaš, Nazibugaš und Šagašaltiburiáš (Šagašaltiaš) fehlen, diese müssen also in dem jetzt fehlenden Stücke von col. II oder col. III genannt gewesen sein. Im höchsten Grade auffallend bleibt es ausserdem, dass die Kossäernamen so entzweigesprengt sind; trennt doch I 56 und IV 4 eine Kluft von etwa 2×56 , also von über hundert Königsnamen. Es erscheint mir gerathen, bei der Erklärung dieser Erscheinung selbst einer naheliegenden Vermuthung mich einstweilen zu enthalten, da Sicheres doch erst auszusagen sein wird, wenn die ganze unschätzbare Königsliste der-einst vollständig vorliegt. Was endlich die beiden den Kossäernamen vorhergehenden Namen col. I 48. 49, Hammurabi und Ammididuga, betrifft, welche mit den Kossäerkönigen weder chronologisch noch genealogisch etwas zu thun haben, so habe ich ihnen einen besonderen Excurs (Anhang B) gewidmet, um die eigentliche Untersuchung dieser Schrift nicht allzulange zu unterbrechen. Ich bemerke nur, dass der Verfasser der Königsliste die Reihe der babylonischen nachfluthlichen Könige mit Hammurabi, jenem in Werken des Friedens und der Fürsorge für die Wohlfahrt seines Landes wahrhaft grossen Monarchen, zu beginnen vollauf berechtigt war.

Für das kossäische Lexikon liefern uns die Kossäernamen der Rassam'schen Königsliste die folgenden Wörter:

bur-iáš = *bēl mātātē* »Herr der Länder«, also wohl *bur* »Herr«, *iáš* »Länder«. Gemeint ist der Gott Rāmān, wie ein von Pinches gefundenes Götterverzeichniss lehrt, welches unter den

G. Pinches' gütiger Erlaubniss Gelegenheit, auch auf einige der zufällig daliegenden, erst vor kurzem durch Rassams Ausgrabungsarbeiten in das Museum gelangten Thontäfelchen einen Blick zu werfen, und bei dieser Gelegenheit blieb mein Blick an einer kleinen Thontafel haften, deren Inhalt Mr. Pinches wie mir sofort klar war — die Tafel enthielt augenscheinlich ein kleines kossäisch-semitisches Glossar. Ihr wahrer und voller Werth war freilich nicht ohne Weiteres klar, vielmehr schien sie zu dem schon durch die obigen Kossäernamen gebotenen Wortmaterial nur wenig Neues und Wichtiges hinzuzufügen. Ich selbst verlor die Tafel, von der ich mir mit der Erlaubniss meines geschätzten Fachgenossen eine Abschrift nahm, längere Zeit aus den Augen, völlig von den Vorbereitungsarbeiten zu meinem in London zu vollendenden und nunmehr glücklich vollendeten Assyrischen Wörterbuche in Anspruch genommen. Als ich indess meine Abschrift abermals prüfte, erkannte ich, dass diese kleine Tafel hauptsächlich durch Eine ihrer Zeilen berufen ist, in das Völker- und Sprachengewirre Babyloniens und der umliegenden Länder überraschend neues Licht zu werfen, und so erschien es mir angezeigt, eine öffentliche Besprechung dieses Rassam'schen





kossäisch-semitischen Glossars

durch die vorliegende kleine Abhandlung möglichst umgehend anbahnen zu helfen. Das »82.9—18" bezeichnete Thontäfelchen ist gegen 6 cent. breit, gegen 9 cent. lang, hellgrau, und prächtig erhalten; am Anfang der Vorderseite fehlen nur ganz wenige Zeilen, wie die Unterschrift lehrt, nur zwei. Die Schrift ist neubabylonisch. Ueber den unbeschriebenen Raum der einzelnen Zeilen sind Horizontallinien gezogen. Vorder- wie Rückseite enthalten in zwei, aber nicht durch eine senkrechte Linie getrennten, Hälften sich genau entsprechende Wortreihen. Ich gebe die Tafel in Umschrift und füge in den Anmerkungen zu diesem Texte für alle ihrer Lesung nach mehrdeutigen Zeichen die sonst noch möglichen Sylbenwerthe bei, beziehungsweise zu Zeichen, die als solche mir nicht ganz sicher scheinen, die etwa sonst in Betracht kommenden.







Obv.

Z. 4.

fehlt

2. [[ilu]. [
3. ši-	[1 Zeichen]	ilu	Sin	»Mondgott«
4. sa-	ah	ilu	Šamaš	»Sonnengott«
5. šú-ri-ia-	aš	ilu	Šamaš	»Sonnengott«
6. ub-ri-ia-	aš	ilu	Ràmān	»Luftgott«
7. hu-ud ^a	ha	ilu	Ràmān	»Luftgott«
8. ma-rad-	daš ^b	ilu	Adar ^c	»Gott Adar«
9. gi-	dar ^d	ilu	Adar ^c	»Gott Adar«
10. ga-	la	ilu	Gu-la	»Göttin Gula«
11. ka-mul-	la	ilu	Ê-a	»Gott des Wassers«
12. šú-ga-	ab	ilu	Nèrgal	»Löwengott«
13. šú-ga-mu-	na	ilu	Nèrgal ilu Nusku	»Löwengott als Gott der Mittagssonne«
14.	dur ^e	ilu	Nèrgal	»Löwengott«
15. šú-gur ^f	ra	ilu	  -  	»Gott Merodach . . .
16. mi-ri-zi-	ir	ilu	Bèlit ^g	»Göttin Beltis«
17. ba-aš-	hu ^h	i-	lu	»Gott«
18. da-ka-	aš	ka-	ka- bu	»Stern«
19. da-gi ⁱ	gi	šāmu-ú		»Himmel«
20. i-lu-	lu	šāmu-ú		»Himmel«
21. zi-in-bi-	na	zi- na		?
22. mi-ri-ia-	aš	ir- ši-	tum	»Erde«
23. tu-ru-uh-	na	šā- a-	ru	»Wind, Sturm«
24. ia-an-	zi	šar- ru		»König«
25. nu ^k -	la	šar- ru		»König«
26. ma-	li	a- mi-	[lu]	»Mensch«
27. mè-	li	ar-	[du]	»Knecht«
Rev.				
28. ku-uk-	la	ab- du	[^l]	»Knecht«
29. aš-lu-	lu	bab- hu-	ú ^m	?
30. na-aš-	bu ⁿ	ni- i-	šú	»Name, Wesen, Leben«?
31. ba ^o -ar-	hu	ka- ka-	du	»Haupt«
32. ha-mè-	ru	šê- ê-	pu	»Fuss«
33. sa-ri-	bu ⁿ	šê- ê-	pu	»Fuss«
34. ia-	šú	ma- a-	tum	»Land«
35. aš-	rak ^p	mu- du-	ú	»weise«
36.	šir ^q	ka- aš-	tu	»Bogen«
37. ê-	mè	a- šu-	ú	»herausgehen«

38. na-	zi	sil-	lum		» Schatten «
39. ka-	Y <<	tu-	kul-	tum	» Hülfe «
40. šá-	ga-šal-ti	nap-	šá-	ru	» Erlösung «
41. nim ^r -	gi-ra-ab	ê-	tê-	rum	» schirmen, schonen «
42. ú-	zi-ib	ê-	tê-	rum	» schirmen, schonen «
43. haš ^s -	mar	ka-	su-	su	?
44. si-	im-maš	li-	da-	nu	» Kind «
45. šá-	ri-bu ⁿ	tu-	ul-	lu-ú	» aufhängen, anhängen « (z. B. den Köcher)
46. šim-	[] di	na-	da-	nu ^(?)	» geben «
47. ki-	[] Y	ki-	di-	nu	» Schützling «
48. ni-	[]	reš-	tu		» erster «
XLVIII > []	 an ^(?) a- [4 Zeichen] ^t			

a) laḫ. b) taš (ma-rat-taš). c) geschrieben nin ib. d) neubabyl. Zeichen für . e) neubabyl. Zeichen für . f) .
g) . h) bag, bak. i) . k) oder das Zeichen bab, kur?
l) fehlt nichts oder höchstens ein ganz schmales Zeichen. m) pap-pu-ú.
n) pu. o) besser als ma. p) šal. q) . r) num. s) tar, kut, sil.
t) Die Numerirung der einzelnen Zeilen ist im Original selbstverständlich nicht mitgegeben. Betreffs der Transcriptionsweise ist hervorzuheben, dass š = sch (𐎶) und ḫ = ch (𐎶, 𐎶) ist. Ob in den kossäischen Wörtern ḫ nicht etwa einen dem 𐎶 nur verwandten Laut bezeichne (wie es im Sumerisch-Akkadischen z. B. g als tönender Spirant ist), muss spätere Untersuchung herausstellen.

Für die assyrischen Wörter dieses Glossars können wenige Bemerkungen genügen. Z. 48 beachte die Schreibung ka-ka-bu (sonst kak-ka-bu); man sprach also kákabu. Z. 21 zi-na (ze-na?), zwischen Himmel und Erde stehend, weiss ich noch nicht zu erklären; der Form nach ist das Wort ein femininer Plural auf á = án, welcher vor allem bei paarweise vorhandenen Körpertheilen gern angewandt wird, wesshalb man á vielfach geradezu für Dualendung hält. Das Wort zinu ist mir sonst nur noch I R 27 No. 2, 23 bekannt, wo von dem Thor des zi-ni des Palastes die Rede ist. Z. 30 ni-i-šú wird wahrscheinlich nīšu »Name, Wesen, Leben«, nicht etwa nešu »Löwe« sein. Z. 35 mu-du-ú, sicher mūdū »weise, verständig«; denn das in der häufigen Phrase ana mūdū »massenhaft« vorliegende ähnlich lautende Wort ist doch gewiss nur Plural von mūdū »Menge«. Z. 43 kasúsu, gemäss II R 37, 15 c. 64 c sicher ein Vogel und zwar eine Eulen-

art¹ (vgl. auch II R 25, 42b; 62, 13h). Ob das Wort freilich hier so zu fassen und es nicht etwa noch ein anderes Wort *kasûsu* gegeben (einen Verbalstamm *kasûsu* siehe II R 45, 7f), muss dahingestellt bleiben.

Unter den kossäischen Wörtern begegnen wir zuvörderst einigen, welche wir bereits durch die kossäischen Königsnamen erschlossen hatten und welche nunmehr als zweifach bezeugt um so fester stehen. Ich meine die acht Wörter: 4. *sa-aḥ* »Sonnengott«, 10. *ga-la* »Göttin Gula«, 27. *mē-li* »Knecht«, 34. *ia-šu* »Land«, 38. *na-zi* »Schatten«, 39. *ka-𐎶𐎶* »Hülfe«, 41. *nim-gi-ra-ab* »schirmen«, 44. *si-im-maš* »Kind«. — Da *ia-šu* »Land« augenscheinlich mit semitischer Nominativendung versehen ist, so könnte dies auch der Fall sein mit den Wörtern der Zeilen 17. 20. 29. 30—33. 45: *bašḫu*, *iluhu*, *ašlulu*, *našbu*, *barḫu*, *ḫamēru*, *saribu*, *šaribu*. — 4. *sa-aḥ* »Sonnengott«; diese dankenswerthe Angabe macht für das Zeichen 𐎶𐎶𐎶, welches an sich ebensowohl *kid* als *saḥ* gelesen werden könnte, die (oben S. 17 von mir anticipirte) Aussprache *saḥ* zweifellos. Sowohl in 5. *šú-ri-ia-aš* als in 6. *ub-ri-ia-aš* wird *ia-aš* als zweiter Theil eines Compositums abzutrennen sein, sodass der Sonnengott seinen Namen führt als *šú-ri* des Landes oder der Länder, *Rāmān* den seinen als *ub-ri* des Landes oder der Länder. Beachte die Variante *ubri-iaš* neben *bur-iaš* (siehe oben S. 23). 8. *ma-rad-daš*, werthvolle Angabe, denn diese einfach syllabische Schreibweise darf wohl getrost auf die andere, ebenfalls auf *daš* ausgehende und ebenfalls einen Gottesnamen darstellende Schreibung 𐎶𐎶𐎶𐎶-*daš* übertragen werden. Meine Lesung (oben S. 10) des Namens des Kossäerkönigs *Nazimaraddaš* gründet sich auf diese Angabe². 13. *šú-ga-mu-na*. Der in den babylonisch-semitischen Texten wiederholt und zwar stets mit Schreibung 𐎶 an Stelle des *g*, nämlich als *Šukamuna* vorkommende Gottesname wird hierdurch

¹) Näheres siehe in meiner Schrift *The Hebrew Language viewed in the Light of Assyrian Research*, London 1883, p. 33.

²) Smith, *Assyrian Discoveries*, p. 250, las bereits ganz ähnlich *Nazi-murudas*, gestützt aber offenbar auf Sb 88, wonach im Sumerisch-Akkadischen das Ideogramm 𐎶𐎶𐎶𐎶 unter anderem auch *muru(b)* gesprochen wurde.

als ursprünglich kossäisch erwiesen¹. Es stimmt hierzu vortrefflich, dass sich Agum, der »König der Kossäer und Akkadier« gleichzeitig als »glänzenden Spross des Gottes Šú-ka-mu-mu« bezeichnet (V R 33 col. I 4; siehe oben S. 17). Ebendesshalb wurde auch für den Personennamen *m Šú-ka-mu-na-ah-iddi-na* oben S. 18 kossäisches Gepräge angenommen. Aus der Schreibung *šú-mu* ebendieses Götternamens in der Rassam'schen Königsliste IV 3 darf vielleicht geschlossen werden, dass man im Kossäischen, wie im Sumerischen, den Schlussconsonanten eines Wortes verklungen lassen konnte; *šú-mu* würde dann für *šu(g)-mu(n)* stehen. Würde sich diese Erklärung bewähren, so hätte das Kossäische auch den vocalischen Nominalauslaut gehabt wie das Sumerische: vgl. *šuga-muna*². 16. *mi-ri-zi-ir*, ein Compositum mit eben jenem *miri*, welches in *miri-iaš* Z. 22 »Erde« vorliegt? 18 und 19. Sind diese beiden Wörter für »Stern« und »Himmel« etwa in *da-kaš* und *da-gigi* zu trennen? und ist mit diesem *kaš* der kossäische Gottesname *Kaššú*, welcher in dem S. 14 f. erwähnten Königsnamen *m ilu Kaš-šu-ú-nádín-ahû* erscheint, zu combiniren? 22; siehe zu Z. 16. 34. *iašu* »Land«; war *iaš* Sing., *iaš* dagegen (in *bur-iaš* = assyr. *bēl mātātē*, und *duniāš*) Plural? 24. *ianzi*. Dieses Wort scheint mir in dem S. 18 erwähnten und ebendesshalb als kossäisch charakterisirten Namen *Ka-šakti-ianzi* enthalten zu sein. 39: die Aussprache des Doppelzeichens ¶ << ist aus der babylonisch-assyrischen Schrift nicht klar; ich möchte, im Hinblick auf die, wie es scheint, ähnlich wie *Ka-¶<<-buriāš* und *Ka-¶<<-sah* gebildeten Königsnamen *Ka-ra-in-da-aš* und *Ka-ra-har-daš*, vorschlagen, sie *ara*, das ganze Wort *ka-ara*, *kara* »Hülfe, Helfer« zu lesen³. Die Kossäernamen der Rassam'schen Königsliste IV 9 und 10 würden dann, wie auch in Kap. I bereits geschehen ist, *Karabu-*

1) Auch in dem Hymnus IV R 59, 23 b werden neben den babylonischen Gottheiten der Gott *ilu Šú-ka-mu-na* und (seine Gemahlin?) die Göttin *ilu Ši-ma-[li-ia]* um Vergebung angerufen.

2) Auf gleiche Verklüngung des Schlussconsonanten führt vielleicht auch die Schreibung des kossäischen Namens der Landschaft um Babylon Karduniāš als *Kar-du* (= *Kar-du(n)-iaš*) auf dem Siegel Tukulti-Adars III R 4 No. 2, 2. Z. 11 ist der Name semitisirt zu *Kar-du-ni-ši*, *Kardunīšu*. — Liegt vocalischer Nominalauslaut vielleicht auch vor in den kossäischen Wörtern der Zeilen 7. 10. 11. 15. 21. 25?

3) Pinches in *Proceedings*, 14th January 1881, p. 38, liest ¶ << *gi(?)-in(?)*.

riáš und *Kara-saḥ* zu lesen sein. 40. *šá-ga-šal-ti*, willkommene Erklärung des eben hierdurch als echt kossäisch erwiesenen Königsnamen *Šagašaltiaš*, voller *Šagašalti-buriáš* »Erlösung (Erlöser?) des Herrn der Länder«.

Die Auswahl der Wörter ist geschickt, und es ist charakteristisch, dass in diese kleine Liste kossäischer Wörter sofort auch die Hauptwaffe der bogenberühmten Kaššû, nämlich der Bogen, sowie der terminus technicus für das Anhängen des Köchers¹, mit aufgenommen ist. Dass die Liste nicht ausschliesslich zum Zwecke der Erklärung der kossäischen Königsnamen zusammengestellt worden, zeigt sich daran, dass Namen wie Karaındaš, Nazibugaš, Karaḥardaš nach wie vor theilweise unaufgeheilt bleiben. Das Verzeichniss beginnt mit zwölf Götternamen (Z. 1—16); von den beiden fehlenden war der erste vielleicht der des zu Z. 18 erwähnten Gottes Kaššû, wenn dieser, was wahrscheinlich, der Nationalgott der Kossäer war. Dieser Kaššû mag der Gott des Himmels gewesen sein. Es folgen dann, ähnlich wie S^b 1—4, die Wörter für Gott, Stern und Himmel (Z. 17—20), woran sich passend das Wort für Erde anschliesst (Z. 22). Dass (Z. 24—28) die Wörter für König, Mensch, Knecht beisammen stehen, begreift sich ebenso leicht wie die Zusammenordnung von Kopf und Fuss (Z. 31—33). Die Zeilen 38—44 endlich dienen wesentlich der Deutung kossäischer Königs- oder sonstiger Personennamen.

Was mir nun aber höchste Beachtung zu verdienen scheint, ist die Gleichung der Z. 24 unseres Glossars:

ianzi = *šarru* »König«.

Diese Angabe dünkt mir wichtig genug, in einem besonderen Abschnitt behandelt zu werden.

b) Der kossäische Königstitel *ianzi*.

Auf seinem schwarzen Obelisk (Z. 93—95) erzählt der König Salmanassar II (860—824) wörtlich Folgendes:

»In meinem 16. Regierungsjahr überschritt ich den Zab, zog nach

¹) Für das assyrische *tullû* vom »Anhängen« des Köchers, *išpatu*, siehe Asurb. Sm. 124, 53, und vgl. hebr. תָּלַי.


dem Land Namri. Mardukmudammik, der König von Namri, machte sich, sein Leben zu retten, davon. Seine Habe, seine Truppen, seine Götter, brachte ich nach Assyrien. Den Janzû, den Sohn des Hanban¹, setzte ich zur Königsherrschaft über sie ein.

Und weiterhin (Z. 110—126) lesen wir:

»In meinem 24. Regierungsjahr überschritt ich den unteren Zab und stieg über das Gebirg Hašihar², hinabzuziehen nach dem Lande Namri. Janzû³, der König des Landes Namri, fürchtete sich vor meinen mächtigen Waffen und, sein Leben zu retten, machte er sich davon. Seine befestigten Städte Sihišalah, Bit-tamul, Bit-riški und Bit-šedi eroberte ich; seine Krieger tödtete ich, seine Beute führte ich fort, die Städte zerstörte, verwüstete, verbrannte ich mit Feuer. Die übrigen von ihnen machten sich davon ins Gebirg — die Bergspitze griff ich an, eroberte ich; ich tödtete ihre Krieger und brachte ihre Beute, ihren Besitz herab. Aus dem Land Namri brach ich auf, den Tribut der 27 Könige des Landes Barsua nahm ich entgegen. Aus dem Land Barsua brach ich auf, zog hinab nach den Ländern Mësi, Amadai, Araziaš, Harhâr. Die Städte Kiakinda, Hašsanabi, Èsamul, Kinablila nebst ihren umliegenden Ortschaften eroberte ich, ihre Krieger tödtete ich, ihre Beute führte ich fort. Die Städte zerstörte, verwüstete, verbrannte ich mit Feuer. Ein Bildniss meiner Majestät stellte ich auf in der Stadt Harhâra. Den Janzû, den Sohn des Hanban⁴, schleppte ich nebst seiner vielen Habe, seinen Göttern, seinen Söhnen und Töchtern, seinen vielen Kriegern fort und brachte sie nach Assyrien.«

Wo dieses Land Namri oder Namar⁵ gelegen war, erhellt im All-

¹) *Ja-an-zu-û* (ohne Determinativ) *mâr m Ha-an-ban* (Z. 95).

²) *sâdû Ha-ši-har* (Z. 114). Norris, *Dictionary* p. 4039, liest *Harhar* und bemerkt dazu: »only half the letter  is engraved on the Obelisk« — aber was in aller Welt giebt dann die Berechtigung *ar* statt *ši* zu lesen? Schraders Lesung *Charchar* (Keilinschriften und Geschichtsforschung, S. 469) ist, wie in den Nachträgen S. 532 hervorgehoben ist, blosser Druckfehler.

³) *m Ja-an-zu-û* (Z. 112).

⁴) *m Ja-an-zu-û mâr m Ha-ba-an* (Z. 125)

⁵) Die Schreibung *mât Na-mar*, in welcher das nämliche, bislang nur in der Schreibweise *mât Nam-ri* (Salm. Ob. 93. 94. 411. 412. 419. 487. Co. 38 d. i. Lay.

gemeinen schon aus der eben mitgetheilten Stelle des schwarzen Obelisk: es lag ost- oder südostwärts vom unteren Zab und den ihm benachbarten Gebirgszügen, also etwa in den Gebirgstälern des Quellgebiets des Dijälâ, des bekannten unterhalb von Bagdâd einmündenden Nebenflusses des Tigris. Noch genauer unterrichten uns aber die Schlusszeilen der Obelisk-Inschrift: ihnen zufolge zieht das assyrische Heer, vom Land Barsua kommend, in das — relativ niedriger gelegene — Land Namar hinab und verlässt darauf das Gebirg »durch die Pässe von Simësi oberhalb des Landes Ḥalvan«¹. Da dieses Ḥalvan (Ḥalvân) zweifellos das heutige an einem Zufluss des Dijälâ gelegene Ḥulwân am Ausgang jenes Passes ist, über welchen die grosse Hauptstrasse von Medien nach Bagdâd führt², so ist das Land Namar sicher in den Gebirgstälern des Dijälâ und seiner Quellflüsse nord- und nordwestwärts von Ḥulwân (Alwân) zu suchen. Mit Recht bemerkt Schrader: »Vielleicht haben wir den Mittelort des Namri-landes repräsentirt zu suchen in jenen Ruinen der Ebene Ḥurin, am linken Ufer des Dijälâ (Schirvân), von denen H. Rawlinson insbesondere berichtet, dass er dort eine Inschrift mit archaisch-babylonischer Keilschrift gefunden habe«³. Diese Gebirgsgegenden zwischen Babylonien einer- und Medien wie Elam andererseits, ja noch näher,

43, 9. Sams. IV 38. Cb Obv. 20. 44. Rev. 21. 22. 26. Sarg. Cyl. 44) bekannte, Land auf der Schenkungsurkunde Nebukadnezars I durchweg erscheint (col. I 47. 48. 54. 52. 55. II 6. 8. 40. 23. 24. 28. 29. 34. 48), entscheidet, wie Hilprecht unmittelbar erkannte, die auch Paradies S. 237 unentschieden gelassene Frage, ob *Nam-ri* oder *Zim-ri* zu lesen sei, zu Gunsten von *Nam-ri* (Schrader).

1) *ina ni-ri-bé ša Si-mé-si* (ohne Determinativ) *ina reš mât Ḥal-ma-an ú-ri-da* (Z. 490).

2) Vgl. Schrader, Keilinschriften und Geschichtsforschung S. 469. Paradies S. 205. Der Ort findet sich noch erwähnt Salm. Co. 80, worüber Näheres S. 32 Anm. 4.

3) A. a. O. S. 470 Anm. Zu der Babylonien benachbarten Lage des Landes Namar stimmt, dass das *mât Nam-ri* zugleich mit Chaldäa, Elam und den Aramäerstämmen unter den Bundesgenossen des babylonischen Königs Mardukbalâtsuikbi erscheint, als dieser den vom Turnat-Dijälâ heranziehenden assyrischen König Šamširâmân am Ufer des Flusses Tabân bei der Stadt Dûr-Papsukal kampfbereit erwartet (Sams. IV 38). Für die genannten geographischen Namen siehe Paradies S. 486 f. 205. Das altassyrische Zeichen für »Fluss«, das Determinativ vor *Ṭa-ban* (so möchte ich jetzt lieber lesen anstatt *Da-ban*, Paradies S. 489 f.), ist I R 34, 44 falsch transcribirt.

gerade diese Gebirgsgegenden von Hülwān¹ sind nun aber die Wohnsitze, welche wir noch zu Sanheribs Zeit das Volk Kaššū einnehmen sehen. Wenn nun der König eines dem kossäischen Sprachgebiet so nächstbenachbarten, wahrscheinlich sogar noch innerhalb Kossäergebietes gelegenen Landes², wie des Landes Namar, den Namen Janzū führt, der kossäische Königstitel aber *ianzi* ist — liegt da nicht die Vermuthung nahe, es möchte der Name *Janzū* nur das semitisirte *ianzi*, der vermeintliche Eigename also nur Königstitel sein, entsprechend dem Gebrauch des ägyptischen »Pharaò«?

Es lässt sich nun aber geradezu beweisen, dass das Land Namar, und zwar schon in früher Zeit, Kossäergebiet war, nämlich durch die Schenkungsurkunde Nebukadnezars I, welche ebenfalls den jüngsten Ausgrabungsarbeiten Rassam's zu verdanken ist. In diesem Staatsdocument, welches die Form eines schlanken weissen Steinblockes hat, bestimmt der babylonische König, der Zeitgenosse des assyrischen Königs Aššurēši (c. 1130), seinem General Rēti-Marduk zur Belohnung für seine im Krieg wider Elam bewiesene hervorragende Tapferkeit, dass alle im Land Namar belegenen Ortschaften seines väterlichen Hauses, welche vordem frei gewesen, später aber durch Feindeshand wieder in die Abhängigkeit des Landes Namar gekommen waren, von neuem und für alle Zeiten Freistädte, einzig und allein

1) Während Salm. Co. 80 berichtet wird, dass der von Salmanassar II 851 geschlagene babylonische Thronusurpator Mardukbēlūsātē ins Gebirg nach der Stadt *ālu Hal-van* geflohen sei, heisst es in der Inschrift der Bronzethore von Balawāt (V 1—2), er habe sich nach dem Gebirg des Landes *māt Ja-su-bi* gewandt und sich in der Stadt *ālu Ar-man* befestigt. Mögen hier Halvan und Arman (Arvan) einander gleichzusetzen sein oder nicht — auf alle Fälle lag die Stadt Hülwān im Lande Jasubi, ebendamit aber, gemäss der oben S. 2—4 mitgetheilten Sanheribstelle, im Kossäerland. Hierzu stimmt, dass V R 12 No. 6 der »vor dem Gebirg« gelegene Ort *Ar-man* mit *Pa-din* identificirt wird, der König Agum aber, »der König der Kossäer und Akkadier, der König des weiten Babylonien« sich auch »König des Landes Padan und Alman« nennt. Die Stelle beweist von neuem, dass die Kossäer drunten in Babylonien mit den Kossäern droben in den medischen Grenzgebirgen Ein Volk sind. — Zum *māt Ja-su-bu* siehe noch II R 53, 46 a.

2) Es ist in dieser Hinsicht auch beachtenswerth, dass ebenso wie bei Sanherib in enger Verbindung mit den Ländern Ellipi und Medien das Land des Volkes Kaššū erscheint, bei Sargon (Cyl. 14) zwischen Medien und Ellipi das Land Namar erwähnt wird (*māt Ma-da-ai māt Nam-ri māt Ēl-li-bi*).

dem Hause Karzia's, dessen Familienoberhaupt damals Rêti-Marduk war, zugehörig sein sollten. Am Schlusse dieses Freibriefes nun werden unter den Göttern, deren Fluch auf jedweden herabbeschworen wird, der sich gegen diese Urkunde und ihren Inhalt vergehe, auch die Göttin »Šūmalia, die Herrin der glänzenden Berge, welche die Spitzen bewohnt, auf den Höhen (?) einherschreitet«, und dazu Rāmān, Nêrgal und Nanā als »die Gottheiten des Landes Namar« angerufen¹ — Šūmalia oder Šimalia, die hier als oberste Gottheit des Landes Namar erscheint, ist aber, wie die Rassam'sche Königsliste (IV 4) zeigt, eine kossäische Göttin².

Meine Annahme, dass Janzû, der vermeintliche Eigenname des Königs von Namar, nichts weiter sei als der kossäische Königstitel *ianzi*, wird aber endlich zur Gewissheit durch die folgende Beobachtung, welche gleichzeitig für die Geschichte der Kossäer von Wichtigkeit ist. In den Fasten des Königs Sargon (722 — 705) lesen wir (Khors. 54):

»Von Janzû³, dem König des Landes Naîri, empfing ich in seiner

1) *ilu Šū-ma-li-ia bē-lit šadē el-lu-ti a-ši-bat ré-šē-ē-ti ka-bi-sa-at gup(kup?)-pa-a-ti ilu Rāmān ilu Nêrgal u ilu Na-na-a ilāni ša māt Na-mar* (II 46—48). Unter den »glänzenden« (nicht »hohen«) Bergen werden hier wie sonst die Schneeberge zu verstehen sein. In den Eingangsworten der Urkunde nennt sich Nebukadnezar I unter anderem auch *ša-li-lu Kaš-ši-i* »Plünderer der Kossäer« — auf Kosten der Kossäer, der ursprünglich herrschenden, aber später zeitweise semitisch-babylonischen Statthaltern (siehe hiefür S. 35 f.) unterstellten Bewohnerschaft des Landes Namar geschah auch die in Rede stehende Unabhängigkeitserklärung gewisser Städte von Namar. — So glücklich Nebukadnezar I in seiner nur zweijährigen Regierungszeit (siehe S. 44 nebst Anm. 3) gegen die Elamiten, Kossäer und gegen das Westland gewesen (er nennt sich *ka-šid māt a-ḫar-ri-i*), so unglücklich war er gegen Assyrien. Siehe die synchronistische Geschichte II R 65 Obv. col. II 2—13. Nachdem schon ein erster Versuch, der assyrischen Grenze sich zu nähern, ziemlich fehlgeschlagen war — Nebukadnezar glaubte gegen Ašûrreši's Streitwagen einen offenen Kampf nicht wagen zu dürfen und zog sich nach Verbrennung seiner eigenen Kriegsmaschinen, die ihm wohl beim Rückzug hinderlich gewesen wären, eilends nach Babylonien zurück —, wurde er, als er abermals mit Wagen und Reisigen gegen die assyrische Grenze heranzog, von Ašûrreši'si gänzlich und mit schwerem Verlust an Mannschaft und Kriegsgeräth geschlagen.

2) Siehe oben S. 24 und vgl. S. 28 Anm. 1. Die Göttin *ilu Ši-ma-li-ia* wird auch in der synchronistischen Geschichte (Ergänzungsfragment zu Rev. col. IV) erwähnt: Šamši-Rāmān III (824—811) führte bei seiner Invasion Akkads neben anderen Gottheiten auch diese Göttin mit fort.

3) *m Ja-an-zu-û* Khors. 54; ebenso Botta 77, 4. 446, 48.
Delitzsch, Kossäer.

befestigten Stadt Hubuškia Pferde, Rinder und Schafe als seinen Tribut«.

Auch wo dieses Land Hubuškia gelegen war, sind wir trefflich unterrichtet: das von Kelah (Nimrūd) ausgesandte Heer Salmanassars II überschreitet den oberen Zāb, zieht gegen Hubuškia (Salm. Ob. 164) und weiter durch das Land Malḫis¹ nach Van, und umgekehrt betritt das über Hubuškia heimkehrende Heer bei der Stadt Arbela die assyrische Ebene (Salm. Mo. Rev. 64 f.). Ebenso empfängt Šamširāmān auf seinem Zug hinauf nach Nāri, nach Ueberschreitung des Zāb und des Berges Šilar, zuerst den Tribut von Hubuškia (Sams. II 37). Nach diesen und anderen Stellen mehr kann Stadt und Land Hubuškia² nur südwestwärts vom Urumia-See gelegen haben. Zugleich scheint sich das Land in der Richtung nach Osten nach dem Lande Namar hin ausgedehnt zu haben; denn Salmanassars im Jahre seiner Thronbesteigung unternommener Kriegszug führte ihn von dem Namar nächstbenachbarten Lande Simēsi³ durch gewaltig hohe Berge sofort nach der Stadt Hubuškia (Salm. Mo. Obv. 20), von wo es dann weiter nach dem »Meer des Landes Nāri« oder dem Van-See ging. In diesem vom Lande Namar nicht allzu fernen Hubuškia also abermals

1) So, *māt Ma-al-ḫi-sa-a-a*, bietet das Original (Salm. Ob. 163); also *Malḫis*, nicht *Madachir*, wie Schrader, Keilinschriften und Geschichtsforschung, S. 163, durch Layard irreführt, liest.

2) Der Name wird auf wesentlich doppelte Weise geschrieben: a) *ālu Hub-uš-ki-a* Salm. Co. 37 (d. i. Lay. 13, 8), *māt Hub-uš-ki-a* Salm. Ob. 44. — nom. gent. *māt Hub-uš-ka-a-a* (var. *ia*) Asurn. I 57, *ālu Hub-uš-ka-a-a* Asurn. II 80. b) *ālu Hu-bu-uš-ki-a* C^b Obv. 16. Salm. Mo. Obv. 20. 23. Khors. 54. Botta 77, 4, *ālu Hu-bu-uš-ka-a* Salm. Ob. 161. 162, *māt Hu-bu-uš-ki-a* C^b Obv. 26. 33. 34. — nom. gent. *ālu Hu-bu-uš-ka-a-a* Salm. Ob. 162, *māt Hu-bu-uš-ka-a-a* Salm. Ob. 177. Sams. II 37. — Könige von Hubuškia waren zur Zeit Salmanassars II und zwar während seiner ersten Jahre *m Ka-ki-a* Salm. Mo. Obv. 20 oder *m Ka-a-ki* Salm. Mo. Rev. 64, während seines 30. und 31. Jahres *m Da-ta-na* Salm. Ob. 162, *m Da-ta-a* Salm. Ob. 177; zur Zeit Šamširāmān's *m Da-di-i* Sams. II 37. — Betreffs der Lage von Hubuškia bemerkt schon Norris, *Dictionary* p. 403, richtig: *The place must be on the northeast of Nineveh, among the mountains near the lake Van*. Nach Lenormant und ebenso nach Schrader, Keilinschriften und Geschichtsforschung S. 164, lag das Land Hubuškia in dem durch »die Biegung des oberen Zāb gebildeten Winkel zwischen Zagros (Choatras) und diesem Fluss«.

3) Siehe für dieses Land Simēsi mit der Hauptstadt Aridi oben S. 31 und vgl. Sams. II 12.

ein König Janzû und zwar in den Jahren 745 und 744¹, also 430 Jahre nach dem Janzû zur Zeit Salmanassars II (844)! Der Beweis, dass Janzû beidemal nicht Eigennamen, sondern Königstitel, nämlich der kossäische Königstitel *ianzi* sei, scheint mir hiermit erbracht. Selbstverständlich wird hierdurch das Land Hubuškia oder gar die ganzen Länder Na'ri noch nicht sofort zu Kossäergebiet; nur dass die Kossäer zeitweilig auch in dem Nachbarlande die Macht an sich gerissen, folgere ich aus den Sargonsstellen, und dieser Annahme steht nichts im Wege.

Aber nicht allein das Land Namar — ein ziemlich grosses Gebiet, da Salmanassar nicht weniger als 250 zu ihm gehörige Ortschaften zerstört zu haben sich rühmt² — und, zeitweilig wenigstens, das Land Hubuškia werden durch das Eine Wort *ianzi* »König« in engste Verbindung mit den Kossäern gesetzt, sondern noch ein dritter geographischer Begriff, nämlich Bit-Hamban »das Haus des Hamban«. Janzû, der König von Namar zur Zeit Salmanassars II (844 und 835), ist charakterisirt als Sohn des Hamban oder Haban. Auf dem Freibrief Nebukadnezars I aber, welcher als wichtiges Staatsdocument von zwölf der höchsten Staatswürdenträger und schliesslich vom König selbst unterzeichnet ist, figurirt unmittelbar vor dem König ein gewisser Bêlnâdinšum, Statthalter von Namar, aber ebenfalls charakterisirt als Sohn des Habban³. Es ist ohne Weiteres klar, dass wenigstens bei dem König Janzû die Bezeichnung »Sohn des Hamban« nicht den Eigennamen des Vaters, sondern den Stammvater des ganzen Hauses darstellt, und nicht minder klar, dass diese Habbaniten zu dem überwiegend kossäischen Land Namar in besonders naher Verbindung standen. Das Haus Hamban mag von allem Anfang an schon semitisch gewesen sein⁴, aber es war offenbar die reichst-

1) Die erste Tributleistung des Janzû von Hubuškia fand im 7. Jahr Sargons statt, unmittelbar nachdem der assyrische König durch Wegführung des Daja'ûku (Dejokes) Ruhe im Land Van wiederhergestellt hatte; siehe Botta pl. 74 bis. Eine zweite Tributleistung wird aus dem 8. Jahr Sargons berichtet; siehe Botta pl. 77, und vergleiche zu beiden Stellen Oppert, *Les inscriptions de Dour-Sarkayan*, Paris 1870, p. 32 und 33.

2) Salm. Ob. 189.

3) *m ilu Bêl-nâdin-šum mâr m Hab-ban ša-lať mât Na-mar* (II 23).

4) Es könnte dies nicht befremden. Aehnlich wie die elamitische Ebene (siehe

begüterte, mächtigste und angesehenste Familie vom Ufer des Tigris bei Bagdād¹ bis hinauf in das Land Namar unweit Hūlwān. Daher gehörten zumeist ihr die Statthalter von Namar wie — zur Zeit der Selbständigkeit des Landes — die Könige von Namar an, und es ist nur natürlich, dass diese vom babylonisch-semitischen Joch freigewordenen Könige von Namar sich sonderlich auf die vorwiegend

Paradies S. 320), war auch das ursprünglich und wesentlich kossäische Land Namar von alter Zeit her stark mit babylonischen Semiten bevölkert; daher begegnen wir schon zu Nebukadnezars I Zeit Ortschaften im Lande Namar mit semitischen Namen, z. B. Bit-Šamaš, ebenso zur Zeit Salmanassars II, z. B. Bit-riški (zu *risku*, *rīšku* = 𐎶𐎵𐎶𐎵 siehe meine Assyrischen Studien S. 127) und Bit-šēdi (Salm. Ob. 114, 115; s. o. S. 30), und zur Zeit Sanheribs, z. B. Ḥar-dišpi (Sanh. I 70. II 2; s. o. S. 3; *dišpu* heisst im Babylonisch-Assyrischen »Honig«). Beachte auch den semitisch-babylonischen Namen des von Janzū gefolgten Königs von Namar, Marduk-mudamīk (Salm. Ob. 94). Dass aber die Ḥabbaniten von Haus aus wirklich semitisch waren, schliesse ich aus den mancherlei Namensformen des Begründers der Familie: vgl. *m Ḥab-ban* (Urkunde Nebukadnezars I, col. II 23. 1 Mich. col. I 13), *m Ḥa-an-bi* (III R 41 col. I 28), *m Ḥa-an-ban* (Salm. Ob. 95), *m Ḥa-ba-an* (Salm. Ob. 125); *Bit-m Ḥab-ban* (1 Mich. I 3. 10. 12. II 5), *Bit-m Ḥa-an-bi* III R 41 col. I 2. 3. 7. 11, *māt Bit-ḥa-am-ban* Tig. jun. Obv. 29. 34. Sarg. Cyl. 15. Die Grundform des Namens scheint *Ḥanbi* oder *Ḥanban* zu sein; zum Stamm *ḥanābu* siehe vor allem V R 19, 6—9 a. b; zur Endung vgl. den Wechsel von *Za-bi* (*ba*) und *Za-ban* »Fluss Zāb« Sams. II 34, ferner den Stadtnamen *Za-ban*, *Zab-ban*, *Za-am-ba-an* (siehe Paradies S. 203), und den Kānalnamen *Ṭā-ban* oben S. 31 Anm. 3. Wenn Oppert-Ménant in ihren *Documents juridiques* den Namen Ḥabban auf dem Michaux-Stein *Kil-lim*, auf der Urkunde III R 41 *Ḥa-an-kas* lesen, so geben sie diese theilweise geradezu falschen Lesungen jetzt wohl auf.

1) Dass das »Haus Ḥamban« bis an den Tigris reichte, lehrt die Schenkungs-urkunde 1 Mich. col. I, der zufolge die am Kanal Mē-kal-kal (Mē-kal-dan?) unweit Bagdād gelegene Stadt Kar-Nabū in »Bit-Ḥabban« lag. Für den genannten Kanal siehe Paradies S. 189. Zu dem auf ebendieser Urkunde I 8 genannten (kossäischen?) Namen *Bit-m Tu-na-mis-sah* vgl. IV R 41, 22 a und beachte *Transactions* V, 444. Die unfern der Ruinen von Ktesiphon entdeckte, 1 Mich. bezeichnete und I R 70 veröffentlichte Urkunde betrifft die Mitgift, welche der Ḥabbanite Šīr-ušur seiner Tochter Dūr-Šarrukīnāiti, der Braut des Ṭāb-asāp-Marduk, ausgesetzt hat. Der Bräutigam, welcher unter Nebukadnezar I Statthalter der Stadt Hūlwān gewesen war, war zur Zeit seiner Verheirathung, wie auch im 1. Jahr Marduknādināḥēs, Botschafter. Der Name der Tochter, die nach der babylonischen Sargonsstadt benannt ist, und der Name des Vaters Šīr-ušur d. i. »o Schlangengott, schütze« lehren, dass die Familie der Ḥabbaniten auch mit dem eigentlichen Babylonien eng verwachsen war; denn der Schlangengott (beachte auch 1 Mich. I 22) war, wie wir jetzt aus dem Freibriefe Nebukadnezars I (II 49) wissen, Stadtgott der unfern Sepharwaim gelegenen babylonischen Stadt Dēr (noch heutzutage Ruinenstätte Dēr). — Einen andern »Sohn des Ḥanbi«, Namens Amēl-Bēl, siehe III R 41 col. I 28.

kossäische Bevölkerung ihres Landes stützten und darum geradezu den kossäischen Königstitel Janzû annahmen. Auch bei Tiglathpileser II und Sargon¹ erscheint das »Haus Ĥamban« eng mit dem Lande Namar verbunden.

Durch alle diese von mir aufgezeigten Beziehungen der Kossäer nicht allein zu Babylonien, sondern auch zum Land Namar, zur Landschaft Bit-Ĥamban, ja zeitweise sogar zu Ĥubuškia hart an der Grenze Assyriens gewinnt dieses Volk der Kossäer natürlich mit Einem Mal weit höheres geschichtliches Interesse als es, auf die Thäler des Zagrosgebirges zwischen Elam und Medien beschränkt, beanspruchen konnte, und die Frage drängt sich unmittelbar auf, ob sich nicht über die Herkunft und Nationalität dieses Volkes etwas aussagen lasse. Für die Beantwortung dieser Frage ist unser einziges Hilfsmittel die kossäische Sprache und deren etwaige Verwandtschaftsverhältnisse.

Bevor ich indess zu dieser Untersuchung fortschreite, möchte ich noch auf ein anderes Wort in dem Rassam'schen kossäisch-semitischen Glossar aufmerksam machen, welches, wenn auch in geringerem Grade als *ianzi*, immerhin Beachtung verdient, ich meine Z. 43: *ḥaš-mar* = *kasûsu*. In den Annalen der assyrischen Könige geschieht wiederholt bei Grenzbestimmungen einer Oertlichkeit Namens Ĥašmar Erwähnung. So rühmt sich Ašûrnâšîrpal, dass er »von dem Pass des Landes (bez. der Stadt) Babet bis zum Land (Var. zur Stadt) Ĥašmar alle Bewohner zu den Unterthanen seines Landes gerechnet habe«². In welcher Richtung dieses Ĥašmar im Allgemeinen zu suchen ist, lehrt die grosse Monolithinschrift Ašûrnâšîrpals, in welcher (col. II 49 ff.) der König berichtet, er sei von Ninewe aufgebrochen, habe den unteren Zâb überschritten, sei in den Pass der Stadt Babet eingezogen, habe den Fluss Râdânu und weiter den Ṭurnat³ überschritten und habe dann Verwüstung verbreitet bis an den Pass des Landes Ĥašmar⁴. Ĥašmar muss hiernach in der Richtung der medischen Grenze gelegen haben.

1) *mât Nam-ri mât Bit-sangibûti mât Bit-ḥa-am-ban* (Tig. jun. Obv. 29, 34).
mât Nam-ri mât Êl-lî-bi mât Bit-ḥa-am-ban (Sarg. Cyl. 14 f.).

2) *adî mât* (var. *âlu*) *Ḥaš-mar* (Asurn. Stand. 11).

3) Siehe für beide Flussnamen Paradies S. 186.

4) *a-di ni-rib ša mât Ḥaš-mar* (Asurn. II 59).

Und noch Bestimmteres lehrt die Cylinderinschrift Sargons, in welcher der assyrische König sich rühmt, »vom Land *Ḫašmar*¹ bis nach *mât Ṣi-bar-pat-ti* das ferne Medien im Osten, die Länder *Namri*, *Èllipi*, *Bit-ḫamban*, *Parsua*, *Minni*, *Urarṭu*, *Kašku*, *Tabal* bis zum Land *Musku* erobert« zu haben — *Ḫašmar* ist hiernach eine Oertlichkeit noch etwas östlicher als Medien selbst und Elams Grenzgebiet *Èllipi*, trifft also ihrer Lage nach gerade mit der Ostgrenze des Kossäerlandes (nach den klassischen Schriftstellern) zusammen. Es liegt nahe, in diesem *Ḫašmar* ein kossäisches Wort zu suchen und es mit dem *ḫašmar* unseres Glossars zu combiniren. Ich thue dies um so zuversichtlicher, als ebendieses Wort *Ḫašmar* als Personennamen sich findet, nämlich in dem oben S. 14 f. Anm. ausführlich besprochenen Fragment eines Königsverzeichnisses, und zwar als Vater jenes Königs, welcher zwischen *Simmaššihu* und *Kaššūnadināḫū* regierte — der Name *Ḫašmar* also mitten in der semitisch-kossäischen Periode! Welche Bedeutung kossäisch *ḫašmar* gehabt haben mag, muss noch dahingestellt bleiben, da sein semitisches Aequivalent *kašusu* nicht klar ist. Das Kossäergebiet erstreckte sich demgemäss von *Ḫašmar* an der medisch-elamitischen Grenze im Osten bis nach dem Gebirge *Jašubi* oder zum Pass von *Hulwān* im Westen. Von diesem ihrem Stammland aus breiteten sich Kossäerscharen noch vor 1500 südwärts bis in das Innere Babyloniens aus und für eine Weile um 720 noch weiter westwärts bis südwestlich vom *Urumia-See*. Ihr Stammland aber zwischen *Ekbatana* und *Babylonien* behaupteten die Kossäer noch zur Zeit Alexanders des Grossen.

c) Kossäisches Wörterverzeichnis.

<i>aš-rak</i> (šal?) weise.	<i>ub-ri-ia-aš</i> Gott <i>Rāmān</i> , als der
<i>aš-lu-lu</i> = ass. <i>babbū</i> .	<i>ubri</i> d. i. Herr (s. u. <i>bur</i>) der
<i>i-lu-lu</i> Himmel.	Länder.
<i>in-da-aš</i> im Namen <i>Kara-indaš</i> .	<i>u-zi-iḫ</i> schirmen, schonen.

1) *iš-tu mât Ḫa-aš-mar* (Sarg. Cyl. 14). Diese Schreibung lässt keinen Zweifel, dass *Ḫa-aš-mar* nicht etwa *Kut-mar* (wie z. B. Pinches in *Proceedings*, 41th January 1884, p. 42, den kossäischen Personennamen liest), sondern *Ḫaš-mar* gelesen werden muss. — Ist *Na-mar* etwa eine Bildung wie *Ḫaš-mar*?

u-lam Kind.
é-mé herausgehen.
ba-aš-ḥu Gott.
ba-ar-ḥu Haupt.
bu-ga-aš ein Gott, im Namen *Nazi-bugaš*.
bur Herr, in *bur-iáš* Herr der Länd-
 der.
bur-na Schützling.
gi-dar Gott Adar.
da-gi-gi Himmel.
da-ka-aš Stern.
dur Gott Nèrgal.
dun in *Kar-duni-iáš*.
ka-šak-ti im Namen *Kašakti-ianzi*.
kar in *Kar-duni-iáš*; oder ist *kar*
 semitisch?
ka-ara (?) Hülfe, Beistand.
ka-mul-la Gott Éa.
ku-uk-la Knecht.
tu-ru-uh-na Wind, Sturm.
ḥaš-mar = ass. *kašûsu*.
ḥa-la, *ḥa-li* Göttin Gula.
ḥar-bé (*bi*) Gott Bèl.
ḥar-daš im Namen *Kara-ḥardaš*.
ḥa-mé-ru Fuss.
ḥu-ud(laḥ)-ḥa Gott Ràmân.
zi-ir in *mi-ri-zi-ir* Erde, s. d.

zi-in-bi-na = ass. *zi-na* (*zè-na*).
sa-aḥ Sonne, Sonnengott.
sa-ri-bu Fuss.
si-im-maš Kind.
ša-ga-šal-ti Erlösung.
ša-ri-bu aufhängen.
ši-ḥu Gott Merodach.
šir Bogen.
ši-i-ma-li-ia Berggöttin.
šu-ga-ab Gott Nèrgal.
šu-ga-mu-na Gott Nèrgal-Nusku.
šu-gur-ra ein Gott.
šu-ri-ia-aš Sonne, Sonnengott, als
 der *šuri* der Länder.
šu-ma-li-ia = *ši-i-ma-li-ia*, s. d.
ma-li Mensch (auch enthalten in
ši-i-ma-li-ia?).
ma-rad-daš Gott Adar.
mi-ri in *mi-ri-zi-ir* Göttin Beltis
 und *mi-ri-ia-aš* Erde.
mé-li Knecht.
na-zi Schatten.
na-aš-bu Name, Wesen, Leben (?).
nim-gi-ra-bi (*nim-gi-ra-ab*) schir-
 men, schonen.
ia-aš (*ia-šû*) Land; vgl. auch *mi-ri-ia-aš*.
ia-an-zi König.

Ob der Name der Stadt *ālu Si-ḥi-ša-la*(sic!)-*aḥ* im Lande Namar (Salm. Ob. 144) kossäisch ist, wage ich so wenig wie für die im Kossäerland gelegene Stadt *ālu Bit-ki-lam-za-aḥ* (Sanh. I 70. 77) zu entscheiden.

d) Kossäische Sprachverwandtschaften?

Die Frage nun, ob das Kossäische zu irgend einer anderen Sprache in verwandtschaftlicher Beziehung stehe, ist ein linguistisches Räthsel, für dessen Lösung ich um die Beihülfe anderer Sprachforscher werbe. Freilich ist vielleicht die Unterlage von nur etwa vierzig sicheren Wörtern zu einer sicheren Lösung überhaupt nicht hinreichend, zumal

da über der kossäischen Formenbildung zur Zeit noch tiefstes Dunkel liegt, und welch ausserordentliche Vorsicht in der Vergleichung von Wörtern nach blossem Gleichklang vonnöthen ist, zeigt von neuem, nachdrücklichst warnend, kossäisch *šurias* »Sonne«, welches mit sanskritischem *sūrias* »Sonne« sich völlig deckt und dennoch, aus *šuri* und *ias* »Land« zusammengesetzt, grundverschiedenen Ursprungs ist. Indess, sollte sich auch keine positive Lösung erzielen lassen, so scheint mir das kossäische Glossar doch bereits einige negative Schlüsse von nicht geringer Bedeutsamkeit zu gestatten.

Die bislang übliche, obwohl stets mit Vorbehalt ausgesprochene, Ansicht betreffs der Nationalität der Kossäer ging dahin, dass sie mit der nichtsemitischen, sog. sumerisch-akkadischen Bevölkerung Babylonien verwandt seien. So sagt noch Schrader in der 2. Auflage von »Keilinschriften und das Alte Testament« (S. 89 Anm.), die »Vermuthung, dass die Kassi sumerisch-akkadischer Nationalität waren, dränge sich auf«. Prüfen wir daher zunächst diese vermeintliche Verwandtschaft des Kossäischen mit dem Sumerischen.

1) Verwandtschaft des Kossäischen mit dem Sumerischen?

Diese Streitfrage scheint mir jetzt kurzerhand entschieden werden zu können.

Deutsch	Kossäisch	Sumerisch
Himmel	<i>ihulu, dagigi</i>	<i>ana</i>
Stern	<i>dakaš</i>	<i>mulu</i>
Gott	<i>bašhu</i>	<i>dingēr</i>
Sonne	<i>saḥ</i>	<i>babbar</i>
Mensch	<i>mali</i>	<i>lu</i>
König	<i>ianzi</i>	<i>lugal</i>
Herr	<i>buri, ubri</i>	<i>u</i>
Knecht	<i>mēli, kukla</i>	<i>ēru</i>
Schützling	<i>burna</i>	<i>u(m)bara</i>
Kind	<i>ulam, simmaš</i>	<i>dumu, dú</i>
Erde	<i>miriaš</i>	<i>kin, ki</i>
Land	<i>ias</i>	<i>kur</i>
Wind	<i>turuḥna</i>	<i>imi, gēr</i>
Haupt	<i>barḥu</i>	<i>sag</i>
Fuss	<i>ḥamēru, saribu</i>	<i>gēr</i>

Deutsch	Kossäisch	Sumerisch
Bogen	<i>šir</i>	<i>pan</i>
Schatten	<i>nazi</i>	<i>giš-ge</i>
Erlösung	<i>šagašalti</i>	<i>nambura</i>
herausgehen	<i>émé</i>	<i>e</i>
schirmen, schonen	<i>uzib, nimgirab</i>	<i>kar</i>
aufhängen	<i>šaribu</i>	<i>lal</i>

Die Gegenüberstellung dieser Wörter reicht, glaube ich, hin, um für alle Zeiten die Frage nach der Verwandtschaft des Kossäischen mit dem Sumerischen mit Nein zu beantworten. Der Wortschatz beider Sprachen ist ein so gründlich verschiedener, dass der Anklang von *mali* »Mensch« an *mulu*, wie im sog. »Frauendialekt« des Sumerischen der »Mensch« heisst, nicht länger in Betracht kommt. Dass das semitisch-babylonische *amēlu*, *avēlu* »Mensch« mit dem nichtsemitischen *mulu* etymologisch gar nichts zu thun hat, dass ersteres vielmehr ein gut semitisches Wort ist, bemerke ich beiläufig nachdrücklich.

Von nicht minderem Interesse ist nun aber auch die zweite Frage:

2) Verwandtschaft des Kossäischen mit dem Elamitischen?

Herodot nennt bekanntlich das vom Choaspes durchflossene Land mit der Hauptstadt Susa γῆ oder χώρα Κίσσις, seine Bewohner Κίσσιοι¹. und es liegt nahe, für diese Κίσσιοι Zusammenhang und Verwandtschaft mit den Κοσσαῖοι anzunehmen². Freilich ist von vornherein festzuhalten, dass, selbst die Richtigkeit dieser Namenscombination und damit die Existenz »elamitischer« Kossäer zugegeben, dies keinerlei Folgerung für die Zeit des alten elamitischen Reiches und dessen Sprache, das sog. Elamitische (oder Susische), zulässt. Die Frage, ob es schon in der alten Zeit, in den Jahrhunderten vor Susa's Eroberung und Zerstörung durch Aššurbānīpal um 642 v. Chr. ein kos-

1) γῆ Κίσσις (Herod. V, 49), χώρα Κίσσις (V, 52. VI, 119); Κίσσιοι (III, 94. VII, 62. 86. 210). Ob die Dionys. Perieg. 4014. 4015 jenseit und nördlich von Babylon (ὑπὲρ Βαβυλῶνος ἐπὶ πνοίῃν βορέας) erwähnten Κίσσοι mit diesen Κίσσιοι oder aber mit den Κοσσαῖοι in nähere Verbindung zu bringen sind, lasse ich dahingestellt.

2) Vgl. z. B. Kiepert, Lehrbuch der alten Geographie, S. 139.

säisches Volkselement in Elam gegeben und ob dieses gar die Herrschaft geführt, bleibt nach wie vor eine offene.

Betreffs der Sprache des alten Elam bleiben wir, da die elamitischen Backsteininschriften noch immer ihrer Entzifferung harren, einstweilen wesentlich auf die Eigennamen angewiesen, welche in der babylonisch-assyrischen Literatur erwähnt sind.

Für die Namen elamitischer Gottheiten kommt zunächst II R 57, 46—50 c. d in Betracht, wonach der Gott Adar¹ in Elam die Namen führte: *Di²-meš*, *A-da-ē-ne*, *Šu-ši-na-ak*³, *Da-ag-ba-ag*, *As-gē⁴-a*. Ferner V R 6, 33—43. Dieser Stelle gemäss führte der König, Aššurbānīpal aus dem eroberten Susa, zugleich mit dem Stadtgott von Susa, die Bildnisse der folgenden Gottheiten (*šu*) weg: *Šu-mu-du*, *La-ga-ma-ru*, *Pa-ar-ti-ki-ra*, *Am-man-ka-si-bar*, *U-du-ra-an*, *Sa-pa-ak* (diese waren Lieblingsgottheiten der Könige); *Ra-gi-bā*, *Su-un-gam-sa-ra-a*, *Ka-ar-sa*, *Ki-ir-sa-ma-as*, *Šu-da-(a)-nu*, *A-a-pa-ak-si-na*, *Bi-la-la*, *Pa-ni-in-tim-ri*, *Si-la-ga-ra-a*, *Na-ab-sa-a*, *Na-bir-tu*, *Ki-in-da-kar-bu*. Die Götterliste II R 54 No. 5, 65, ergänzt durch ein Fragment der Rassam'schen Sammlungen, lehrt sodann, dass die elamitische Repräsentantin der babylonischen Zarpanitum, der Gemahlin des Gottes Merodach, den Namen *É-la-gu* führte, und das Beschwörungsgebet IV R 58. 59, welches nicht nur die Gottheiten Babyloniens, sondern in beachtenswerth freisinniger, kosmopolitischer Weise auch die Gottheiten der Kossäer⁵ und der Elamiten um Erlösung von dem auf einem Menschen liegenden Banne anruft, lautet col. III 46—49: »Es mögen lösen in Susa die Gottheiten *Šušinak* und *La-hu-ra-be*;

1) Beiläufig bemerkt, führte ebendieser Liste zufolge (Z. 37 c. d) der Gott Adar im »Westland« den Namen *Aštūpinu*.

2) Nicht *šā*, wie II R bietet.

3) Smith nimmt diesen Namen, welcher den Gott als »den von Susa« benennt, als die phonetische Aussprache jenes aus 𐎶𐎠𐎶 (II R 57, 64 c. V R 6, 30) oder 𐎶𐎠𐎶𐎶 (II R 60, 40 a. IV R 59, 46 b) und *šēš* (Sb 4 Obv. 48) zusammengesetzten Götterideogramms, welches nicht allein (gemäss II R 57, 64 c. d) ebenfalls den Gott Adar repräsentirt, sondern noch dazu gerade in seiner Eigenschaft als Stadtgott von Susa (siehe II R 60, 40a/9b und vgl. V R 6, 30).

4) Geschrieben mit jenem »Finsterniss« bedeutenden Ideogramm, welches unter anderem auch in dem Zeichen Sb 494 enthalten ist.

5) Siehe oben S. 28 Anm. 4.

Ja-ab-ru, *Hum-ba .ru* mögen lösen, die grossen Götter¹. Endlich ist noch zu nennen der Gott *Na(n)hundi*, der, ebenso wie der Gott *Humba*, in sofort zu erwähnenden Königsnamen vorkommt.

Namen elamitischer Könige sind: aus der Zeit der elamitischen Fremdherrschaft in Babylonien gegen das Ende des dritten vorchristlichen Jahrtausends: *(m) Ku-dur-na-an-ḫu-un-di* (III R 38 No. 4 Obv. 12. No. 2 Obv. 60); *Si-im-ti-ši-il-ḫa-ak* (I R 2 No. III 5), der Vater des *Ku-du-ur-ma-bu-uk* (I R 2 No. III 3. 5 No. XVI 9. IV R 35 No. 6, 40b); *Kudur-Lagamara*, wie der Gen. c. 14 genannte *Kedôr-La'omer* auf Babylonisch lauten würde; *ilu Hum-ba-²ba*, der Name des aus den sog. Izdubarlegenden bekannten elamitischen Tyrannen. Aus noch nicht näher bestimmbarer Zeit: *m Um-man-i-gaš*, der Sohn des *m Um-ba-da-ra-a* (V R 6, 52)³, *m Iš-tar-na-an-ḫu-un-di* (V R 6, 53). Aus Sargons Zeit: *m ilu Hum-ba-ni-ga-aš* (Sarg. Cyl. 17. Stier. 12. Khors. 23) und *m Šu-dur-(ilu) Na-ḫu-un-di* (Khors. 119. Botta 86, 8. 87, 3); aus Sanheribs Zeit: *m Kudûr-ilu Na-ḫu-un-du* oder *-di* (Sanh. IV 70. 80), *m Um-ma-an-me-na-nu* (Sanh. V 3 u. ö.) und *m Hal-lu-si* oder *-su* (V R 6, 54; Asurb. Sm. 247, f); aus Asarhaddons Zeit: *m Um-man-al-da-(a)-še* (Asurb. 106, 74. 78. 116, 89); dessen Bruder *m Ur-ta-ki* (Asurb. Sm. 100, 15 u. ö. V R 3, 44), auch *m Ur-tak* (Asurb. Sm. 109, 40) und *m Ur-ta-gu* (siehe Asurb. Sm. p. 109) geschrieben; aus Ašûrbânipals Zeit: der Vorige und dessen Bruder *m Tê-um-man* (V R 3, 36 u. ö.), auch *m Tû-um-man* (siehe Asurb. Sm. p. 109); Urtakis Sohn *m Um-man-i-gaš* (V R 3, 44 u. ö.), auch *m Um-man-i-ga-aš* (siehe Asurb. Sm. p. 119); dessen Bruder *m Tam-ma-ri-tu* (V R 3, 48 u. o.), auch *m Ta-am-ma-ri-it-tu*, *m Ta-am-ma-ri-ti*, *m Tam-mar-i-ti*, *m Tam-ma-ri-ti*, *m Ta-am-ri-ti* geschrieben (siehe Asurb. Sm. p. 119 f.); *m In-da-bi-gaš* (V R 4, 44 u. ö.); des *m At-ta-me-tu* (Asurb. Sm. 181, 114. 215, a) Sohn *m Um-man-al-da-si*; *-su* oder *-das* (V R 4, 112 u. o., Asurb. Sm.

1) *lip-tu-ru ina Šu-ú-ši ki* >[𐎶 𐎶] (sic!) *-šeš u ilu La-ḫu-ra-bé, ilu Ja-ab-ru ilu Hum-ba*[Spuren zweier schmaler Zeichen]-*ru lip-tu-ru ilâni šur-bu-tú*.

2) Der Name des Gottes *Humba* ist auch in dem elamitischen Stadtnamen *Til-ilu Hum-ba* (Khors. 20. 138), *Til-ilu Hu-um-bi* (Sanh. IV 60), *Til-ḫu-um*(var. *un*)-*ba* (V R 7, 68) enthalten.

3) Ebendiesem Namen führte auch ein Magnat *Têummans* (Asurb. Sm. 117, 94. 134, 48 u. ö.).

215, e); *m Um*(var. *Am*)-*ba-kil-u-a* (V R 5, 15) und *m Pa'-ē-ē* (V R 7, 51. 10, 17). Diese Namen sind freilich, was sehr beachtenswerth, nicht ohne Weiteres als reines Elamitisch zu nehmen, vielmehr sind sie, zum Theil wenigstens, mehr oder weniger babylonisirt. Namen wie *Kudūr-Mabuk*, *Kudūr-Nahundi*, in welch letzterem der assyrische Schreiber sogar das Ideogramm für assyrisch *kudûru* in Anwendung bringt (so im Sanherib-Prisma), haben mit assyr. *kudûru* »Gebiet, Grenze« u. s. f. nichts zu thun; sie sind lediglich dem Babylonischen entnommen aus *m Ku-tir-iu Na-aḫ-hu-un-tē*, wie der zweite Name auf den elamitischen Backsteinen lautet. Das Gleiche gilt von *Šudur-Nahundi*, rein elamitisch *m Šu-ud-ru-uk-iu Naḫ-hu-un-tē*, von *Hallusu* = *m Hal-lu-du-uš*, von *Ištar-nanḫundi* u. a. m. Diesen elamitischen Backsteinen entnehme ich gleichzeitig die weiteren Königsnamen *m Šil-ḫa-ak* und *m Un-daš-an-gal*. — Von sonstigen in den assyrischen Texten vorkommenden elamitischen Personen (Feldherrn, Magnaten, Stadtfürsten u. s. f.) seien noch erwähnt *m iu Hu-um-ba-an-un-da-ša*¹ (Sanh. V 69); *m Um-man-ap-pa* (Asurb. Sm. 106, 76 u. ö., vgl. *m Um-man-ap-pi* oder *m Um-man-pi-a* 195, b), *m Ku-dur-ru* und *m Pa-ru-ū* (ibid. 106, 78. 116, 88; vgl. den Namen *m Pa(r)-ru-u* 171, 9); *m Um-man-am-ni* (195, b. c); *m Si-im-bu-ru* (K. 2674 Obv. 4)², *m Um-ba-ki-din-ni* (ibid. Z. 6), *m Ištar-na-an-di* (Z. 7), *m Zi-ni-ē-ni* (Z. 8); *I-tu-ni-i* (Asurb. Sm. 145, 4), *m Un-da-si*¹ (ibid. 171, 6 u. ö.) oder *m Un-da-su* (172, 18), *m Za-za-as* (171, 8 u. ö.), *m At-ta-mē-ē-tu* (171, 10 u. ö.) oder *m At-ta-ma-tu* (172, 19), *m Um-man-ši-bar* (199, 14), *m Un-da-du* (ibid.). Auch diese Namen sind augenscheinlich mehr oder weniger babylonisirt.

Geographische elamitische Namen sind: die Städtenamen *Šu-šū-un*, babyl. *ālu Šu-ša-an*; *ālu Hal-tē-ma-aš* (V R 5, 83. 6, 96), *ālu Su-mu-un-tu-na-aš* (V R 5, 85) u. a. m.; die Flussnamen *nār Id-id-ē* (V R 5, 74. 95. 103) und *nār Hu-ud-hu-ud* (K. 40 Rev. 18).

An sonstigen elamitischen Wörtern scheint durch die Backsteinlegenden *an-in* »König«, *ša-ag* »Sohn« und durch II R 23, 16 e. f

1) Vgl. auch den Stadtnamen *ālu Dūr-un-da-si* (V R 5, 53), *ālu Dūr-m Un-da-(a-)si* (Z. 73. 94), sowie *ālu Dūr-un-da-si-ma* (Z. 54).

2) Die Tafel K. 2674, eine Art assyrischer Museumskatalog, findet sich veröffentlicht Asurb. Sm. 140 ff.

hu-ug als allgemeinstes Wort für »hölzerne Gefässe«, wie Eimer u. ä., gesichert.

Alle diese elamitischen Namen und Wörter scheinen mir darauf hin zu führen, dass zwischen dem Elamitischen und Kossäischen kein Zusammenhang besteht. Zwar dass der Gott Adar bei den Elamiten ganz andere Namen führt als bei den Kossäern, ist an sich noch kein directer Beweis, so wenig etwa daraus dass der Sonnengott bei den Kanaanäern Ba'al, bei den Babyloniern Šamaš heisst, auf Nichtverwandtschaft der Kanaanäer und der Babylonier geschlossen werden darf. Aber der ganze Sprachtypus, wie er in den obigen elamitischen Götternamen und noch mehr in den elamitischen Königsnamen zu Tage liegt, scheint mir ein vom Kossäischen verschiedener. Verführerisch ist allerdings der so manchen kossäischen und elamitischen Eigennamen gemeinsame Auslaut auf š (s); vgl. z. B. die Namen *Karaḥardaš* einer- und *Ḥumbanigaš* andererseits. Aber gerade auf diesen Auslaut lässt sich, glaube ich, keinerlei Schluss bauen; denn auch die Namen der Länder *Barsua* (*Parsua*) am Urumia-See und *Mannai* am Van-See finden sich zuweilen *Parsuaš* (Khors. 58. Sanh. V 34) und *Mannaš* (Salm. Ob. 468) geschrieben, und ist *Ḥumbanigaš* kossäischen Gepräges, so sind es auch alle armenischen Eigennamen mit der Nominativendung š, *Mēnušaš* und *Argištiš*, und schliesslich auch die Namen der Könige von Karkemisch, wie *Pisiris* (neben *Pisiri*), und von Tabal, wie *Amris*¹. Der Ursprung dieses auslautenden Zischlautes muss erst noch untersucht werden: in den einen Fällen mag das š (s) radical, in andern Formelement, wieder in anderen auf Rechnung der assyrischen Transcription zu setzen sein — als ein Beweis für die Verwandtschaft des Elamitischen mit dem Kossäischen kann das auslautende š kaum länger betrachtet werden. Ich beantworte darum auch die zweite, oben gestellte Frage ziemlich zuversichtlich mit Nein, hebe aber abermals hervor, dass trotzdem einzelne kossäische Stämme, wie in Babylonien, so auch in Elam sich sesshaft gemacht haben und nach dem Sturze der einheimischen Dynastie um 642 zu noch grösserer

1) Vgl. Sayce in den *Transactions of the Society of Biblical Archaeology*, VII, 1884, p. 253.

Bedeutung gelangt sein mögen. So viel wenigstens lässt sich beweisen, dass auch auf elamitischem Boden je und je eine Anzahl fremder und unabhängiger Nationalitäten sich heimisch gemacht hat. Es scheint mir in dieser Hinsicht noch die folgende Beobachtung hier am Platze zu sein. Die Annalen Sanheribs berichten, dass der elamitische König Ummanmēnanu, als er dem König Šūzub von Babylon zu Hülfe zog, die Länder Parsua¹, Anzan, Paširu, Ellipi, die Stämme (*amēlu*) *Ja-as-an* und *La-kab-ri*, und andere mehr als Bundesgenossen herbeigerufen habe. Da alle diese Länder, Stämme und Städte elamitische »Bundesgenossen« sind, auf Einer Linie stehend mit den Chaldäern und Aramäern, so müssen sie sich gewisser Selbständigkeit oder voller Unabhängigkeit von der susischen Herrschaft erfreut haben. Der Stamm Jās'an oder Jāšian wohnte nun, wie die Berichterstattung K. 10 lehrt, nicht allein innerhalb elamitischen Gebietes, sondern sogar in nächster Nachbarschaft von Susa. Der Bericht sagt, die nach Elam entsandte assyrische Streifschar sei gegen die Stadt Sagidu, 2 Meilen Wegs von Susa entfernt, gezogen und habe den Ammaladin, den Fürsten des Stammes Jāšian, mehrere seiner Brüder und anderer nächster Verwandten, dessgleichen zweihundert der vornehmsten Bewohner der Stadt getödtet. Also hat bei der Hauptstadt Elams eine elamitische Stadt im Besitz eines wenn auch nicht nachweisbar fremdländischen, so doch sicher selbständigen Stammes unter einem be-

4) Meine in S. Baer's *Libri Danielis, Ezrae et Nehemiae*, pag. IX vorgeschlagene Combination der Bewohner des Landes *Parsua* mit den אַרְבֵּי פָּרְסָא des Buches Esra (4, 9) ist sprachlich wie geographisch unanfechtbar. Schrader, *Die Keilinschriften und das alte Testament*, 2. Aufl., S. 645, wendet gegen sie ein, es sei »nicht ohne Bedenken, dass gerade des Landes *Parsua* als eines von ihm bekämpften und unterworfenen seitens Asurbanipals in dessen Inschriften keine Erwähnung geschieht«. Der Einwand scheint mir nicht stichhaltig, um so weniger, als man früher ja doch kein Bedenken getragen hat, in Asnappar den König Asarhaddon zu erblicken, trotzdem dass in dessen Texten eines so hervorragend wichtigen Ereignisses wie der Bekämpfung und Besiegung Susa's mit keinem Worte Erwähnung geschieht. »Bekämpft und unterworfen« braucht Ašūrbānīpal das Land *Parsua* selbst gar nicht zu haben. Aber wenn das Land *Parsua* zu Sanheribs Zeit den Elamiten zu Hülfe wider die beiden gleich verhassten Assyryer eilte, so wird es dies wenige Jahrzehnte später bei dem Entscheidungskampf zwischen Susa und Nineve gewiss ebenfalls gethan haben. Ein noch detaillirterer Bericht über diese letzten grossen elamitischen Kriege wird wohl auch noch der Bundesgenossen der Elamiten und unter ihnen auch des Landes *Parsua* Erwähnung thun.

sonderen Fürsten¹. Es hindert nichts anzunehmen, dass nach Auflösung des alten elamitischen Reiches das kriegerische und räuberische Gebirgsvolk der Kaššû, wie in früheren Jahrhunderten nach Süden und Westen hin, so jetzt nach Osten, Südosten hin sich ausgebreitet und, obwohl unter persischer Oberhoheit, einen Hauptbestandtheil der dortigen Bevölkerung (Κίττιοι) gebildet habe.

Eine dritte Frage, welche sich aufdrängt, nämlich

3) Verwandtschaft des Kossäischen mit dem sog. Medischen?

ist für alle die, welche die Verwandtschaft des Elamitischen und des sog. Medischen (d. i. der Sprache der zweiten Keilschriftgattung) bereits bewiesen erachten², durch die Antwort auf die zweite Frage eo ipso entschieden. Und in der That sind die wenigen Wörter, welche gleichzeitig aus dem Medischen und Kossäischen bekannt sind, völlig verschieden. Vergleiche die Opperts *La langue des Mèdes* entnommenen medischen Wörter *an-kik(a)* »Himmel«, *(an)nap* »Gott«, *un-an* »König«, *ruh* »Mensch«, *luba* »Diener, Unterthan«, *nisgi* »schützen«.

Da indess über Sprache und Nationalität der Meder noch immer tiefes Dunkel sich breitet, wie mir denn die Bezeichnung der Sprache der zweiten Keilschriftgattung als medischer mehr und mehr als irrig erscheint, so benütze ich diese Gelegenheit, die wichtige Liste medischer Eigennamen, welche zuerst George Smith³ veröffentlicht hat, auf Grund genauer Collation des theilweise etwas unleser-

1) Beachte die Wiedergabe dieses Stammmens Jâšian durch *amêlu Ja-a-šî-an* (mit 𐎶) auf der babylonischen Tafel K. 40 Obv. 14, dagegen durch *amêlu Ja-as-an* (mit 𐎶) auf dem assyrischen Sanherib-Prisma Sanh. V 32 (die Parallelstelle Sanh. Konst. 44 f. lässt den Namen aus). — Der Name klingt an an kossäisch *iâš* »Land« (auch enthalten in *Jas-ubi*?).

2) Eine ganz andere und noch weit weniger bis jetzt entschiedene Frage ist, ob das Elamitische mit dem Sumerischen verwandt ist. Dass sich die babylonischen Sumerier mit den susischen Elamiten und den nichtarischen Medern zu einer besonderen Völkersippe zusammengeschlossen hätten, was auch Schrader, obwohl unter Vorbehalt, für »nicht unwahrscheinlich« hält (Keilinschriften u. d. A. T., 2. Aufl., S. 420), ist bis jetzt durch nichts zu beweisen. Der blosse Anklang des Landesnamens *Madai* (*Matai*, *Amadai*) mit sumerisch *ma-da* »Land« kann nimmermehr genügen, um das Medische und damit das Elamitische mit dem Sumerischen in verwandtschaftliche Beziehung zu bringen.

3) *Assyrian Discoveries*, p. 288 f.

lichen Originaltextes hier noch einmal mitzutheilen. Sie findet sich auf einem von Smith gefundenen, leider fragmentarischen, achtseitigen Thonprisma Sargons, und dass wir die Liste in der That für eine Liste von »Median chiefs« zu halten haben, lehrt der Zusammenhang des Prismatextes in Zusammenhalt mit den sonstigen Inschriften Sargons. Der Abschnitt bietet, soweit er erhalten ist, die Namen von 23 Stadtpräfecten nebst den Namen der Städte (theilweise die letzteren allein) aus der Zahl der »45 medischen Stadtpräfecten«, welche gemäss Botta 80, 40 dem König Sargon in dessen neuntem Regierungsjahr, d. i. 713 v. Chr., Tribut darbrachten. Das Verzeichniss lautet, unmittelbar nach einem Trennungsstrich anhebend, folgendermassen¹:

[2, höchstens 3 Zeichen] *m Pa-ar-nu-a* *ālu Si-ik-ri-na(?) -a-a*^a
m Zu(?) -tir-na *ša ālu ? ? ? a*^b
m Up-pa-am-ma-a *ša ālu A(?) -gu(?) -ta-ka-na*^c
m Ma-aš-da-ku *ša ālu A-ma-ak-ki*^d
m Iš-tē-su-ku *ša ālu Iš-tē-up-pu*^e
m U-ar-za-an *ša māt U(?) -ku-ut-ti*^f
m Aš-pa-an-ra *ša māt Ka-ak-kam*^g
m Sa-tar-ē-šu *m Ku(?) -su(?) -ra-zu*
amēlu en ālu pl (d. i. Stadtherrn) *ša māt Ta(?) -ba-a-ri*
šadu-u (?) bar-ba-rē na-gi-i dan-nu-ti^h
m Sa-tar-pa-nu *ša māt Up-pu-ri-a*ⁱ
m Pa-ar-ku-lu (?) *ša māt An(?) Ba?) -dir-pat-ti-a-nu*^k
m A-ri(?) -ia(?) *ša māt Bu-uš-tu-?*^l
m Uš-ra-a *ša māt Tu(?) -tu(?) -nē-nu*^m
m Ma-aš-tak-ku *ša māt A-mē(?) -is-ta*ⁿ
m Ha-ar-duk-ka *ša māt Ha-ar-zi-a-nu*^o
m Iš-tē-lē-ku *m A-u-a-ri-is-ar-nu*
amēlu en ālu pl *ša māt Li(?) -i-ta-nu*^p
m Ar-ba-ku *ša māt Ar-na-si-a*^q
m Šar-ru-ti *ša ālu Tir-zi-nu-ú*^r
 . . . *pa-nu* *ša māt Ba-ri-ka-a-nu*^s
 *ša māt Za-za-ak-nu*^t

1) Zu meiner Transcription ist zu bemerken, dass jedes *m* auch als *v*, jedes *pu*, *up* auch als *bu*, *ub* gelesen werden mag. Wo immer ich kein Fragezeichen gesetzt, erscheint mir meine Lesung als fragelos richtig und der Smith'schen vorzuziehen.

. [šä] mät *Kar-ka-si-a*^u
 *Pa(?) -ar-ta-ka-nu*^v

a) Smith: *Pharnes*, chief of *Sikrana*. Bei den nächsten Zeilen bezeichne ich das »chief of« durch einen Strich. b) *Ziturna* (ungenau) — *Musana*; aber abgesehen von dem Schluss-*a* möchte ich nicht wagen mit den Spuren der drei vorgehenden Zeichen einen sicheren Werth zu verbinden. c) *Uppamma* — *Katalina*. d) *Vasdakku* — *Amakki*. e) *Istesuki* — *Isteuppu*. f) *Varzan* — *Vagutti*. g) *Aspabara* — *Kakkam*. h) *Sataresu* and *Qururasu*, chiefs of *Tabari* and *Luhbarri*, rugged regions. i) *Satarpanu* — *Ubburia*. Vgl. auch Botta 80, 4: mät *Up-pu-ri-ia*. k) *Parkuttu* — *Sidirpattianu*. l) *Ariya* — *Bustu*. Das *ri* des Personennamens ist fast, doch nicht ganz sicher; das nämliche gilt leider von *ia(?š?)*. Das Schlusszeichen des Ländernamens ist ein breites Zeichen: vielleicht *ar?*, doch mag es *us* sein, also *Bustus*; siehe diesen Namen auch Salm. Ob. 486, wo die Stadt *Bu-us-tu* als eine Hauptstadt von Barsua erscheint; Tig. jun. Obv. 34: mät *Bu-us-tu-us*; Botta 80, 5: mät *Bu-us-ti-is*. m) *Vusra* — *Tutunenu*. n) *Vastakku* — *Amista*. o) *Hardukka* — *Harzianu*. — Vgl. *amēlu Ha-ar-zu-nu* Sanh. V 32? p) *Isteliku* and *Avariparnu* (mir schien im letzteren Namen *pa* weniger wahrscheinlich als *is*) — *Kaltanu*. q) *Arbaku* — *Arnasia*. r) *Karuti* — *Turzinu*. s) *...panu* — *Barkanu*. t) *Zazaknu*. u) *Garkasia*. v) *Partakanu*. Das *pa* ist nicht sicher, aber sehr möglich. Der Name könnte vielleicht Personen-, nicht Landesname sein.

Und hieran schliesse ich noch sechs medische Eigennamen, welche auf dem Asarbaddon-Prisma (IV 19—21) vorkommen: *m Up-pi-is*, Stadtherr von *ālu Pa-ar-tak-ka*, *m Za-na-sa-na* von *ālu Pa-ar-tak-ka*, *m Ra-ma-tē-ia* von *ālu U-ra-ka-za-bar(oder mas)-na*.

Von diesen medischen Namen tragen die Personennamen augenscheinlich ein von den kossäischen ganz verschiedenes Gepräge. Während z. B. die kossäischen Personennamen, gleich den sumerischen, babylonischen, elamitischen, besonders gern mit Götternamen zusammengesetzt sind, wüsste ich aus den obigen Namen keinen Götternamen auszuscheiden — und der assyrische Schreiber wusste es ebensowenig. Die Assyrer waren wohl vertraut mit den Religionen ihrer Nachbarländer, und gaben den fremdländischen Götternamen, wo immer sie in Eigennamen enthalten sind, meist dieselbe Ehre, die sie ihren eigenen erwiesen, das heisst, sie leiteten sie ein durch das Determinativ der Gottheit. In den obigen medischen Namen findet sich kein einziges Mal ein solches Gottheitsdeterminativ: die medische Namengebung erweist sich hierdurch als von der kossäischen (wie auch elamitischen) von Grund aus verschieden. Und obendrein, wer möchte läugnen, dass jene medischen Namen, so schwer erklärbar sie auch zur Zeit noch sein mögen, dennoch fast unverkennbar arisches Gepräge zur Schau tragen?

Man könnte nun endlich noch die Frage aufwerfen, ob sich das Kossäische mit der Sprache irgend eines der anderen Nachbarstämme, wie der Sutû und Gutû¹, oder Nachbarländer, wie z. B. des Landes Êllipi und der Länder Naïri, berühre. Aber für die Sprachen dieser Stämme und Länder sind wir doch auf zu wenig Wörter oder zu spärliche Eigennamen angewiesen, als dass es sich verlohnte, dieser Frage überhaupt näher zu treten. Wenn bei Sargon ein Janzû als König von Hubuškia, ja als König von Naïri erscheint, so wurde schon S. 35 ausdrücklich hervorgehoben, dass daraus mit nichten etwa gefolgert werden darf, als seien die Länder Naïri Kossäergebiet gewesen. Im Uebrigen wird wohl jeder, welcher die Eigennamen der Könige der Naïri-Länder übersieht, darin mit mir übereinstimmen, dass Sprachverwandtschaft mit dem Kossäischen auch von dieser Seite her ausgeschlossen ist².

So konnten wir betreffs der Frage nach kossäischen Sprachverwandtschaften nur zu negativen Resultaten gelangen: keine Verwandtschaft weder mit Sumerisch noch mit Elamitisch noch mit dem sog. Medisch. Eine positive Antwort zu geben oder doch anbahnen zu helfen, ist die Bitte, welche ich noch einmal an alle Sprachforscher richten möchte.

1) Siehe für diese Stämme und die wenigen Reste der Sprache des ersteren Paradies, S. 233 ff.

2) Eine lange Liste von Königen und von Ländern, welche alle unter den Begriff Naïri zusammengefasst werden, obwohl sie zum Theil sehr weit ostwärts bis in oder wenigstens hart an das Medergebiet reichen, findet sich auf der Monolithinschrift des assyrischen Königs Šamši-Rāmān III (824—814), col. III 45—63. Ich gebe diese Liste hier in Anmerkung auf Grund meiner Collation des Originals und ersetze nur die nomm. gentilicia auf *a-a* (ai) durch deutsches »von« (der Stadt, dem Lande . . .). Sie lautet: *m Si-ra-aš-mé* von *mât Ba-ba-ru-ra*, *m A-ma-ḫar* von *ālu Ḫar-mé-iš-an-da*, *m Za-ri-šu* von *mât Pa-ar-sa-ni*, *m Za-ri-šu* von *ālu Ḫu-un-du-ur*, *m Sa-na-šu* von *mât Ki-pa-ba-ru-ta-ka*, *m Ar-da-ra-a* von *mât Uš-ta-aš-ša*, *m Šu-ma-a* von *mât Ki-nu-ka*, *m Ta-a-ta-a-i* von *mât Gi-in-gi-?*, *m Bi-si-ra-in* von *mât A-ri-ma*, *m Pa-ru-uš-ta* von *mât Ki-ba-ru-ša*, *m Aš-pa-aš-ta-ta-uk* von *U-i-la*, *m A-ma-ma-aš* von *mât Ki-in-gi-iš-ti-lé-én-za-aḫ*, *m Tar* (oder *Ḫas*)-*si-ḫu* von *mât Ma-ši-ra-uš*, *m Ma-ma-ni-iš* von *mât Lu-uk-sa*, *m Za-an-zar* von *mât Di-ma-ma*, *m Si-ra-a-šu* von *mât Si-im-gu-ri*, *m Gi-iš-ta* von *mât Ab-da-na*, *m A-da-da-a-nu* von *mât A-sa-ti*, *m Ur-si* von *mât Gi-in-ḫu-uh-ta*, *m Ba-a-ra* von *mât Gi-in-zi-na*, *m A-ru-a* von *mât Ki-in-du-ta-uš*, *m Di-in-na-ku-uš* von *mât Kib-ru-u*, *m Za-ba-nu* von *mât Zu-za-ru-ra*, *m Ir-ti-za-ti* von *mât Gi-in-ād-da*, *m Ba-ar-zu-ta* von *mât Ta-ur-la*, *m Šu-u-a* von *mât Na-ni-?*, *m Sa-ti-ri-a-a* und *m Ar-ta-si-ra-ri* — »alle Könige des Landes Naïri« (III 64).

III.

Die Religion der Kossäer.

Wie das erste, so steht auch dieses dritte Kapitel zu dem zweiten, dem Hauptkapitel in engster Beziehung: es will die ersten sechzehn Zeilen des Rassam'schen kossäisch-semitischen Glossars noch etwas ausführlicher besprechen als dies in Kap. II geschehen konnte.

Das Glossar beginnt mit den Namen von zwölf kossäischen Gottheiten, von welchen die beiden ersten jetzt fehlen. Dass an erster Stelle wohl der Nationalgott der Kossäer gestanden, ist mit Sicherheit anzunehmen, und dass dieser Gott den Namen *Kaššû* geführt, wurde bereits S. 29 als wahrscheinlich bezeichnet¹. Waren diese zwölf Gottheiten die höchsten der Kossäer, so mag auf der zweiten Zeile die Göttin *Šimali'a*, *Šimali'a*, die Göttin der Schneegipfel, gefolgt sein, welche ja als eine Hauptgottheit des Landes Namar ausdrücklich genannt wird und auch sonst in engster Verbindung mit dem grossen Gott der Kossäer, *Šuamuna*, erscheint². Im übrigen ist diese kossäische Götterliste nicht erschöpfend: es fehlt *Šihu* als einer der Namen Merodachs, es fehlen auch *Harđaš* und *Bugaš*, wenn diese, was das Nächstliegende scheint, ebenfalls Götternamen darstellen, es fehlen endlich *Harbē*, der Name Bels, sowie *Duniāš*, wenn das letztere nicht etwa nur ein Beiname eines der zwölf grossen Götter ist.

Die Reihenfolge: Mondgott, Sonnengott, Luftgott (Z. 3—7) ist die

1) Ein Gott *Kaššû* ist bezeugt durch den S. 45 Anm. erwähnten Königsnamen aus der semitisch-kossäischen Periode *m iu Kaš-šu-ú-nādin-āhū*. War *Kaššû* der Nationalgott des Volkes *Kaššû*, so haben wir ein ähnliches Zusammentreffen von Volks- und Gottesnamen wie bei *Aššûr*, *Ašûr* und vielleicht *Šušan*, *Šušinak* (siehe oben S. 42 Anm. 3). — War die gemäss Sanh. Konst. 32 neben *Nanā'a* (*Nanai*) in Erech verehrte Göttin *iu Kaš*(oder *Bi*?)*-ši-tu* etwa ebenfalls kossäischen Ursprungs?

2) Siehe oben S. 33 und 28 Anm. 4.

in den assyrischen Texten übliche; siehe z. B. Tig. I 5—40. Sanh. Baw. 4. II R 48, 33—35 a. b, u. o.

Der Gott Adar hiess bei den Kossäern *Maraddaš* (Z. 8) oder *Gidar* (Z. 9). Ueber das Wesen des babylonisch-assyrischen Gottes Adar herrscht noch immer grosse Unklarheit, obwohl die Keilschriftliteratur längst schon das Richtige erkennen liess. Der Gott Adar, welcher mit seinen beiden, zahllose Mal vorkommenden Ideogrammen *Bar* und *Nin-ib* vorzugsweise als der »Entscheider« oder der »Herr der Entscheidung« bezeichnet wird, ist der Gott der alles verzehrenden und versengenden Süd- oder Mittagssonne, im Grunde also die nämliche Gottheit wie der Sonnengott, jedoch nach dessen ausschliesslich verderblicher Seite hin als verheerende, zerstörende Sonnengluth¹. Auch der Feuergott Nusku, welcher ebenfalls mit Vorliebe *mālik mīlki ilāni rabūte* »der die Entscheidung hat unter den grossen Göttern« genannt wird und als Gott der Süd- oder Mittagssonne ausdrücklich bezeugt ist, ist im Grunde Eins mit dem Gotte Adar². Dass unter den Planeten gerade der Saturn, babyl. *Kaivānu*, dem Gott Adar geweiht war, begreift sich nun leicht. Adar, Gibil (der Feuergott), Nusku, Malik-Moloch sind im letzten Grunde ganz die nämliche Gottheit, und es bedarf nunmehr auch weiter keines Commentars, weshalb die Bewohner der Sonnenstadt Sippar-Sepharwaim dem Adramelech d. i. dem Adarmalik »Adar, dem Entscheider« zu Ehren ihre Kinder mit Feuer verbrannten (2 Kön. 17, 34). Von besonderem Interesse ist aber endlich, dass unser kossäisch-semitisches Glossar (Z. 13) auch den Gott Nèrgal als mit Nusku identisch ausweist. Auch dies erklärt sich leicht. Der Löwe, unter dessen Bild der Gott Nèrgal verehrt wird, ist ja das Symbol der verheerenden Sonnengluth, und wie der vierte Monat, der heisse Monat Tammûz, dem Gotte Adar geweiht ist, so ist der Löwe dasjenige Zeichen des Thierkreises, in

1) Siehe hiefür obenan die Stellen Asurn. I 5. Sams. I 9, 25. II R 57, 51 c. d, vgl. 76 c. d.

2) Die Identität des Feuergottes Gibil und des Gottes Nusku erhellt aus dem Hymnus IV R 26 No. 3 und wird ausdrücklich bestätigt durch die in meinen Assyrischen Lesestücken, 1. Aufl., S. 39 f. unter dem Titel »Götter und Götterzahlen« veröffentlichte Tafel K. 170. Für die Bedeutung »Zenith« des Ideogrammes *nusku* (Sb 212) siehe z. B. IV R 9, 40/42 a. 28, 25/26 b.

welchem sich die Sonne während des fünften Monats befindet, welcher letzterer durch sein sumerisches Ideogramm mit dem Feuer in directeste Verbindung gesetzt ist¹. Adar (Nusku) und Nèrgal weisen auch sonst eine Reihe von Zügen auf, welche ihre ursprüngliche Identität noch deutlich erkennen lassen. Wie die Assyrer ihren Nèrgal², so werden auch die Kossäer ihren Šugamuna obenan als Gott des Krieges und der Jagd verehrt haben.

Auf Adar folgt, wie oft in den babylonisch-assyrischen Texten³, seine Gemahlin, die Göttin Gula, kossäisch *Hala* (Z. 40). Sie führt in den babylonisch-assyrischen Keilschrifttexten die Beinamen: »die grosse Herrin, die Gemahlin des Gottes der Mittagssonne«; »die Mutter, die Gebärerin der schwarzköpfigen Wesen« (d. i. der Menschen); »die Herrin, die die Todten erweckt«, u. s. f.

Z. 15 sind mir die auf *in* , das häufige Ideogramm für den Gott Merodach, folgenden beiden Zeichen *dir-ia* unverständlich.

Unter der Z. 16 mit dem Ideogramm für *bèltu* »Herrin« geschriebenen babylonischen Göttin, welche der kossäischen Göttin *Mirizir* gleichgesetzt wird, wird zunächst die Göttin Beltis d. h. Ištar als Abendstern zu verstehen sein. Wie aber Beltis (ebenso wie Anunit, die Göttin des Morgensterns) im Grunde Eins ist mit Ištar, dem Venusstern, und Ištar hinwiederum oft mit der Nanà (Nanai) vermengt wird, welche ursprünglich wohl nur eine besondere Eigenschaft der Göttin Ištar, vielleicht als der bogengerüsteten Jägerin, personificirt haben wird, so wird auch die kossäische Göttin *Mirizir* getrost der babylonischen Ištar-Nanà gleichgesetzt werden dürfen. Es würde hierzu gut stimmen, dass die Schenkungsurkunde Nebukadnezars I einerseits

1) Näheres über all dies wird das in Vorbereitung befindliche I. Heft meiner von 1884 ab halbjährlich erscheinenden »Religionsgeschichtlichen Abhandlungen« darlegen. Ich bemerke hier nur noch, dass ich den — gutsemitischen! — Namen *Adru*, *Adar* jetzt auch phonetisch nachzuweisen in der Lage bin; dessgleichen dass die Ansicht, der Gott Adar sei unter dem Bilde des geflügelten Stiers mit Menschenhaupt dargestellt und verehrt worden, jedweden Grundes entbehrt.

2) Für Nèrgal als Gott des Krieges siehe Salm. Ob. 11, wo er *šar tamhàri* »König des Kampfes« genannt wird, und obenan III R 38 No. 4 Obv. 1 ff.; für Nèrgal wie auch Adar als Gott der Jagd siehe z. B. Tig. VI 58.

3) Siehe 1 Mich. IV 1. 5. IV R 64 No. 2, 25 27.

den Mondgott Sin und *bēlit ān Ak-ka-di*, »die Herrin von Akkad« d. i. vielleicht (siehe S. 49 f. Anm. 2) Ištar-Anunit von Agadē als Gottheiten des Hauses Habban, andererseits Šūmalī'a, Rāmān, Nērgal und *ān Na-na-a* d. i. Nanā als Gottheiten des Landes Namar namhaft macht (II 50. 48).

Die Religion der Kossäer, wie sie sich nach unserm Glossar darstellt, ist vielleicht nicht ohne Beeinflussung von Seiten der Religion ihres neuen Heimathlandes, Babyloniens, geblieben. Zwar dass die Kossäer Mond, Sonne, Sturm, Donner und Blitz, Feuer und Wasser göttlich verehrten¹ und in der Göttin der schneebedeckten Bergspitzen ein ihnen eigenthümliches Götterwesen ausgestaltet haben, ist durchaus natürlich; ob aber ihre Verehrung einer der babylonischen Gula entsprechenden Göttin oder eines Gottes Merodach älter sei als ihre Ansiedelung innerhalb Babyloniens, liesse sich bezweifeln. Eigennamen wenigstens wie *Harbišīlu* d. i. »Herr (Bel) ist Merodach« scheinen mir lediglich der äusseren Schale nach kossäisch, ihrer Bedeutung nach aber nur als auf babylonischem Boden erwachsen verständlich zu sein.

4) Vergleiche was Herodot (I 434) unter anderm von der Religion der Perser sagt: »Die Perser pflegen auf die höchsten Berge zu gehen und daselbst dem Zeus Opfer zu bringen, indem sie den gesamten Kreis des Himmels mit dem Namen Zeus bezeichnen. Dann bringen sie Opfer der Sonne, dem Mond, der Erde, dem Feuer, dem Wasser und den Winden: diesen Göttern allein opfern sie von Anfang an« u. s. w.



Anhänge.

A.

Der

babylonische Kossäer-König Agum

(Agum-kak-rimê).

Auf dem 33. Blatt des V. Bandes des Londoner Inschriftenwerkes ist eine Thontafel von c. 18 cent. Länge und 13 cent. Breite veröffentlicht, welche aus zwei Stücken, bezeichnet K. 4348 und S. 27, zusammengesetzt, noch immer aber nicht vollständig ist. Das erstere Stück war bereits II R 38 No. 2 veröffentlicht, diese neue Edition verdanken wir Pinches. Die Tafel, welche gemäss der Unterschrift zur Bibliothek Ašûrbânipals gehörte, enthält auf Vorder- und Rückseite je 4 Schriftcolumnen und ist augenscheinlich die neuassyrische Abschrift einer irgendwie beschaffenen Weihinschrift eines babylonischen Königs. Nach dem aus drei, durch Linien abgegrenzten, Abschnitten bestehenden Eingang, welcher eine lange Reihe von Titeln und sonstigen Attributen des Königs enthält und unten ausführlich mitgetheilt werden wird, heisst es dann weiter, dass Merodach, der Herr von Èsagila, in »ein fernes Land, das Land Hûnû« weggeführt gewesen sei, nunmehr aber seine Zurückbringung befohlen habe, worauf er, der König, Merodach und seine Gemahlin Zarpanitum nach Èsagila und Babylon habe zurückholen lassen. Der König hebt ferner die werthvollen Weihgeschenke an Gewändern und Edelsteinen hervor, welche er beiden Gottheiten geschenkt, berichtet, dass er ihren Tempel Èsagila prächtig wiederhergestellt habe, und fährt dann fort, in mehreren Abschnitten der Götter Segen auf sich herabrufend, VI 42 ff.: *ana šarri a-gu-um* d. i. dem König *agum*, welcher das Heiligthum Merodachs gebaut, Èsagila erneuert hat u. s. w., *ša šarri a-gu-um* d. i. des Königs *agum* Tage mögen lang, seine Jahre mögen lang sein

(VII 11 ff.), Merodach möge das und das zu Theil werden lassen *ana šarri damki a-gu-um* d. i. dem freundlich gesinnten König *agum*, welcher die Heiligthümer Merodachs gebaut hat (VII 28 ff.). Das Wort *a-gu-um* (ohne vorausgehendes *šarru*) kehrt dann noch einmal ganz am Schluss wieder (VIII 25), ohne dass sich bei der Unsicherheit der vorausgehenden und der nachfolgenden Zeile etwas damit machen liesse. Man fasst an diesen Stellen allgemein das Wort *a-gu-um* als Eigennamen des Königs¹, und in der That, so auffällig die Vorordnung des Königstitels vor den Eigennamen scheint (*šarru* pflegt meines Erinnerns sonst fast stets dem nomen proprium appositionell zu folgen), so dürfte doch kaum eine andere Deutung in Vorschlag zu bringen sein, zumal wenn man Z. 19 der Eingangsworte mit berücksichtigt. Diese Eingangsworte lauten²:

col. I 1	[. . . ^a] ka-ak ri-mê	.. ka-ak ri-mê
	mâr ur ši gu ru bar ^b	Kind ur ši gu ru bar.
	zêru êl- lum	der erhabene Spross
	šá ilu Šú-ka-mu-nu	Šuḫamunus,
5	ni-bi-it ilu A-nim u ilu Bêl	der Berufene Anus und Bels,
	ilu Ê-a u ilu Marduk	Eas und Merodachs,
	ilu Sin u ilu Šamaš	Sins und Samas',
	êt- lum da- an- nu	der mächtige Herr
	šá ilu Iš- tar ga- rit- ti ^c	Istars, der Heldin
10	i- la- a- ti a- na- ku	der Göttinnen, bin ich.

1) Das Fehlen des Determinativs *m* lässt sich nicht als Gegengrund einwenden, denn es fehlt auch II 8 sowie I 2. 13 und vielleicht — falls hier überhaupt ein Eigenname vorliegt — I 15. Dagegen steht es wohl VI 39 (vgl. 33 und 36); oder ist *Y* hier = *ana*?

2) Mein Text ruht auf sorgfältiger Collation des leider gerade in den wichtigsten Zeilen ziemlich beschädigten Originals. Die Abweichungen von Pinches' Ausgabe V R 33 gebe ich, zugleich mit etlichen das Verständniss betreffenden Notizen, in unmittelbarem Anschluss an den Text selbst. Natürlich will ich meine abweichenden Lesungen nicht ohne Weiteres als bessere oder gar als die einzig richtige gegenüber denen meines verdienten Mitarbeiters aufgefasst sehen. Von Divergenzen ausserhalb der Eingangsworte merke ich unter andern gelegentlich an: I 16: *a-na*; *na* scheint mir nach den Spuren unmöglich. I 50: für mehr Zeichen als *ta* scheint kein Raum. II 8 lies statt des Zeichens *kisallu* das ganz ähnliche mit eingefügtem *pa*. II 23: *lu-ú-šé-mé(šib)-šú-[nu-ti]*. II 29: für mehr Zeichen als *ti* scheint kein Raum. II 45: *lu-ú*. IV 38: erstes Zeichen ebensogut *tu* als *la*. V 44: letztes Zeichen *kit* (*kid*).

šar mil- ki u ta- šim- ti	Ein König des Rathes und der Klugheit,
šar taš- mē- ē u sa- li- mē	ein König der Erhörung und Gnade,
mār ur ši gu ru bar ^b	Kind ur ši gu ru bar,
li- ip- li- i[p- pu]	Sprössling
15 šā a- bi- gu(?) []	von a-bi-gu(?) [],
ḫar- ra- du [ék-] du ^d	ein Held, jugendkräftig,
i(?) - na(?) zir(?) rap(?) - šú	?
ablu rēš- tu- ú ^e	der erste Sohn
šā a- gu- um ra- bi- i ^f	des <i>agum</i> , des Grossen,
20 zēru el-lum zēr šarru- ti	der glänzende Spross, der königliche Spross,
ta- ^g mi- iḫ šir- ri- ti	der das Scepter trägt,
šar(?) - ḫum(?) ^h rē- ē- ú	übergewaltig, ein Herrscher,
ga- ⁱ aš- ru a- na- ku	ein machtvoller, bin ich.
rē- ē- i	Ein Herrscher
25 nišē rapšā- tim	über weite Völker,
ḫar- ra- du	ein Held,
rē- ē- a- um	ein Herrscher,
mu- ki- in	welcher fest gründet
išid kussē a- bi- šu	das Fundament des Throns seines Vaters,
30 a- na- ku	bin ich.

šar kaš- ši- i	König von Kaššū
ū ak- ka- di- i	und Akkadū,
šar māt Bāb- ilu ki	König von Babylonien,
ra- pa- áš- tim	dem weitgedehnten,
35 mu- šē- ši- ib	der da ansiedelte
māt Aš- nun- na- ak nišē	in Ašnunnak weite
rapšā-tim šar māt ^k Pa-da-an	Völker; König der Länder Padan
u Al-ma-an šar māt Gu-ti-i	und Alman, König von Gutū,
nišē ^k šak- ^l la- a- ti	. . . Völker,
40 šarru muš- ta- áš- kin ^m	ein König, welcher dienstbar machte
kib- rat ar- ba- 'i- i	die vier Weltgegenden,
mi- gir ilāni rabūtē	ein Verehrer der grossen Götter,
a- na- ku	bin ich.

^{a)} Spuren von *a-gu-um* sind nicht zu sehen; man könnte sogar vermuthen, es sei überhaupt nur für zwei Zeichen Platz. ^{b)} oder: taš ši gu ru maš.

^{c)} = *ka-riid-ti*, Fem. von *ḫardu*, Asurb. 122, 44. ^{d)} *du* scheint mir nahezu sicher; Pinches ergänzt: [ét-lum]. ^{e)} Pinches: rēš-tu; aber ich sehe Spuren von drei Zeichen, deren erstes wohl sicher *rēš*, das letzte wohl sicher *ú* ist. ^{f)} alle Zeichen klar und zweifellos. ^{g)} Pinches liest *um* und übersetzt (im *Guide to the*

Kouyunjik Gallery, 1883, p. 9): »of the royal seed of Ummiḫ-sirriti«; aber das könnten die Worte nicht bedeuten, selbst wenn *um* richtig wäre. *Ta* ist sicher; für *ṣirritu* »Stab, Scepter« als Synonym von *ṣibirru*, siehe K. 4399 Rev.; für *ṣibirru* »Stab, Scepter« siehe Haupt, Keilschrifttexte S. 420, 46. ^{h)} oder *tur i ši* (Pinches)? oder *tur gal lum*? ⁱ⁾ *ga* nach Spuren und Zusammenhang sicher. ^{k)} so bietet das Original. ^{l)} *šaḡ, saḡ*. ^{m)} oder *ki*.

Die Erklärung dieses Textes ist mit mannichfachen Schwierigkeiten verknüpft. In der ersten Zeile erwartet man mit Recht den Namen des Königs, und man wird sich deshalb Pinches' Ergänzung *A-gu-um* schwerlich entziehen können, wenn man nun einmal in den folgenden Columnen *A-gu-um* für den Königsnamen hält. Eine andere Frage ist, ob *ka-ak ri-mē* mit zu dem Eigennamen hinzuzunehmen ist. Die meisten thun dies und halten *Agum* für abgekürzt aus dem längeren und volleren Namen *Agum-kak-ri-mē*; so auch Pinches, der V R 33 die Ueberschrift gegeben hat: »*Inscription of Agū-kak-ri-mē*«. Eine solche Namensabkürzung, bei welchem nur der erste Namensbestandtheil übrig geblieben wäre, stünde freilich ganz vereinzelt, und noch unerhörter und unmöglicher würde die Abkürzung sein, wenn man in *Agum* etwa gar einen Gottesnamen erblicken wollte — mit einem Gottesnamen schlechtweg hat sich kein König Babyloniens oder Assyriens jemals benannt¹. Soweit unsere jetzige assyrische Kenntniss reicht, kann *ka-ak ri-mē* nur bedeuten: Waffe (st. estr. von *kakku*) der Schützlinge (*rimu* urspr. »geliebt, begnadigt« von *ra'āmu* = רחם, wovon das häufige Abstractnomen *rimātu*² »Zustand des Begnadigtseins, Begnadigung«). *Kak ri-mē* in dieser Fassung könnte möglicherweise ein rühmendes Attribut des Königs *Agum* sein, durch welchen er sich als eine Schutzwehr aller derer, denen er seine Huld zugewendet, bezeichnet. Eine zweite nicht minder schwierige Frage ist, auf welchen Zeilen der König seine unmittelbare Abstammung namhaft macht. Pinches³ hält *Agum-kak-ri-mē* für den »son of *Tašši-gurumaš*, grandson of *Abi-gu[rumaš]*«. Aber gegen diese Fassung der

1) Das *Šalmānu* III R 4 No. 2, 40 wird durch *Šalmānu-uššir* Z. 4 als Versehen oder Nachlässigkeit des Schreibers erwiesen.

2) Nicht *talmātu* (Haupt) zu lesen; vgl. *rimātu* »Begnadigung« *Asurn.* III 56. 76. *Salm.* Ob. 470.

3) *Guide to the Kouyunjik Gallery*, p. 9.

Zeilen 2 und 13 ff. lässt sich die Frage einwenden, warum sich denn der König nicht im ersten Abschnitt, wie als Sohn des und des, so auch gleich als Enkel des und des bezeichnet hat — dies ist wenigstens in allen sonstigen Königsinschriften Brauch. Und wie erklärt Pinches Z. 18 f.? Ich glaube, wenn irgendwo, so ist in Z. 19 der Name des Vaters erhalten, denn was sollte auf »erster Sohn des« anders folgen als eben der Name des Vaters? Als dieser Vatersname scheint mir nun aber nicht *Agum-rabi* d. i. »Agum ist gross« genommen werden zu dürfen, denn mag man in *Agum* einen Gott oder sonst ein Wort indifferenter Bedeutung sehen — ich wüsste nicht, wie dann eine andere Person *Agum* schlechtweg heissen könnte. Vielmehr scheint sich der König Agum »erster Sohn Agum's, des Grossen« zu nennen — gross war sein Vater als der Begründer einer Dynastie (I 28 f.) und den Namen seines glorreichen Vaters trägt mit Stolz auch sein Sohn. Ist dem so, dann, aber auch nur dann allein, könnte *kak-rimē* sogar zu dem Namen selbst gezogen werden, es könnte ein Agum, dem Sohn, etwa vom Volk gegebener Zusatzname sein. Auf alle Fälle sind Z. 2 und 13 kein Grund gegen diese unsere Fassung der Zeilen 18. 19. Denn wie so oft¹, wird *mār ur-ši-gu-ru-bar* oder wie man nun lesen mag einfach die Zugehörigkeit des Königs zu dem und dem Hause oder Stamme bezeichnen, nicht die eigentliche Sohnschaft. Agum rühmt sich als zugehörig zu einem Geschlecht oder Hause Namens *Uršigurubar*, einem zweifellos kossäischen Geschlecht, wie Z. 4 die Zurückführung des Geschlechtes auf den Kossäergott Šukamunu, dessgleichen Z. 31 beweist, und als Angehöriger dieses Hauses kann er sich Sprössling eines berühmten Ahnen, dessen Name Z. 15 leider verstümmelt ist, rühmen — Sohn, eigentlicher Sohn aber bleibt darum Agum immer von Agum, dem Grossen, welcher, Haupt einer berühmten Kossäerfamilie, obendrein den babylonischen Königsthron sich gewann, auf welchem sich dann sein Sohn mit Hülfe der von ihm reich beschenkten Priesterschaft Babylons zu erhalten wusste. Der Name Agum selbst mag semitisch sein, trotzdem dass seine Träger kos-

1) Vgl. z. B. oben S. 15 Anm., wo die Könige, welche *mār m Ba-zi* genannt sind, hierdurch ebenfalls als lediglich dem Haus oder der Dynastie des Bazi zugehörig charakterisirt sind.

säischen Geblüts waren (vgl. S. 44); das Wort könnte vielleicht mit *a-gu-um* »Krone« irgendwie zusammenhängen.

Was nun die Regierungszeit dieses Königs Agum(kakrimé) betrifft, so wird diese zwar gewöhnlich sehr alt angesetzt, von Pinches¹ z. B. in das 47. Jahrhundert, aber, so viel ich sehe, liegt nichts vor, was auf eine so alte Zeit hinführte. Nichts, gar nichts nöthigt, diesen Kossäerkönig vor die semitisch-kossäische Periode zu versetzen, im Gegentheil giebt sich die Inschrift ihrer ganzen Fassung nach weit mehr als jüngeren denn älteren Datums. Aus der Wegführung der Gottheiten Babylons nach dem im Westen gelegenen Hana-Land² und ihrer Zurückholung von dort lässt sich Positives nicht schliessen; denn krieglerische Verwickelungen Babyloniens mit dem Westland sind auch schon für die älteste Zeit bezeugt. Aber dass auch während der semitisch-kossäischen Periode derartige Verwickelungen stattfanden, lehrt unter anderm der Eingang der Schenkungsurkunde Nebukadnezars I, wo sich dieser König *kāšid māt aḫārē* »Eroberer des Westlandes« nennt.

Noch auf Eines mache ich endlich aufmerksam. Der König Agum sagt col. I 36 f. von sich, er habe im Land Ašnunnak (*māt Aš-nun-na-ak*) zahlreiche Völker oder Volksangehörige angesiedelt. Es liegt am nächsten, unter diesen Volksangehörigen an Stamm- und Volksgenossen des Königs selbst, an Kossäer, zu denken, welchen der König neue und bessere Wohnsitze zu eigen gab. Wie ich schon anderwärts vermuthet, wird dieses Land Ašnunnak wohl identificirt werden dürfen mit jener schon in ältester Zeit wiederholt genannter Stadt und Landschaft *Éš-num-na ki*, auf dem Cylindrus (V R 35, 31 *māt Éš-nu-nak*) geschrieben, welche an der Grenze Elams westlich vom Uknū d. i. dem Kercha gelegen ist³. In diesem zwar den Ueberschwemmungen ausgesetzten, aber äusserst fruchtbaren, dabei politisch bedeutsamem Gebiet Südbabyloniens verstärkte also Agum den

1) *Guide* p. 9.

2) Näheres über dieses Land siehe Paradies S. 404 f. 270.

3) Zum Lautwerth *éš* des Zeichens *ab* siehe Sb 489. Der Name ist sumerisch und bed. »grosses Haus« (Grosshausen). Die Schreibung *Iš-nu-nak* scheint I R 66 No. 2 col. II 3 vorzuliegen. Für *Éšnunak* (*Abnunak*) wie für *Umliāš* siehe Paradies S. 230 f.

kossäischen Einfluss drunten am persischen Meerbusen, welchen wir schon zur Zeit des Simmaššihu, jenes Kossäerkönigs aus der Dynastie des »Meerlandes« (siehe oben S. 16 Anm.), zu constatiren hatten. Ja sehe ich recht, so ist der bekannte jüngere Name für jene im Sumerischen *Ēšnunak* genannte Provinz, nämlich *Um-li-ia-aš*, echt kossäisch, gebildet genau so wie *Ub-ri-ia-aš*, der kossäische Name Rāmān's. Kossäer also seit dem 16. Jahrhundert von Akkad bis hinab zum persischen Meer in machtvollster Stellung — ists verwunderlich, dass das hebräische Volk, dessen Gesichtskreis, was Babylonien und Assyrien betrifft, nicht über das 16. Jahrhundert zurückreicht, wie ja die alte Reichshauptstadt Aššūr den Hebräern unbekannt ist, ists verwunderlich dass das hebräische Volk die babylonische Staatenbildung überhaupt auf כוש, dass es Nimrod, den Jäger und Städtegründer, zu einem Kuschiten oder besser Kossäer¹ macht? und gewinnt nicht die in meinem Werk über die Lage des Paradieses vorgetragene Ansicht, es möchte das כוש der Paradieseserzählung von Babylonien zu verstehen sein und der Name *Kašdim* selbst mit diesem Volk *Kaššû* in Zusammenhang stehen, mehr und mehr an Gewicht?

Ich schliesse diesen Anhang mit einer tabellarischen Uebersicht über die Geschichte Babyloniens von dem ersten Kossäerkönig ab bis auf Phul, also über den V. und VI. Abschnitt, in welchen die Berosseische Tradition die Geschichte Babyloniens eintheilt (V.: 9 Araberkönige 245 Jahre. — Post quos annos etiam ipsam Semiramidem in Assyrios dominatam esse tradit. — II.: 45 Könige bis Phul 526 Jahre)².

Ein Komma hinter den Namen bez. deren Appositionen bezeichnet unmittelbare Nachfolge; Punkte verbinden diejenigen babylonischen und assyrischen Könige, deren Gleichzeitigkeit monumental bezeugt ist.

1) Die Ansicht Schraders (Keilinschriften und das Alte Testament, 2. Aufl., S. 87 ff.) und Hommels (Augsb. Allg. Z. Beil. 1884, S. 3354 b), dass das כוש Gen. 2, 13. 10, 8 einfach auf Missverständniss beruhe, drängt sich auch mir mehr und mehr auf.

2) Auch die den 9 Araberkönigen vorausgehenden 49 Chaldaeorum reges (mit im Ganzen 458 Jahren), welche sicherlich ebenfalls in Babylon residirten, sind jetzt wenigstens ihren Namen und ihrer ungefähren Reihenfolge nach bekannt.

Babylonische Könige.

Assyrische Könige.

9 Araber- oder Kossäerkönige

c. 1525—1280 v. Chr.

Fehlen 1 oder 2 Kossäerkönige.

Karaındaš,	Ašûrbêlnišêšu c. 1470,
Burnaburiáš, des Vorigen Sohn, }	. . Puzur-Ašûr c. 1440, wahrsch.
	d. Vor. S.,
Karahardaš, des Vorigen Sohn, }	. . Ašûruballit c. 1440, höchst
Nazibugaš, }	wahrsch. d. Vor. S.,
Kurigalzu, jüngerer Sohn des Burnaburiáš, }	. . Bêlnirâri, d. Vor. S.,
	Pudilu, d. Vor. S.,
Nazimaraddaš	Râmânnirâri I, d. Vor. S.,
Karaburiáš	Šalmânuššir I c. 1330, d. Vor. S.,
	Tukulti-Adar I c. 1305, d. Vor. S.,
	vorübergehend Eroberer Babylons.

Semiramis

c. 1280—1257 v. Chr.

45 Könige bis Phul

1257—731 v. Chr.

(Semitisch-kossäische Periode bis c. 910).

Râmân [baliddina?]	Bêlkudûrušur c. 1220,
	Adarpalêšara c. 1200, wahrsch.
	d. Vor. S.,
Adar (Zamama) šumiddina	Ašûrdân I c. 1175, d. Vor. S.,
	(regierte 60 Jahre vor Tiglathpileser I
	und wurde sehr alt)
Simmaššihu 17 Jahre,	
Êamukinzêru $\frac{1}{4}$ J.,	
Kaššûnâdinâhû 6 J.,	Mutakkil-Nusku, d. Vor. S.,
(Ina) Êulbaršurkiddina 15 J.,	
Nabûkudûrušur 2 J.,	Ašûrrêšiši c. 1130, d. Vor. S.,
Amêl-Šukamuna $2\frac{1}{4}$ ($3\frac{1}{4}$) J.,	
Ein Elamit 6 J.	
Marduknâdinâhê wenigstens 10 J. . .	Tukulti-Adar I c. 1115 — wenigstens 1105, d. Vor. S.,
Mardukšâpikzêrmâti,	
Râmânbaliddina (Sohn des Êsak- kilšâdûni) }	. . Ašûrbêlkâla c. 1100, d. Vor. S.

Babylonische Könige.	Assyrische Könige.
Kudûr-Bêl, Šagašaltiāš c. 1050, d. Vor. S. Agum, Agum (kakrimê), d. Vor. S. Êrbâ-Marduk. Mêlišihu, d. Vor. S.?, Mardukbaliddina I, d. Vor. S. Ulamburiāš. Kara-Bêl. Ulamharbê. Mêlihali. Mêli-Šibarru. Mêlisah. Nimgirabi. Nimgirabisah. Nimgirabiburiāš. Karasah. Nazišihu. Naziburiāš. Šamašmudammik, } Nabûšumiškun. }	Ašûrhîrbi. Êrbâ-Râmân. Ašûrnâdinâhê. Ašûrdân II c. 930—944, Râmânnirâri II 944—890, d. Vor. S., Tukultî-Adar II 890—884, d. Vor. S.,
Sibir. Nabûbaliddina } wenigstens 34 J., } Mardukšumiddina, d. Vor. S. } Mardukbalâšuiķbi.	Ašûrnâširpal 884—860, d. Vor. S., Šalmânuššir II 860—824, d. Vor. S., Šamši-Râmân III 824—811, d. Vor. S., Râmânnirâri III 811—782, d. Vor. S., Šalmânuššir III 782—772, Ašûrdân III 772—754, Ašûrnirâri 754—745,
Nabonassar 747—733, Nadios 733—734, Ukinzêr (Chinziros 734)	Tukulti-palêšara II (Phul) 745—727. Phul (Poros) 734—727.

Es fehlen uns hiernach nur noch zwei an den 9 Kossäerkönigen und fünf an den 45 Königen bis Phul. Ob unter diese fünf der König *Rēm-ūu A-gam(?) -um* IV R 35 No. 8 gehöre, lasse ich dahingestellt.

B.


Der

babylonische nicht-kossäische König Hammurabi.

In der oben S. 49 ff. erwähnten und auszugsweise mitgetheilten »Rassam'schen Königsliste« folgen col. I 48 und 49 auf die Ueberschrift: »die folgenden waren König von Babylon nach der Fluth; in gegenseitige Reihenfolge sind sie nicht gereiht«, zunächst die beiden Namen Ha-am-mu-ra-bi und Am-mi-di-dug-ga, an welche sich dann mit Kurgalzu sieben Kossäernamen anschliessen. Die Bemerkung der Ueberschrift »in gegenseitige Reihenfolge sind sie nicht gereiht« warnt ausdrücklich davor, jene beiden Könige mit einander wie auch mit Kurgalzu und den ihm stammverwandten Herrschern chronologisch zusammenzureihen, und der nichts weniger als kossäische Name *Am-mi-di-dug-ga* schiebt obendrein einen Riegel zwischen Hammurabi und die Kossäer. Es ist also, was diese Königsliste betrifft, durch nichts, absolut nichts angezeigt, Hammurabi mit den Kossäern in nähere Verbindung zu bringen und selbst zu einem Kossäer zu stempeln. Die fast allgemeine Ansicht, Hammurabi sei ein Kossäer gewesen, widerstreitet dem klaren Wortlaute jener Ueberschrift und bildet einen Fundamentalirrthum fast aller bisher aufgestellten altbabylonischen chronologischen Systeme¹. Und wenn einige (zeitweilig ich selbst) soweit gegangen sind, den Namen, was an sich möglich, *Hammuragaš*

¹) Pinches (im *Guide to the Kouyunjik Gallery*, p. 5. 8) scheint sogar 2 Könige Namens Hammurabi anzunehmen: den der Rassam'schen Königsliste, welchen er einer *Kassite dynasty* angehören lässt, und den, von welchem wir nicht-semitische und semitische Inschriften besitzen. Von letzterem bemerkt Pinches: »He is supposed to have been of Kassite or Cossaeon descent, but it seems more likely that he was a native of Babylonia, named after a very ancient and, perhaps, renowned conqueror of Babylonia.



zu lesen, um ihm auch äusserlich einen kossäischen Anstrich zu geben, so widerstreitet dem, dass der Name Hammurabi's allüberall und selbst in Texten, welche möglichst mit einfachen Sylbenzeichen geschrieben sind, in seinem letzten Bestandtheil durchweg nur *bi*, niemals *ga-aš*, sich geschrieben findet.









Es lässt sich jetzt aber auch direct beweisen, dass Hammurabi lange vor der Zeit der 9 Araber- oder Kossäerkönige und der an sie sich anschliessenden semitisch-kossäischen Periode regiert hat. Das Zeitalter Hammurabi's sowohl wie Ammididugas erhellt wenigstens im Allgemeinen aus jenem bekannten kleinen neubabylonischen Thontäfelchen (bezeichnet 80. 44—42. 3), welches auf der Vorderseite 44 Könige der Dynastie (*palû*) von *Tin-tir* ^{ki} d. i. Babylon, auf der Rückseite 44 Könige¹ der Dynastie von  ^{ki} aufweist. Da sich die letzteren 44 Könige der Rückseite, wie mir Pinches auf Grund einer neuen von ihm gefundenen babylonischen Königsliste² freundlich mittheilte, unmittelbar an die 44 Könige der Vorderseite an-

1) Das Täfelchen selbst summirt irrig 40 Könige. — Ich habe in Mürdter's Kurzgefasster Geschichte Babyloniens und Assyriens (Stuttgart 1882) S. 277 das in Rede stehende Täfelchen ein »Schülertäfelchen« genannt. Es wird als solches durch seine äussere Form wie durch seinen Inhalt erwiesen. Wie wir eine Reihe von Schülertäfelchen besitzen, welche kleine Abschnitte aus dem grossen Syllabar Sb enthalten oder sonst der Erlernung der sumerischen und assyrischen Schrift und Sprache gewidmet sind (mehrere derselben sind bekanntlich V R 34 veröffentlicht), so ist unser Täfelchen augenscheinlich ein Excerpt aus einem grösseren chronologischen Werke. Was sich Dr. Hommel gedacht haben mag, als er diese meine unumstösslich richtige Anschauung »ungeheuerlich« nannte, welche »nur dazu geeignet sei, die Assyriologie in weitesten Kreisen zu discreditiren«!! (siehe Vorsemitische Kulturen, S. 339). Als ob es nicht gute, ja vorzügliche Schülerarbeiten gäbe! Auch nicht der leiseste Zweifel an dem Werthe obigen Täfelchens liegt in meiner Bezeichnung, im Gegentheil erkläre ich offen und ohne Uebertreibung, dass mir dieses winzige Thontäfelchen des jungen Babyloniers unendlich viel werthvoller und verlässiger ist als alle bisherigen chronologischen Systeme der ältesten Geschichte Babyloniens miteinander. Wenn auf der Hammurabi-Inschrift des Louvre der Name des Vaters Hammurabis anders als *Simmuballit* zu lauten scheint, so mag Hommel überzeugt sein, dass auch ich dem jungen Babylonier weit eher traue als einer augenscheinlich wenig genauen und mit willkürlichen Ergänzungen ausgestatteten modernen Textedition.

2) Recht baldige Veröffentlichung dieser nach Pinches' mündlichen Andeutungen gewiss sehr werthvollen Königsliste möge auch hierdurch in Anregung gebracht sein.

schliessen, so erhalten wir in ununterbrochener chronologischer Reihenfolge die folgenden 22 Könige:

1. Su-mu-a-bi ^a , König,	XV Jahre ^b .	} Dynastie von Babylon.
2. Su-mu-la-an(?)	XXXV »	
3. Ša-bu-ú, des Vorigen Sohn ^c ,	XIV »	
4. A-bil-ilu Sin ^d , d. Vor. S.,	XVIII »	
5. ilu Sin ^d -mu-bal-liṭ, d. Vor. S.,	XXX »	
6. Ḫa-am-mu-ra-bi, d. Vor. S.,	LV »	
7. Sa-am-su-i-lu-na, d. Vor. S.,	XXXV »	
8. Ê-bi-šum, d. Vor. S.,	XXV »	
9. Am-mi-di-ta-na, d. Vor. S.,	XXV »	
10. Am-mi-di-dug ^e -ga, d. Vor. S.,	XXI »	
11. Sa-am-su(?) - di-ta(?) - tam, d. Vor. S.,	XXXI »	} Dynastie von  ^{et} .
12. An-ma-an, König.		
13. Ki-an-ni-bi.		
14. Dam-ki-ni-ni-šú.		
15. Iš-ki-bal.		
16. Šú-uš-ši.		
17. Gul ^f -ki-  .		
18. Kir-gal- ^g -maš, des Vorigen Sohn ^c .		
19. A- ^g -kalam-ma, des Vorigen Sohn.		
20. A-kur-ul-an-na.		
21. Mè-lam ^h -hur-kur-ra.		
22. ilu Ê-a-ga-mil ⁱ .		

a) Sämtlichen Namen geht das Determinativ  voraus. b) Durchweg ideographisch  (mu XV u. s. f.) geschrieben. c) geschrieben durchweg *mār* . d) geschrieben . e) geschrieben . f) . g) das fragliche neubabylonische Zeichen ist  ; Pinches (in *Proceedings*, 44th January 1884, p. 43) liest das Zeichen *dub* (?). h) geschrieben mit dem Zeichen *ne*. i) Zeichen *iš*, *mil*. Pinches' (l. c.) liest *ka* (?).

Fragen wir, welcher der sechs von Berossos überlieferten Perioden babylonischer Geschichte diese Könige zuzuweisen sind, so kann, da die V. Periode der 9 Araberkönige und die VI. der 43 Könige bis auf Phul, nicht minder die II. der medisch-elamitischen Fremdherrschaft von selbst wegfallen¹, zunächst die IV., den Araberkönigen

1) Dass die 22 Könige lange vor Simmaššihu und dessen Nachfolger regiert haben, zeigt auch das S. 14 ff. Anm. 3 besprochene Tafelfragment; denn während die Notizen über Simmaššihu u. s. f. auf col. V erhalten sind, bietet, durch

vorausgehende, Periode von 49 Königen mit im Ganzen 458 Jahren in Betracht kommen. Aber auch diese hält nicht Stich. Denn wenn die 11 Könige der Dynastie von Babylon bereits 304 Jahre Regierungsdauer für sich in Anspruch nehmen, so würden für die übrigen 38 Könige nur 154 Jahre verbleiben — eine Durchschnittszeit von nur 4 Jahren scheint aber kaum glaublich. Die 44 Könige der Dynastie von Babylon aber loszutrennen und den 44 Königen des III. Berosseseischen Zeitabschnittes von unbestimmter Dauer (von 248 Jahren?) gleichzusetzen, scheitert ebenfalls an jenen 304 Jahren: meinte Berossos wirklich die 44 Könige obigen Tafelchens, unter ihnen Hammurabi, so wusste er gewiss auch die genaue Zeitdauer dieser ältesten und bedeutendsten babylonischen Dynastie, und schaltete diese Könige mit dreihundert Jahren nicht zwischen die Elamiten und die 49 Könige (von 1983 oder meinetwegen 1958 v. Chr. an). So bleibt einzig und allein der grosse I. Abschnitt von 86 Königen¹, welche der medisch-elamitischen Fremdherrschaft vorausgingen. Und dass diesem Abschnitt Hammurabi, seine Vorgänger und Nachfolger einzugliedern sind, lässt sich, vielleicht wenigstens, monumental noch erweisen. Ich stütze mich für diese Vermuthung auf die leider unvollständige Tafel, welche III R 38 No. 2 veröffentlicht ist und deren abermalige Veröffentlichung nebst genauer Beschreibung höchst wünschenswerth scheint. Das Tafelfragment enthält auf der Vorderseite eine gewiss aus babylonischen Quellen geschöpfte Beschreibung der letzten Jahre des babylonischen Reichs vor der elamitischen Eroberung und all der Noth und Trauer, welche die fremdländischen Tyrannen über Šumér und Akkad gebracht. Auf der Rückseite aber lesen wir, verstehe ich anders das Fragment richtig, einen Klaggesang des letzten jener babylonischen Könige. In diesem geschieht nun auch einer Stadt Namens *Kar-dúr-A-bil-ua Sin* (Z. 64) Erwäh-

grosse Lücken getrennt, die vorausgehende col. IV die Anfangszeichen obiger 22 Königsnamen (nämlich der Namen von 2. 3. 4. 5. 12). Beide Columnen gehören der Rückseite der Tafel an, nicht der Vorderseite, wie Pinches eine Zeit lang annahm (siehe *Proceedings*, 41th January 1884, p. 42).

1) Trotz der diesen 86 Königen von Berossos zugeschriebenen langen Regierungsdauer von 33094 (34094) Jahren können dieselben unmöglich als samt und sonders vor- d. h. ungeschichtlich gefasst werden.

nung. Sind wir berechtigt, den Abil-Sin, nach welchem diese Stadt benannt ist, mit dem gleichnamigen 4. König obiger Liste zu identificiren, so müssen diese sämtlichen Könige in der Zeit vor der elamitischen Fremdherrschaft¹, also während des dritten vorchristlichen Jahrtausend und zwar vor c. 2300 regiert haben.

Ich weiss nun wohl, dass einige diese ganze Betrachtung für überflüssig halten und mir Nichtkenntniss einer völlig gesicherten historischen Thatsache vorwerfen werden, der Thatsache nämlich, dass ja Hammurabi es gewesen, der die elamitische Fremdherrschaft in der Stadt Larsam gestürzt und Kudurmabuks Sohn, den König von Larsam, besiegt habe². Allein dieses Factum scheint mir ganz und gar nicht gesichert, es ruht vielmehr, so viel ich sehe, auf einer verhängnissvollen Täuschung, auf voreiliger Identification zweier grundverschiedener Namen und Persönlichkeiten: der König Rém-Sin, der Zeitgenosse Hammurabi's (vgl. z. B. IV R 36 No. 24), hat mit dem elamitischen Königssohn Arad-Sin gar nichts zu schaffen. Man hat ihre Namen lediglich identisch gemacht, indem man *Arad-Sin*

1) Gemäss V R 6, 407 ff. erbeutete Ašûrbânipal bei der Eroberung von Susa (frühestens 645, spätestens 640 v. Chr.) auch das Bildniss der Göttin Nanâ von Erech, nachdem dieses 4635 Jahre (vgl. III R 38 No. 4 Obv. 46) in Feindesland gewesen war. Die Eroberung Erechs durch den Elamiten Kudurnanḫundi (*Ku-dur-na-ḫu-un-di* III R 38 No. 2 Obv. 60. No. 4 Obv. 42) fand hiernach etwa 2280 statt. Da aber gemäss III R 38 No. 2 Obv. 60 nicht Kudurnanḫundi selbst, vielmehr sein Vater es war, der den babylonischen König . . . *šum-iddina* verjagte, andererseits aber die Eroberung Erechs nicht allzuspät dem Falle der damaligen Hauptstadt Babylon gefolgt sein dürfte, so erhalten wir für den Beginn der elamitischen Tyrannis rund 2300 v. Chr. Von den 8 »medischen Tyrannen« des Berossos (mit im Ganzen 224 Jahren) sind bis jetzt die folgenden 7 bekannt: der »Vater« Kudurnanḫundis, sein Sohn Kudurnanḫundi, Simtišilḫak (I R 2 No. III 5), sein Sohn Kudur-Mabuk und dessen Sohn Arad-Sin (für die beiden letzteren siehe I R 2 No. III. 5 No. XVI. IV R 35 No. 6); der biblische Kedor-La'omer (Kudur-Lagamara und endlich der Humbaba der Izdubar-Legenden.

2) So sagt Pinches (*Guide* p. 8): »*Hammurabi ruled at Babylon, whilst Kudur-Mabug and Rim-Agu his son governed the south and east of the country; but, being a more vigorous ruler and warrior, he defeated their forces and made himself master of the whole of Babylonia*«. Ebenso äusserte sich schon George Smith in *Assyrian Discoveries* p. 233 f. Und ähnlich bemerkt Hommel in *Vorsemitische Kulturen* S. 344: »Nun wissen wir aus Contracttafeln aus Chammuragas' Zeit, dass er den König Eriv-Aku von Larsa und die mit diesem verbündeten Elamiten besiegte und damit überhaupt den Königen von Larsa ein Ende machte.

nichtsemitisch *Êrê(m)-Aku*, und *Rê(m)-Sin* dem entsprechend *Rê(m)-Aku*. ja sogar *Rêv-Aku* las. Aber hiergegen spricht einmal, dass das Ideogramm des Mondgottes *ên* zu sonst immer nur *Sin* zu lesen ist, die Lesung *Aku* dagegen stets durch rein phonetische Schreibung *A-ku* an die Hand gegeben wird¹; und sodann, selbst die Berechtigung der Lesung *Aku* zugegeben, würde ja doch in *Êrê(m)-Aku* der erste Namensbestandtheil das sumerisch-akkadische Wort *êrê(m)* »Knecht, Diener«, in *Rê(m)-Aku* dagegen das semitische Wort *rêmu* »Geliebter« sein. Zwei Namen und Personen aber, so verschieden wie *Êrê(m)-Aku* »Diener des Mondgottes« und *Rê(m)-Aku* »Liebling des Mondgottes« (ein Name wie *Narâm-Sin*) mit einander zu vermengen, ist ebenso unerhört als wollte man *Ašûrnâšîrpal* und *Ašûrbânîpal* wegen ihres ähnlich lautenden Namens zu Einer Person stempeln. So fällt Hammurabi's Gleichzeitigkeit mit der Schlusszeit der elamitischen Tyrannis schon aus rein sprachlichen Gründen, und meiner eigenen chronologischen Einreihung Hammurabi's steht wenigstens von dieser Seite her kein Hinderniss im Wege².

Was nun den Namen Hammurabi's betrifft, so sind zunächst etliche Bemerkungen über die Namen seiner unmittelbaren Vorgänger und Nachfolger vorzuschicken. Man mag betreffs Lesung und Deutung jener Königsnamen noch so zurückhaltend sein, so viel steht

1) Die auch von mir früher angenommene Einheit von Kudurmabuks Sohn Arad-Sin bez. Êrê(m)-Aku mit dem biblischen אֲרָד־שִׁן möchte ich nicht mehr so zuversichtlich vertreten. — Durch nichts berechtigt scheint mir auch die vielfach zu lesende Umschreibung der beiden obigen Namen durch *Rim-agu*; denn wenn gleich das babylonische Pantheon einen Gott Agû aufweist (siehe III R 66 Obv. 44 a. Rev. 25b: *ilu A-gu-u*), so müsste doch erst bewiesen werden, einmal dass dies ein Name des Mondgottes ist, und sodann dass wir das Ideogramm *ên* zu mit diesem Namen lesen dürfen. An dem Namen *Rê-im-ilu A-gam(gu?)-um*, eines — vielleicht weit jüngeren — Königs von Babylon (IV R 35 No. 8) hat jene Umschreibung offenbar keinerlei Stütze.

2) Das genaue Datum von Hammurabi's Regierungszeit würde vielleicht durch col. II des Nabûnâ'id-Cylinders (I R 69) überliefert sein, wäre nicht der betreffende Abschnitt leider bis zur Unbrauchbarkeit beschädigt. Zur Zeit sind die col. II Z. 4 in Bezug auf Hammurabi und den Sonnentempel in Larsam erwähnten »700 Jahre« historisch nicht zu verwerthen. Vgl. auch George Smith's Bemerkungen in den *Transactions of the Society of Biblical Archaeology*, vol. I, 1872, p. 61.

gewiss fest, dass die Namen 3. *Šábú* »Krieger«, 4. *Abil-Sin* »Sohn Sin's«, 5. *Sin-muballiṭ* »Sin schenkt das Leben«, 7. *Samsu-ilūna*¹ »Samas ist (unser?) Gott«, 8. *Ēbišum* »handelnd« gutsemitisch, dagegen die Namen 45. *Iškibal* »Ueberwältiger (?) des feindlichen Landes«², 47. *Gulkikur* »Vernichter des feindlichen Landes«³, 20. *Akur-ul(?) -ana* »Bēls Sohn ist der Schmuck (?) des Himmels«⁴, 24. *Mēlam-kurkura* »Glanz der Länder«⁵ nichtsemitisch, sumerisch-akkadisch sind⁶. Die Namen bezeugen die bedeutungsvolle Thatsache, dass

1) So, mit *na* am Schlusse, auch IV R 36 No. 45—69 (*Sa-am-su-i-lu-na*). Smith, *Transactions* I, p. 62 erwähnt auch die Schreibung *Sa-am-su-i-lu-an*.

2) Ist der auf *bal* endende Name der »Rassam'schen Königsliste« (col. I) zu *Iškibal* zu ergänzen, so würde obige Deutung durch die assyrische Uebersetzung *Sapin māt nukurti* gesichert sein. Für *ki-bal* = assyr. *māt nukurti* siehe z. B. II R 38, 47 g. h. IV R 26, 4/2 a. 30, 8/9 a. Ist *iš* vielleicht phonetische Schreibung für das Zeichen II R 48, 23 c?

3) Für *gul* = *abātu* »zu Grunde gehen«, II 4 »zu Grunde richten« siehe Sb 338. II R 49, 59/60. 63/64 b. *Ki-kur* = *māt nukurti* bedarf keiner Erklärung. Die Rassam'sche Königsliste bietet einen auf *šar* (𐎶) auslautenden Königsnamen mit der assyrischen Uebersetzung *Mu-ab-bit kiš-ša-ti* »Vernichter der Gesamtheit«. Hiernach wohl liest Pinches (*Proceedings*, 14th January 1881, p. 43) auch den obigen Namen *Gul-kišar*.

4) In der Rassam'schen Königsliste durch *Mār ilu Bēl ū-su-um šāmē-ē* erklärt. Als »grosser Berg« findet sich Bēl auch in col. III ebendieser Liste geschrieben. Zu 𐎶𐎵 = *asāmu* siehe Sb 100 und vgl. meine Assyrischen Lesestücke, 2. Aufl., S. 73 Z. 16 ff.

5) Für *mē-lam* (zum sumerischen Lautwerth *lam* des Zeichens *né* siehe Paul Haupt, Sumerische Familiengesetze, S. 55 f., sowie das Tüfelchen K. 4142) = assyr. *mēlammu*, *šarūru* u. s. f. »Glanz« siehe IV R 48, 50/51 a u. a. St. m. einerseits, II R 35, 4—9 e. f andrerseits. Der Königsname gereicht der in meiner Schrift *The Hebrew Language etc.* p. 55 f. gegebenen Erklärung des assyrisch-hebräischen *šarru*, 𐎶𐎵 zu erneuter Bestätigung.

6) Als semitisch könnten sonst vielleicht noch die Namen 4 (*Su-mu-ābī?*), 12 (*Ilūma-ilu?*), 13 (*Itti-ilu-ni-bi?*), 14 (*Damki-ili-šu?*), 22 (*Ēa-gāmil?*) gehalten werden; als nichtsemitisch geben sich auch die Namen 48 und 49. — Der Name Z. 10 *Ammi-diduga*, welchen die Rassam'sche Königsliste durch *Kim-tum kēt-tum* »die Familie ist festgegründet oder wahr« (legitim) übersetzt, ist in seinem zweiten Bestandtheil sicher nichtsemitisch; für *di* und *duga* »festsetzen, bestimmen« vgl. II R 7, 33. 35 e. f. Dagegen ist mir ein nichtsemitisches Wort *ammi* »Familie« nicht bekannt. Ist etwa *ammi* semitisch (vgl. hebr. 𐤀𐤌𐤍?) und dann der zweite Namensbestandtheil dem Nichtsemitischen nur entlehnt? und verhält es sich mit der Uebersetzung durch *Kimtum kētum* ähnlich wie beim Namen Hammurabi (siehe unten)? — Der Name Z. 14 *Šušši* veranlasst mich zu einer kurzen Notiz, die natürlich zu dem Namen als solchen ausser Beziehung steht. Seitdem assyr. *haššu* »der fünfte« = *ḥanšu*, *ḥamšu* erwiesen ist, fasse ich auch das in den Texten

noch nach Hammurabi's Zeit das nichtsemitische Volk Babyloniens, das sog. sumerisch-akkadische Volk auch politisch eine mächtige Stellung einnahm und dem babylonischen Staat sogar Könige aus seiner Mitte gab¹. Dass die sumerisch-akkadische Sprache zu Hammurabi's Zeit noch in lebendigem Gebrauch gewesen sein muss, ist schon hiernach unzweifelhaft; es wird zudem noch handgreiflich bewiesen durch die theils semitisch theils sumerisch geschriebenen, aus der Zeit Hammurabi's und seines Sohnes Samsu-ilūna datirten Privatcontracte, deren sumerische Unterschriften von Smith IV R 36 veröffentlicht worden sind. Auch die Zweifel, welche ich fröhers gegen die Beweiskraft der, leider so fragmentarischen, bilinguen Inschrift Hammurabi's² im Britischen Museum geäussert³, nehme ich um so lieber zurück, seitdem der von Rassam gefundene bilingue, im sog. akkadischen Dialekt und in Semitisch-Babylonisch geschriebene Thoncylinder Šamašsumukins, des Bruders Aššurbānips, einerseits und die den Ausgrabungsarbeiten des französischen Consuls de Sarzec zu verdankenden Denkmäler von Telloh andererseits meine Ansichten

Nebukadnezars wiederholt vorkommende Adverbium *šaššis* (Neb. Bab. I 29), *šaš-šāniš*, im Hinblick auf Parallelstellen, einfach als = *šanšiš*, *šamšiš*, *šamšāniš* »sonnengleich«, wie ich denn auf einer noch unveröffentlichten Tafel in der Phrase *šumšu zēršu* »seinen Namen, seinen Samen mögen sie wegraffen« das erstere Wort *šu-uš-šu* geschrieben las.

1) Dass *Iškibal*, *Mélamkurkura* u. s. f. nicht etwa nur ideographische Schreibweisen sind, lehren alle übrigen, rein phonetisch geschriebenen, Königsnamen des in Rede stehenden Tafelchens. Lediglich sumerische Benennung von Haus aus semitischer Könige aber scheint mir durch die Anzahl dieser sumerischen Königsnamen ausgeschlossen.

2) Von dieser bilinguen Inschrift Hammurabi's bemerkte schon Smith in seinen *Assyrian Discoveries* p. 233: *Another new monument discovered at Babylon is a large heavy stone with a bilingual inscription of Hammurabi. This bilingual text is written in double columns, on one side the Turanian, and on the other side the corresponding Semitic text*«. Die Inschrift wurde dann von A. Amiaud in *Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptienne et assyrienne*, I, 1879, p. 180—190, zum Gegenstand eingehenderer Untersuchung gemacht, unter dem Titel: *Une inscription bilingue de Hammourabi, roi de Babylone. (Du XVe au XXe siècle avant J. Chr.)*.

3) Im Jahresbericht über die morgenländischen Studien im Jahre 1880, Leipzig 1883, S. 68. Für die von Hommel in den »Noten, Nachträgen« etc. zu seinen Vorsemitischen Kulturen S. 512 gewagte Verdächtigung brauche und finde ich kein Wort der Erwiderung.

über die nichtsemitische Sprache Babyloniens und deren Dialekte wesentlich geklärt und geändert haben.

Inmitten von 21 theils semitischen theils sumerisch-akkadischen Namen scheint mir ein vereinzelter Kossäername unmöglich — es bleibt nur übrig, den Namen Hammurabi entweder für semitisch-babylonisch oder für sumerisch zu halten. Der Name mag an sich, wie ich mit Bezug auf das S. 14 Gesagte abermals hervorhebe, recht wohl sumerisch sein und Hammurabi selbst dennoch Semit bleiben, auf welch Letzteres die Namen seines Urgrossvaters bis herab auf seinen Enkel zunächst hinweisen. Dass der Name *Hammurabi* in der That nicht semitisch sei, scheint daraus unzweifelhaft hervorzugehen, dass er ja in der Rassam'schen Königsliste (siehe oben S. 20) durch *Kim-ta ra-pa-aš-tum* übersetzt wird. Und dennoch glaube ich den Namen als semitisch beweisen zu können. Gelingt der Beweis, so würde der Verfasser der Königsliste den Namen, der unter den babylonischen Königen nicht fehlen sollte, lediglich der Gleichmässigkeit halber durch ein Synonym übersetzt haben, wie dies vielleicht auch bei *Ammi-diduga* der Fall ist (siehe S. 72 Anm. 6) und wie sich verwandte Fälle auch sonst in den lexikalischen Arbeiten der Babylonier und Assyrier nachweisen lassen¹. Dass nun *rabi* »gross« sehr wohl durch *rapšu* (*rapāštu*) »weit, ausgedehnt, zahlreich« wiedergegeben werden konnte, bedarf keines Nachweises; dass aber *hammu* ein semitisches Wort ist, darauf führen schon die anderen Namensschreibungen *Ha-mu-ra-bi* (siehe Smith in *Transactions* I, p. 55) und, mit Mimation des ersten Namensbestandtheils, *Ha-am-mu-um-ra-bi* (IV R 36 No. 25). Warum nun nicht ein babylonisches *hammu* »Familie« annehmen, da noch dazu *ha-am-mu* in dem Vocabular II R 27 No. 2, 57 nicht allein als gutsemitisches Wort bezeugt, sondern noch dazu mit *a-la-pu-ú* 𐎶𐎵𐎠 zu Einer Gruppe verbunden und unmittelbar von *kinnu* »Nest« (dann auch »Familie«) gefolgt ist? und da ausserdem der Stamm *hamāmu* in der Bed. »zusammenschliessen, zusammenfassen, zusammenbinden«, syn. *kašāru*, sich beweisen lässt²?

1) Vgl. z. B. V R 13, 20. 21 a. b.

2) Zur Bed. »ernten« (*ēšēdu* Sb 274; die Bed. »ernten« steht fest durch Stellen wie Asurn. II 417. III 32, 82, vgl. 𐎶𐎵𐎠?) kam das auch durch *hamāmu* übersetzte

Wie *kîmtu* »Familie« ursprünglich den »Bund« bedeutet, von *kamú* »binden«, ebenso *hammu*. Der Name *Hammurabi* ist hiernach wirklich semitisch¹, gutsemitisch wie der andere babylonische Königsname *in ilu Sin-ra-bi*², und damit wäre auch der letzte Schein, als sei *Hammurabi* ein Kossäer, beseitigt.

Als Semit hat *Hammurabi* natürlich auch rein semitische Inschriften hinterlassen. Es mag mir gestattet sein, zum Schlusse dieser Abhandlung eine dieser ältesten semitischen Inschriften, die wir besitzen, hier mitzutheilen, nämlich die kleine jetzt im Louvre befindliche und vor wenigen Jahren von Ménant veröffentlichte³, von welcher mir schon Jahre zuvor durch Vermittelung eines mit Bagdad in Verbindung stehenden Leipziger Kaufmanns ein Papierabklatsch zugegangen war. Die mit sehr schönen und grossen altbabylonischen Schriftzeichen geschriebene Inschrift lautet:

Obv.	Rev.
A-na ilu Marduk	šar niši ¹
bè- li- im	šú- mé- ri- im
ra- bi- im	ū Ak-ka-di-im
na-di-in hegalli ^a	šar ki-ib-ra-tim
š a- na ili ^b	š ar- ba- im



sumerische Wort *ur* nach derselben Bedeutungsentwicklung, welche in hebr. אֶרֶץ vorliegt und welche ich auch für assyr. *kašāru*, hebr. קָצַר annehme (siehe *Hebrew Language*, p. 53 f.). Die Bed. »Himmelsgegend, Sphäre«, welche das Nomen *hammāmu* an Stellen wie Sarg. Cyl. 9 aufweist, geht auf die Bed. »Seite« zurück und diese ist, wie so oft, als die »einschliessende« benannt. Auch Stellen wie II R 60 No. 2 Rev. 34. 64, 48 a. 57, 27 c. d zeigen *hamāmu* in ähnlicher Anwendung wie sonst *kašāru* sich gebraucht findet.

1) Dass *Hammurabi* semitisch sei, war von je her auch Ménants Ansicht; nur irrte er, wenn er meinte (*Une nouvelle inscription de Hammourabi*, Paris 1880, p. 9), der Name sei »formé régulièrement comme tous les noms propres assyro-chaldéens du nom d'une divinité et d'un radical verbal« — wir sind seitdem eines Besseren belehrt. Findet sich der Name *Hammurabi* mit dem Götterdeterminativ *ilu* eingeleitet (siehe *Transactions* I, p. 55), so erklärt sich dieses wie etwa vor dem Königsnamen Išmē-Dagān (I R 2 No. V).

2) Siehe Rassam'sche Königsliste col. III. Dass die Babylonier den *i*-Vokal im Nominativ lieben, ist bekannt.

3) *Une nouvelle inscription de Hammourabi, roi de Babylone* (XVI^e siècle avant J. Chr.): *Recueil de travaux rel. à la philol. etc.* II, 76 ff. (Auch separat unter gleichem Titel erschienen, Paris 1880).

	Obv.		Rev.
	bé-él é-sag-ila		ī ^m -nu ilu Bēl ^h
	ū é-zi-da		māta ¹ ū ni-[šī?]
	é ^c -ni-šú		a-na bē-li-im
	Ha-am-mu-ra-bi		id-di-nu-šum
10	na-bi-ū	10	ši-ir-ra-zi-na ⁿ
	[d] an-nim ^e		a-na ga-ti-šú
	[f] mu		ú-ma-al-li-ū
	[g] ilu Bēl ^h		a-na ilu Marduk
	[mi-] gi ⁱ -ir		ili ba-ni-šú
15	ilu Šamaš	15	in Bar-zi-pa ki
	ré'ú na-ra-am		ālī na-ra-mi-šú
	ilu Marduk		é-zi-da
	šarru dannu ^k		parakka-šú ēl-lam
			ib-ni-šum.

a) geschrieben *hē-gal*, woraus *hēgalli* ein Lehnwort. b) geschrieben *ni-ni*.
c) ideographisch  geschrieben. d) fehlt wohl nichts. e) Ménant: *celui qui proclame de dieu Anu*; aber *an nim* wird meines Wissens der Gott Anu niemals geschrieben. f) Raum für Ein Zeichen, doch braucht keines gestanden zu haben.
g) fehlt wohl nichts. h) geschrieben *én kid*. i)  k) ideographisch *da lum* geschrieben. l) Ideogramm *un*. m) geschrieben, wie oft, mit dem Zeichen *ni* (Sa I 43—45); vgl. I R 69 col. III 24. n) = *širrat-sina?*, vgl. I R 69 col. III 26. Oder steckt darin das oben S. 26 unerklärt gelassene Wort *zi-na?*

»Merodach, dem grossen Herrn, dem Spender von Ueberfluss, dem göttlichen Herrn Èsagilas und Èzidas, seinem Herrn — Hammurabi, der Gnadenverkünder, der Berufene (? Bēls, der Verehrer Samas', der von Merodach geliebte Hirte, der mächtige König, der König des Volkes Šumēr und Akkad, der König der vier Weltgegenden: zur Zeit da Bēl Land und Leute zu beherrschen ihm verlieh, mit ihrem ? Scepter ihn belehnte, hat er Merodach, dem Gotte der ihn geschaffen, in Borsippa, seiner Lieblingsstadt, sein glänzendes Heiligthum Èzida gebaut«.

Dass der Verfasser der »Rassam'schen Königsliste« die Reihe der nachsintfluthlichen Könige Babylons mit Fug und Recht mit Hammurabi beginnen konnte, diesem ebenso kriegstüchtigen als für die Wohlfahrt seines Landes väterlich besorgten, wahrhaft grossen Herr-

scher, wurde bereits S. 22 bemerkt. Ammididuga verdankt seine zweite Stelle vielleicht nur seinem Namen, der ähnliches bedeutet wie der seines Ururgrossvaters. Unmittelbar nach ihnen aber wusste — und dies ist bezeichnend — der Verfasser keinen anderen zu nennen als, viele Jahrhunderte überspringend, den »König ohne Gleichen«,

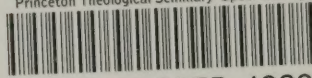
Kurgalzu den **Kossäer**.



Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

P961 .K2D35
Die sprache der Kossaer

Princeton Theological Seminary-Speer Library



1 1012 00075 4939